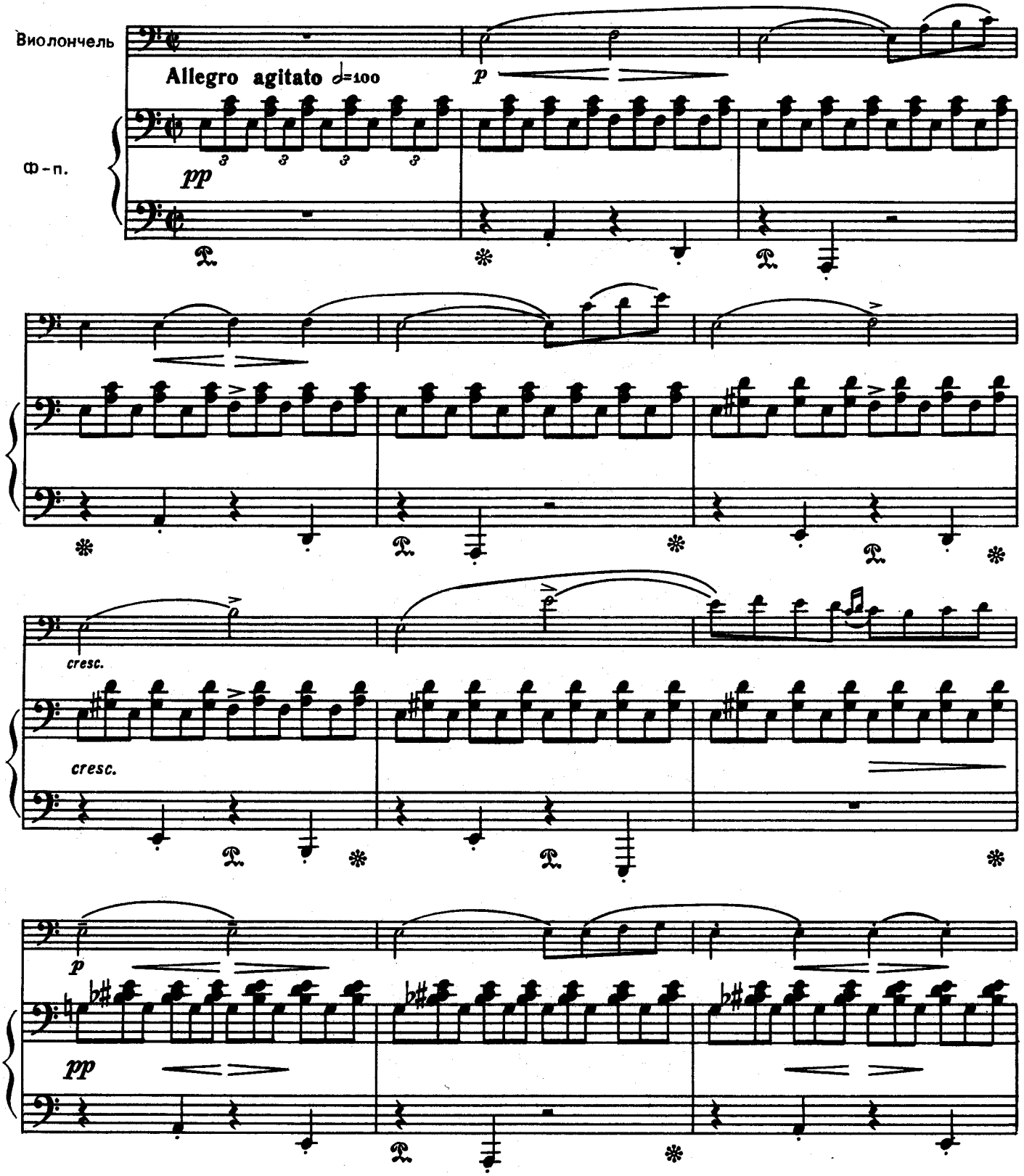
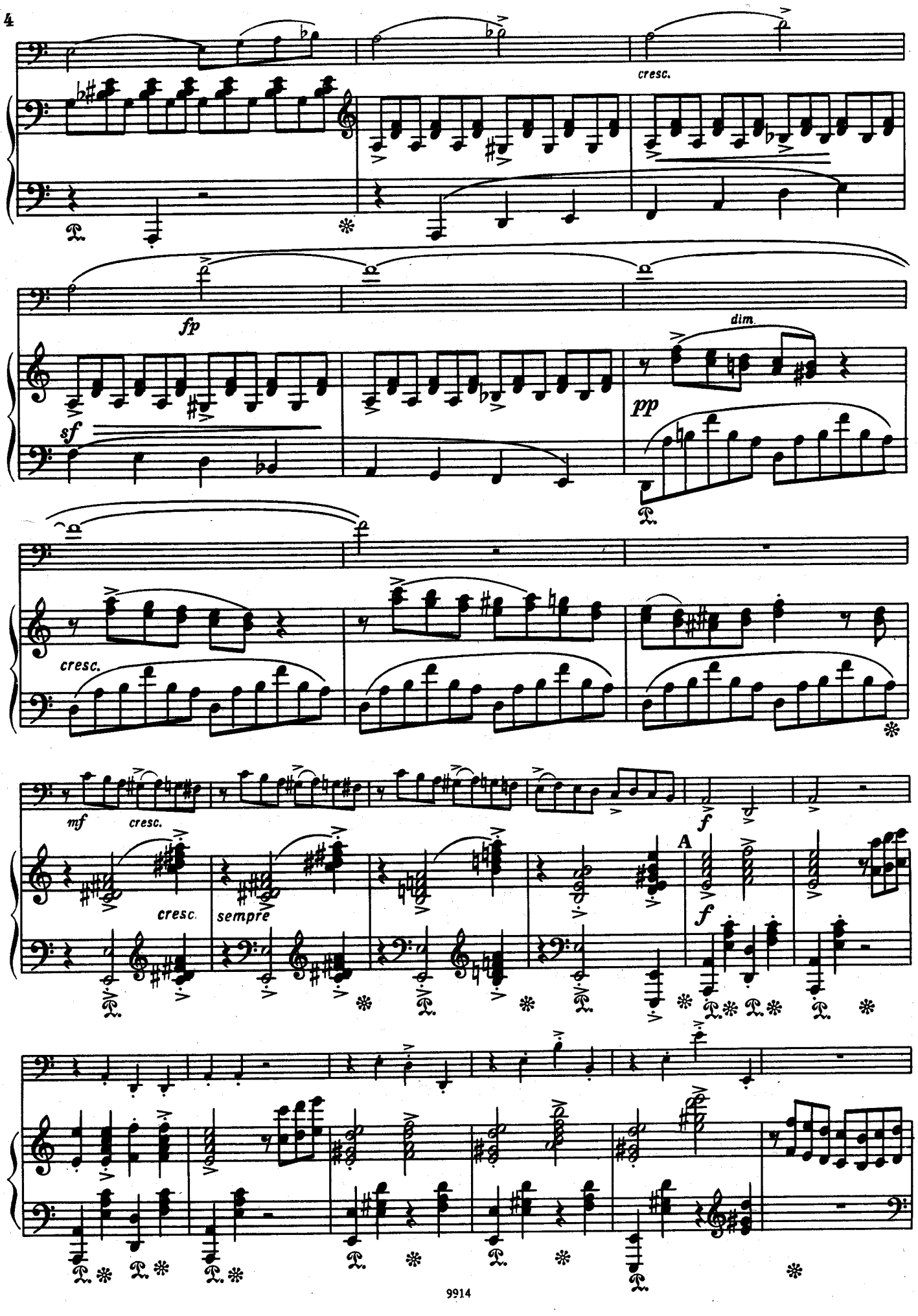
Моему брату Йону Григу
To my brother John Grieg

СОНАТА
SONATA

I

Э.ГРИГ
Op.36
E.GRIEG




cresc.
fp
sf
dim.
pp
cresc.
mf
cresc.
f
cresc.
sempre
A
f

più f

più f

ff molto più mosso

B

ff

meno f

meno f

p

dim.

pp

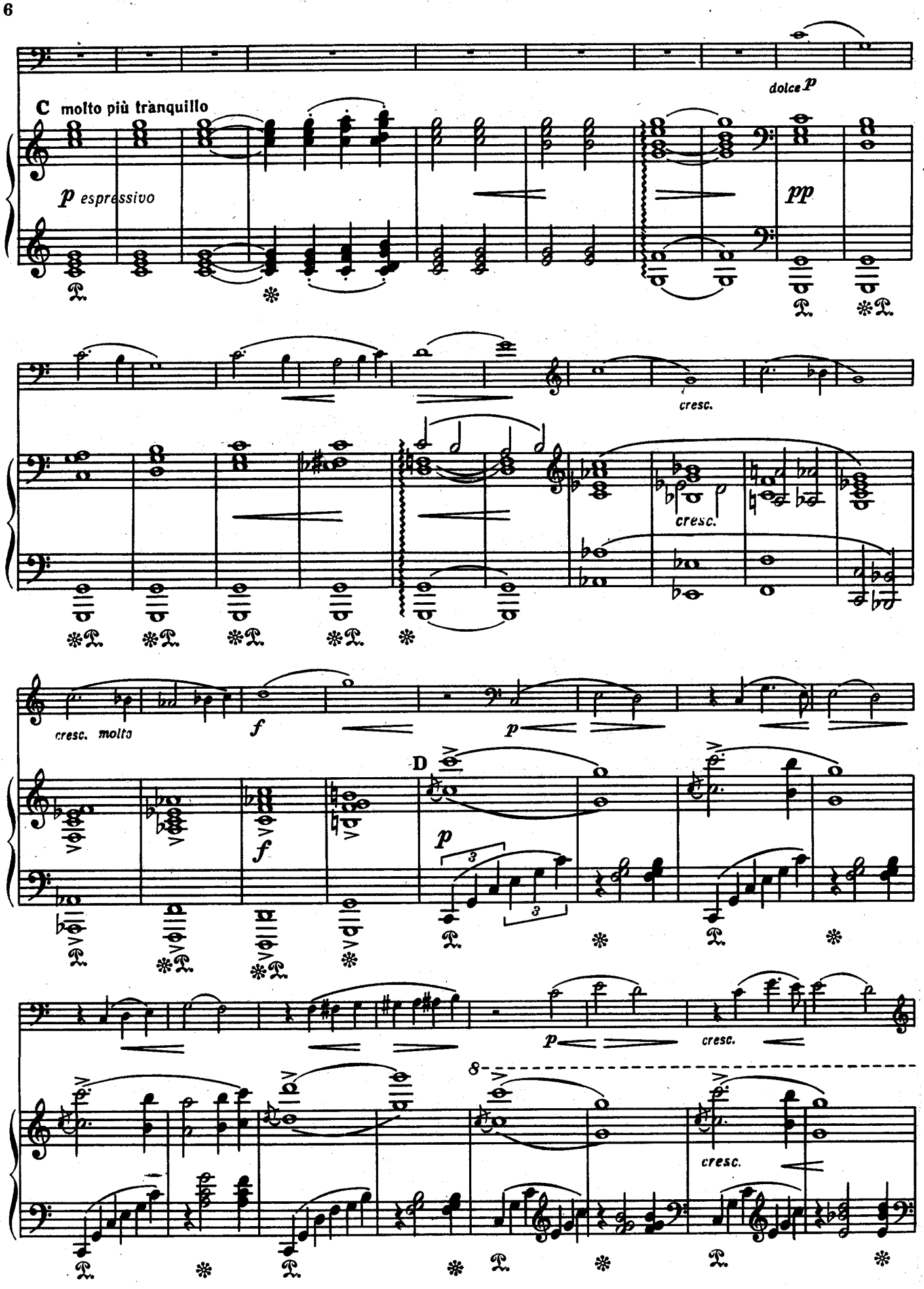
morendo

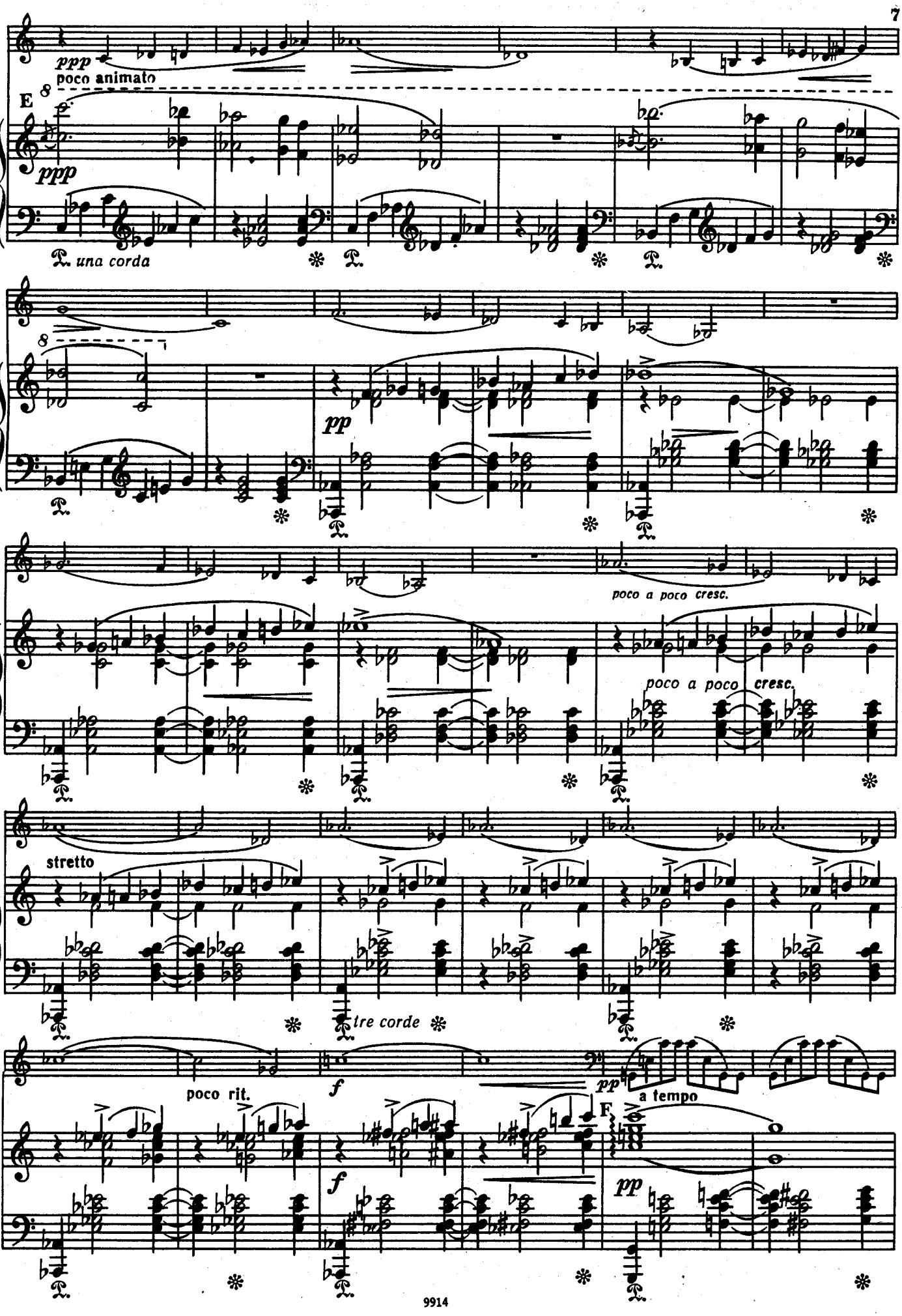
p

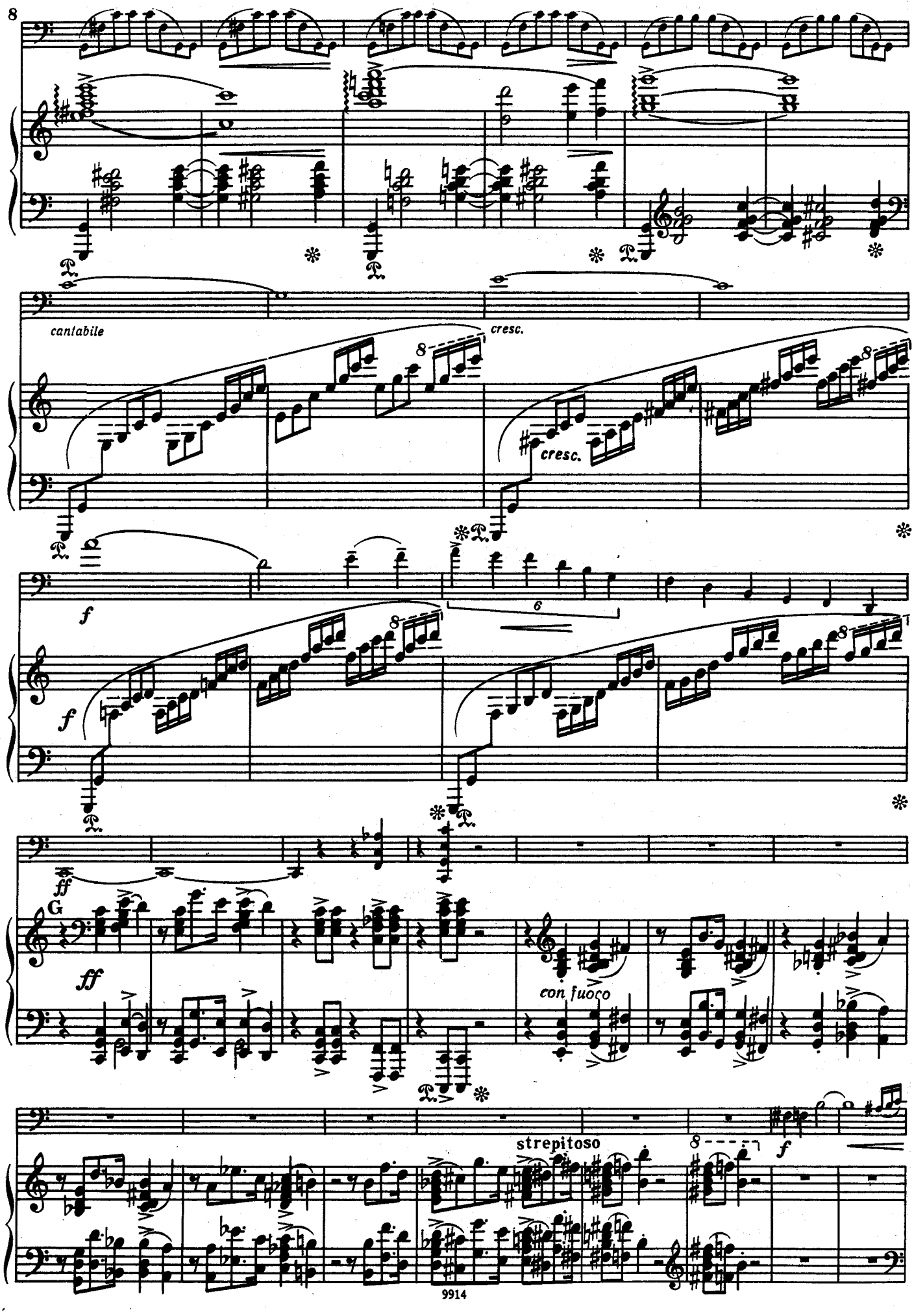
dim.

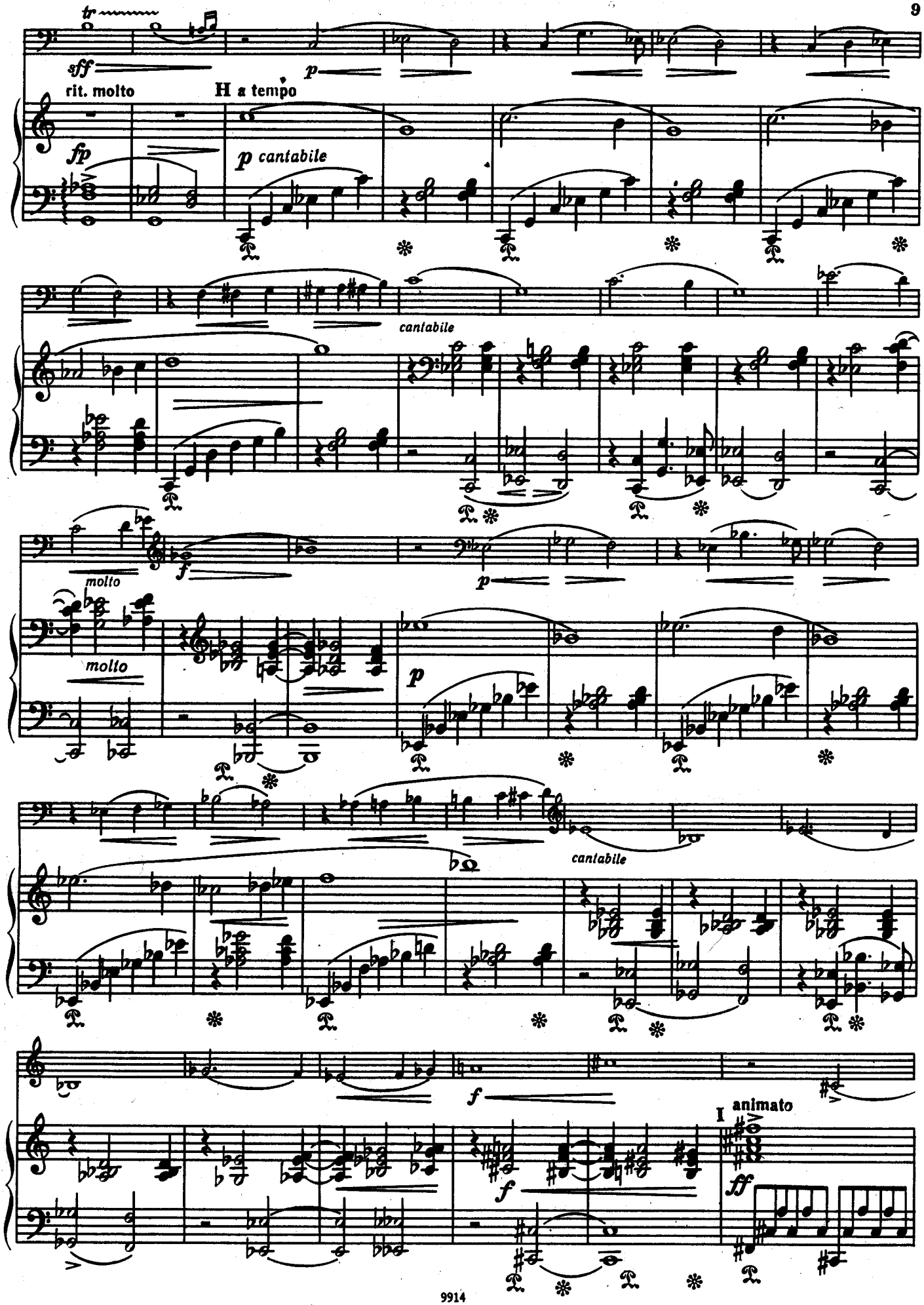
pp

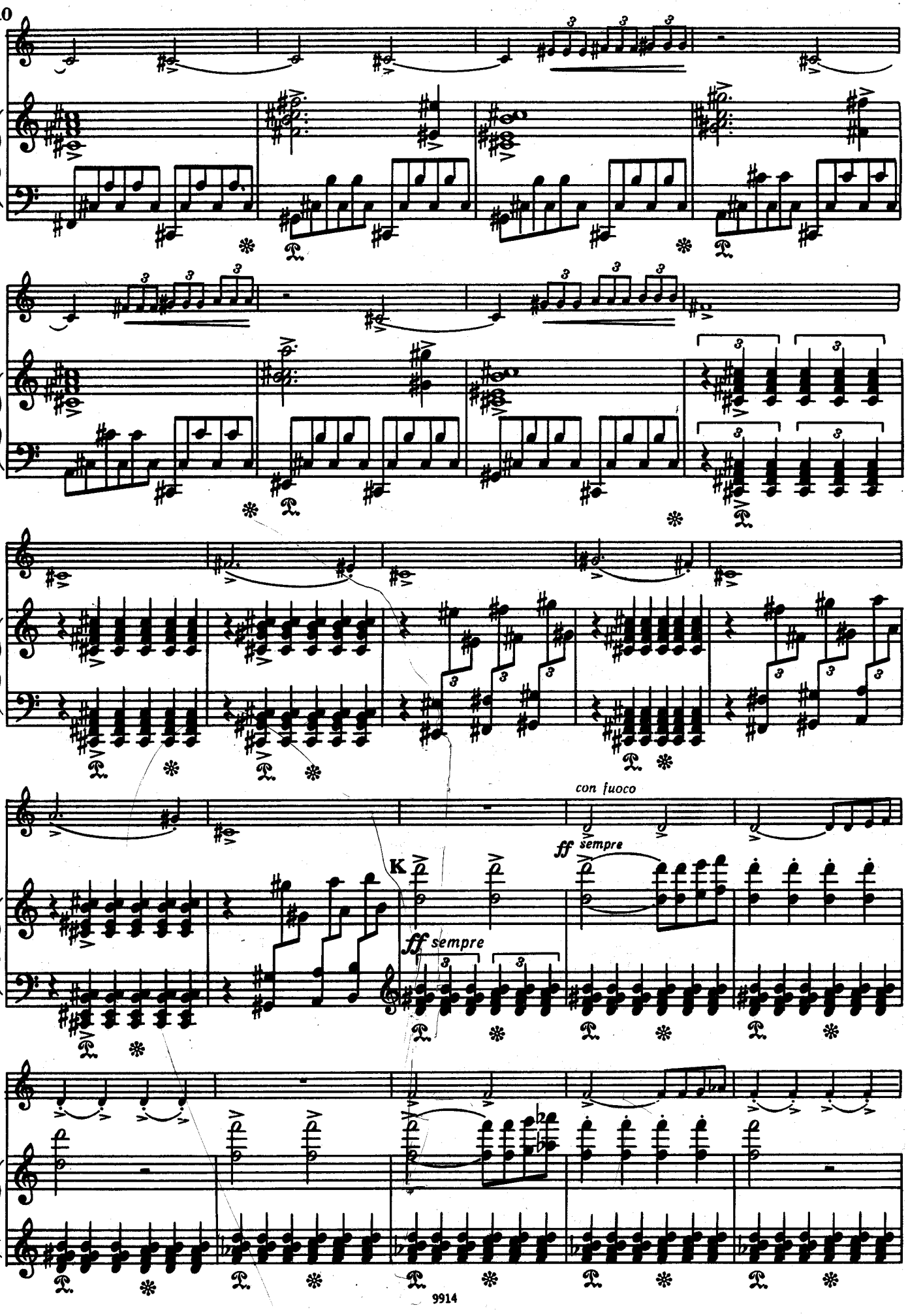
morendo

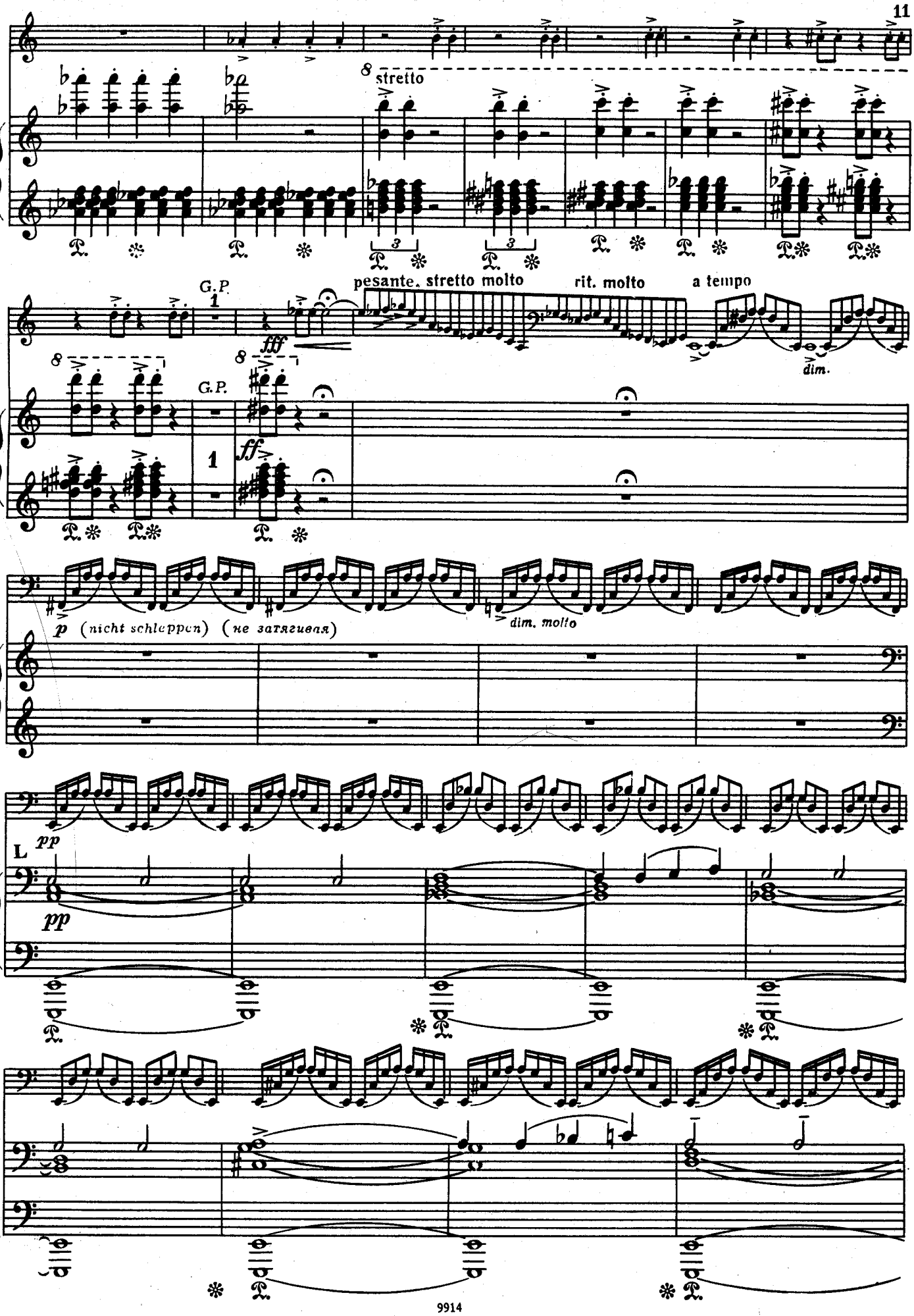

dolce p
C molto più tranquillo
p espressivo
pp
cresc.
cresc.
cresc. molto
f
p
D
f
p
3
3
p
cresc.
8
cresc.

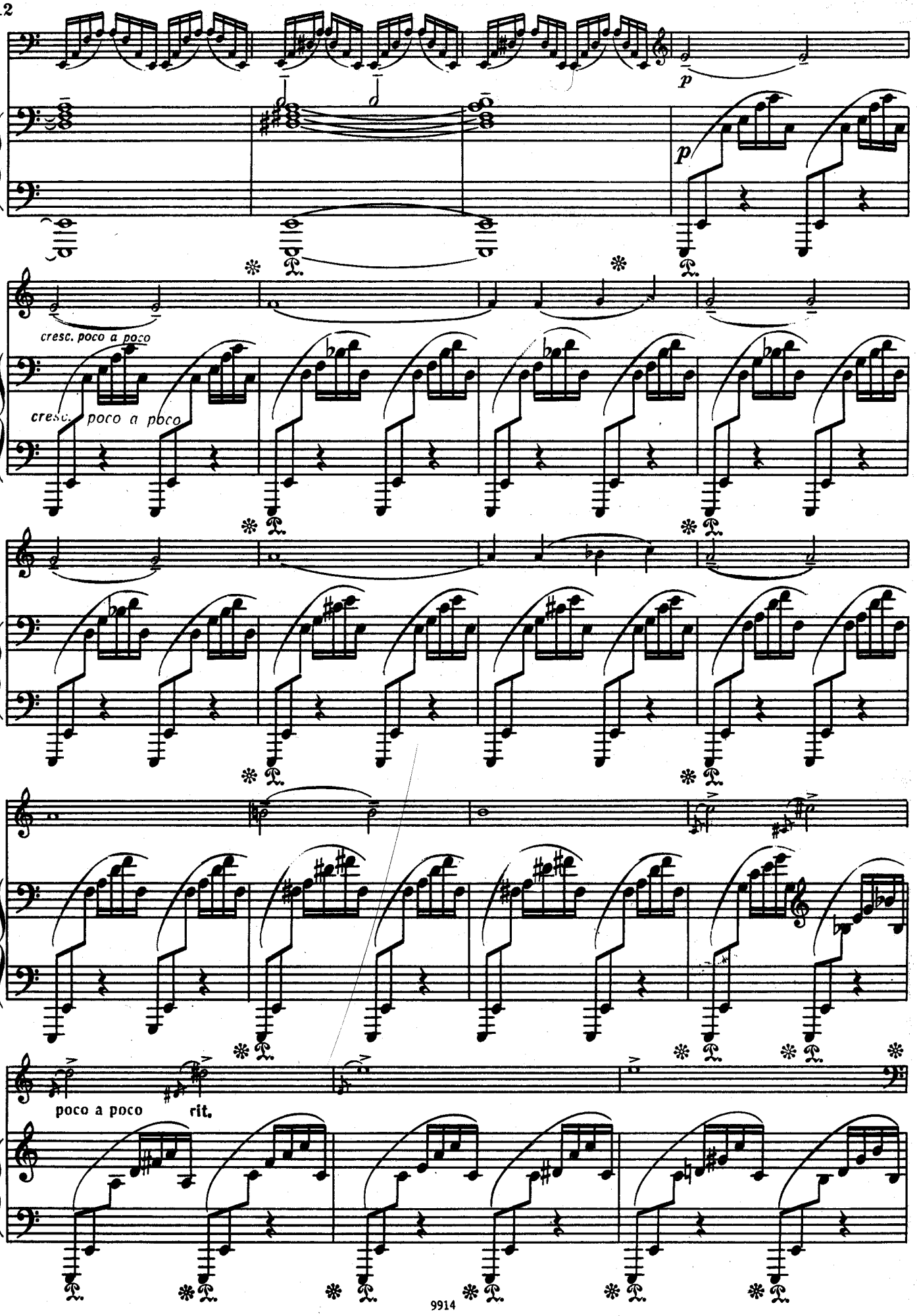

ppp
poco animato
E
8
ppp
una corda
pp
poco a poco cresc.
poco a poco cresc.
stretto
tre corde
poco rit.
f
pp
a tempo
F
f
pp

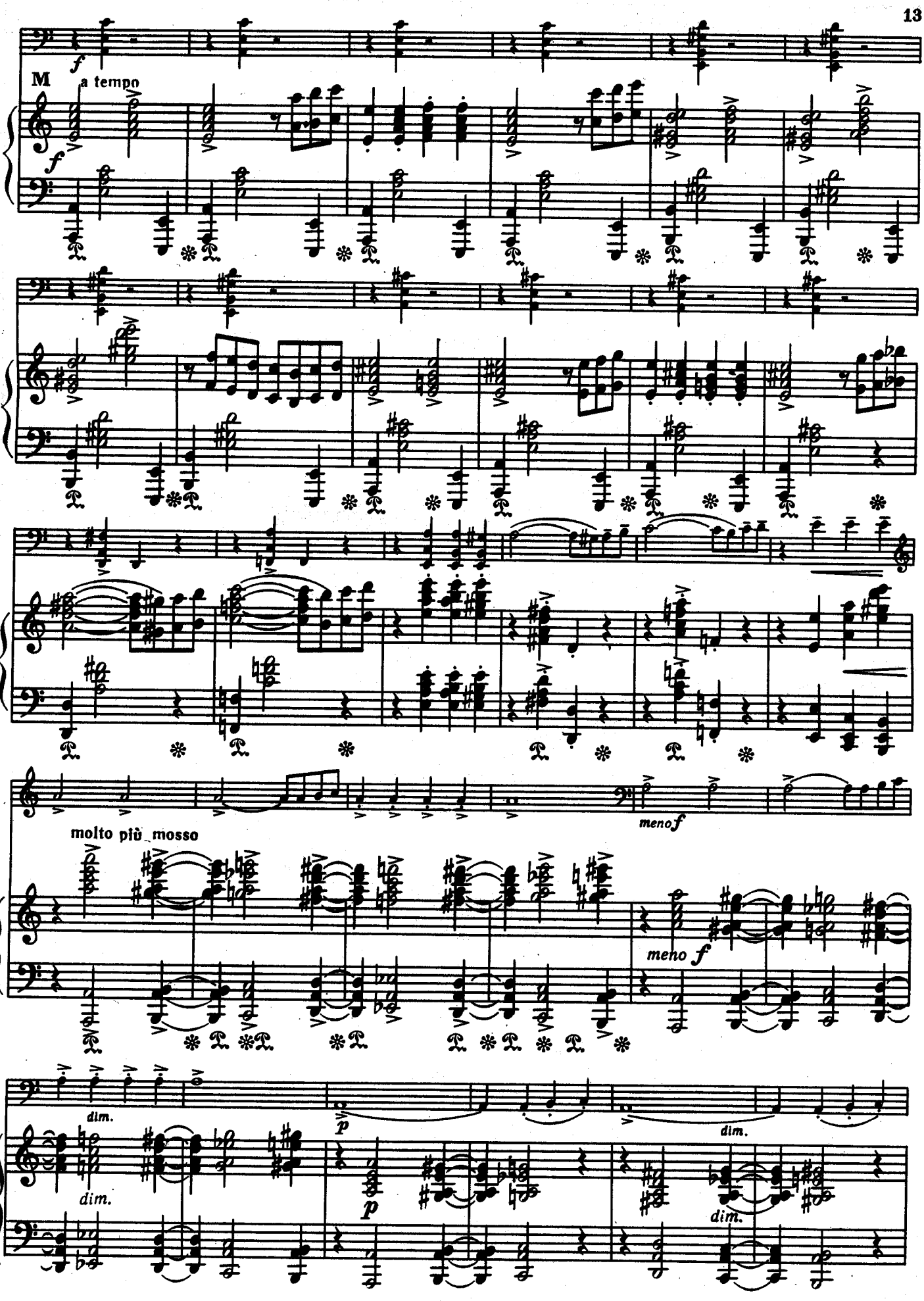

cantabile
cresc.
cresc.
f
f
6
ff
G
ff
con fuoco
strepitoso
f

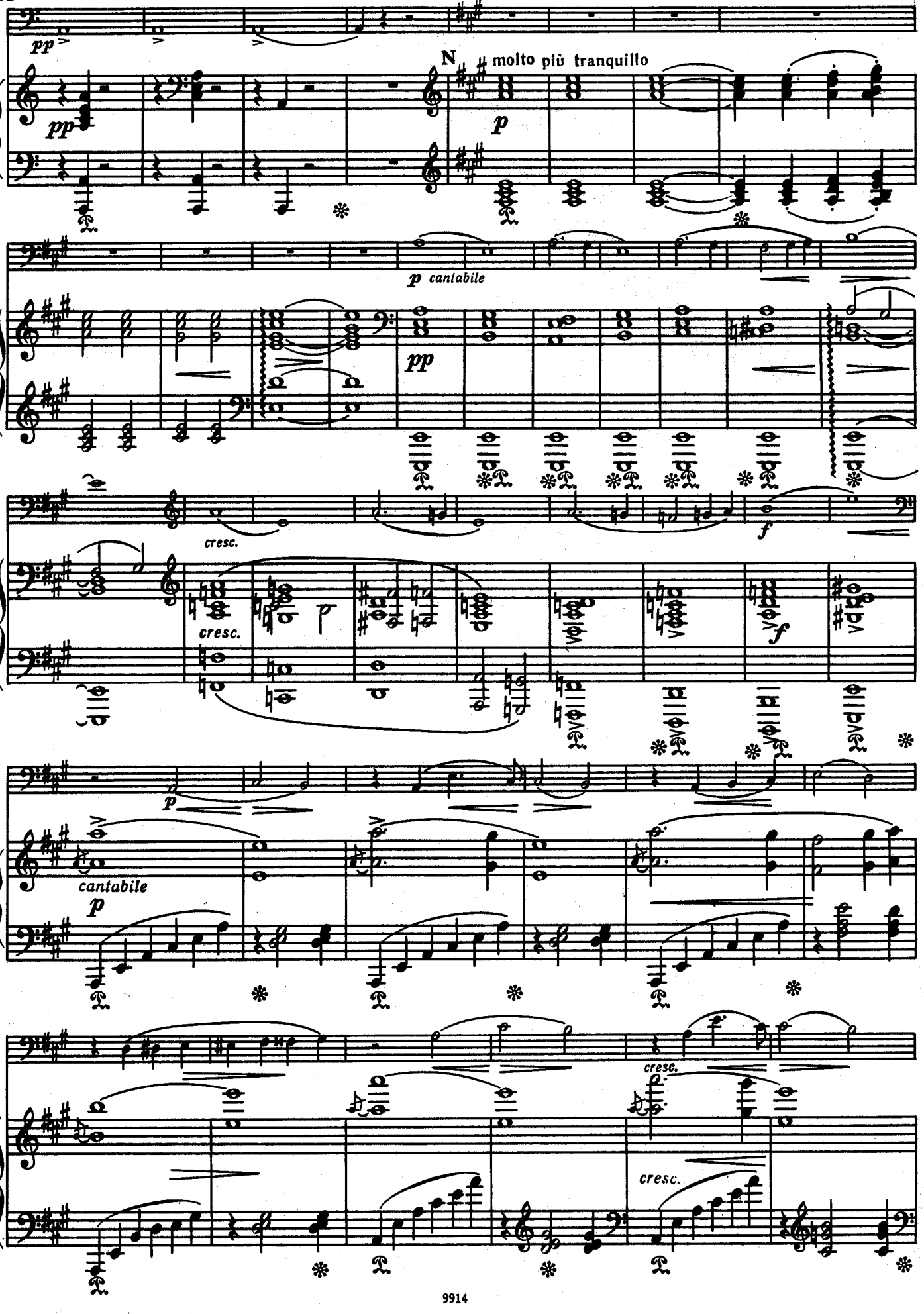

tr
sff
rit. molto
H a tempo
p
fp
p cantabile
cantabile
molto
f
molto
p
p
cantabile
f
I animato
f
ff

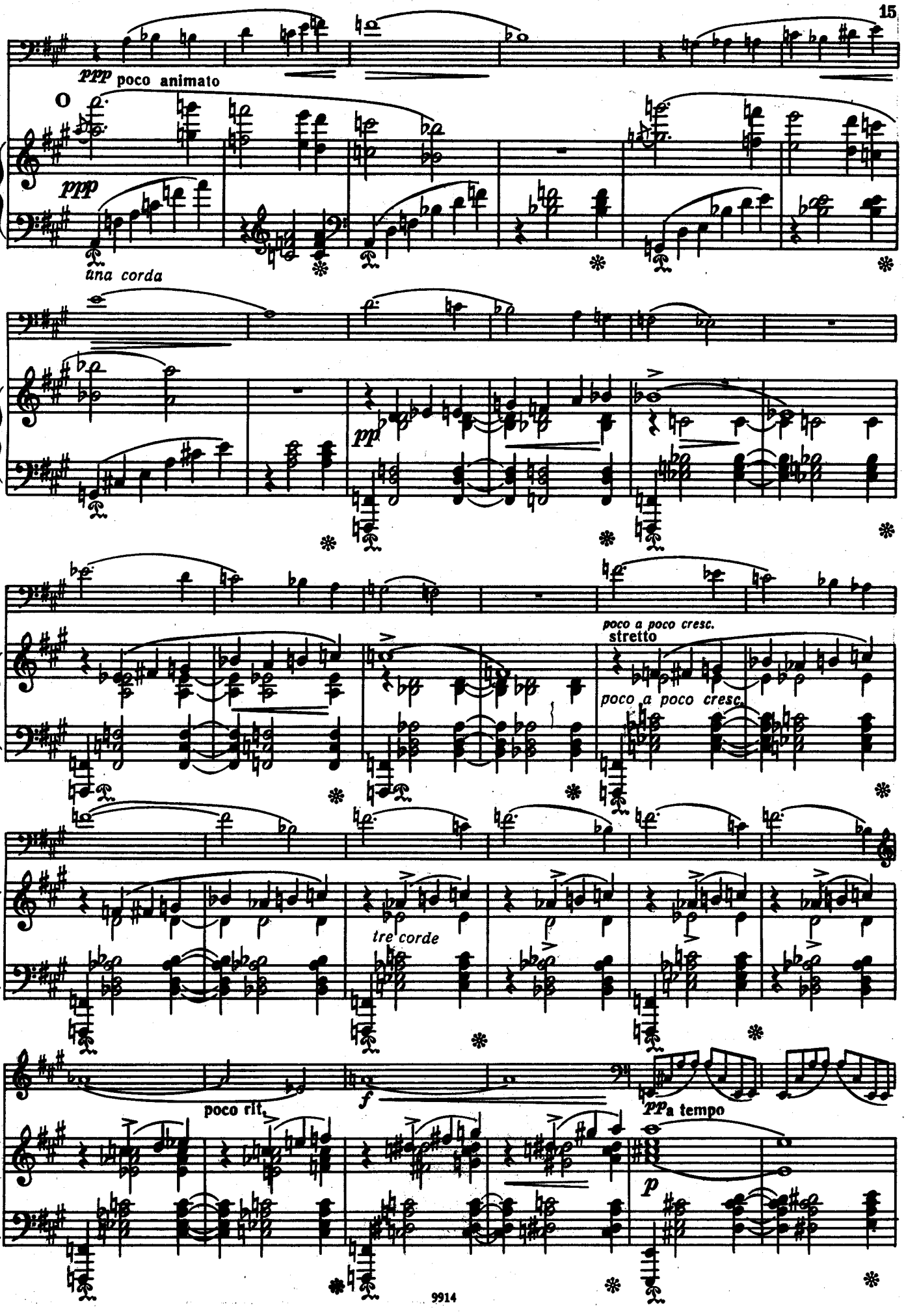

con fuoco
ff sempre
K
ff sempre

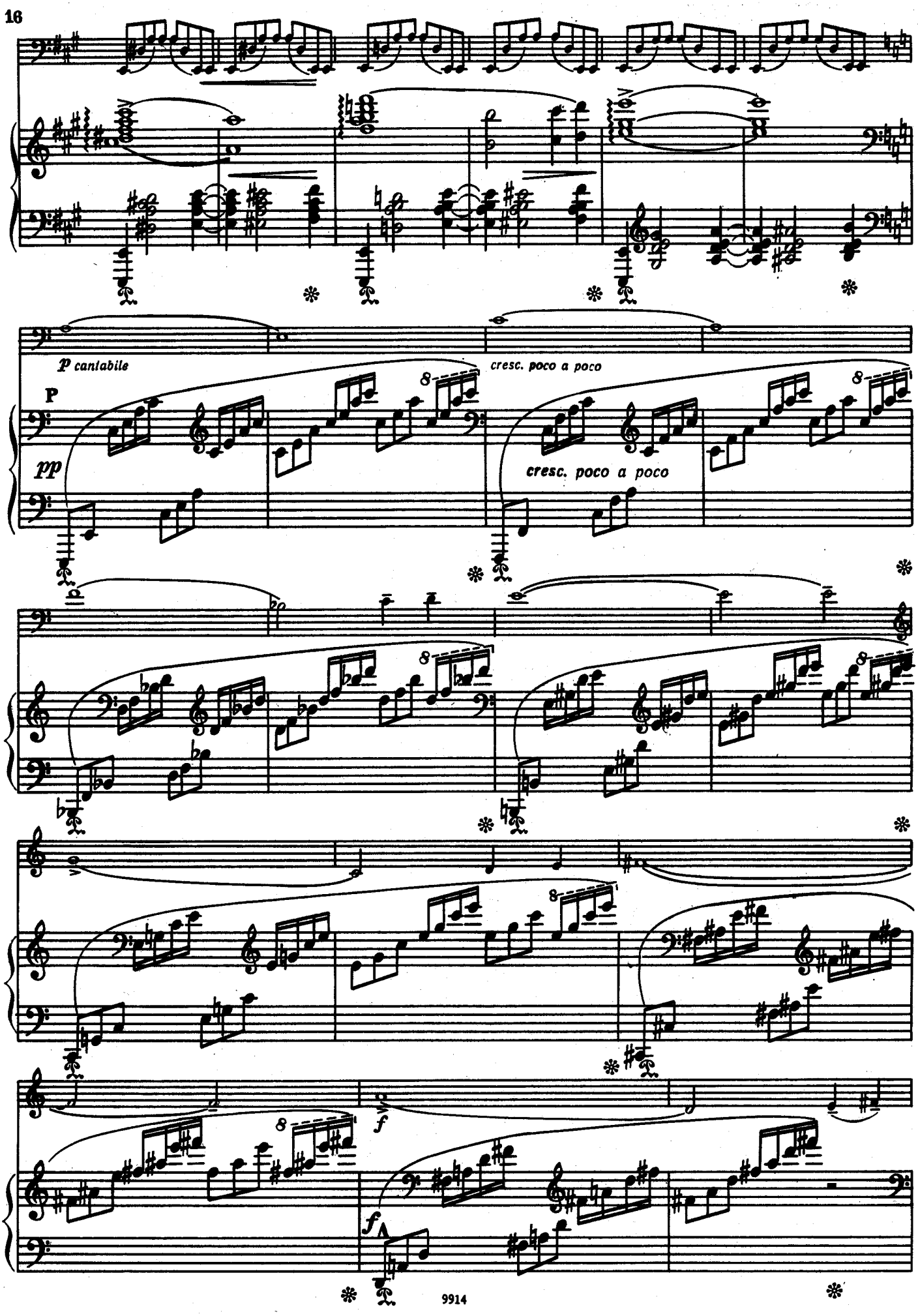

8
stretto
3
3
G.P.
1
fff
pesante. stretto molto
rit. molto
a tempo
dim.
8
8
G.P.
1
ff
p (nicht schleppen) (не затягивая)
dim. molto
L
pp
pp

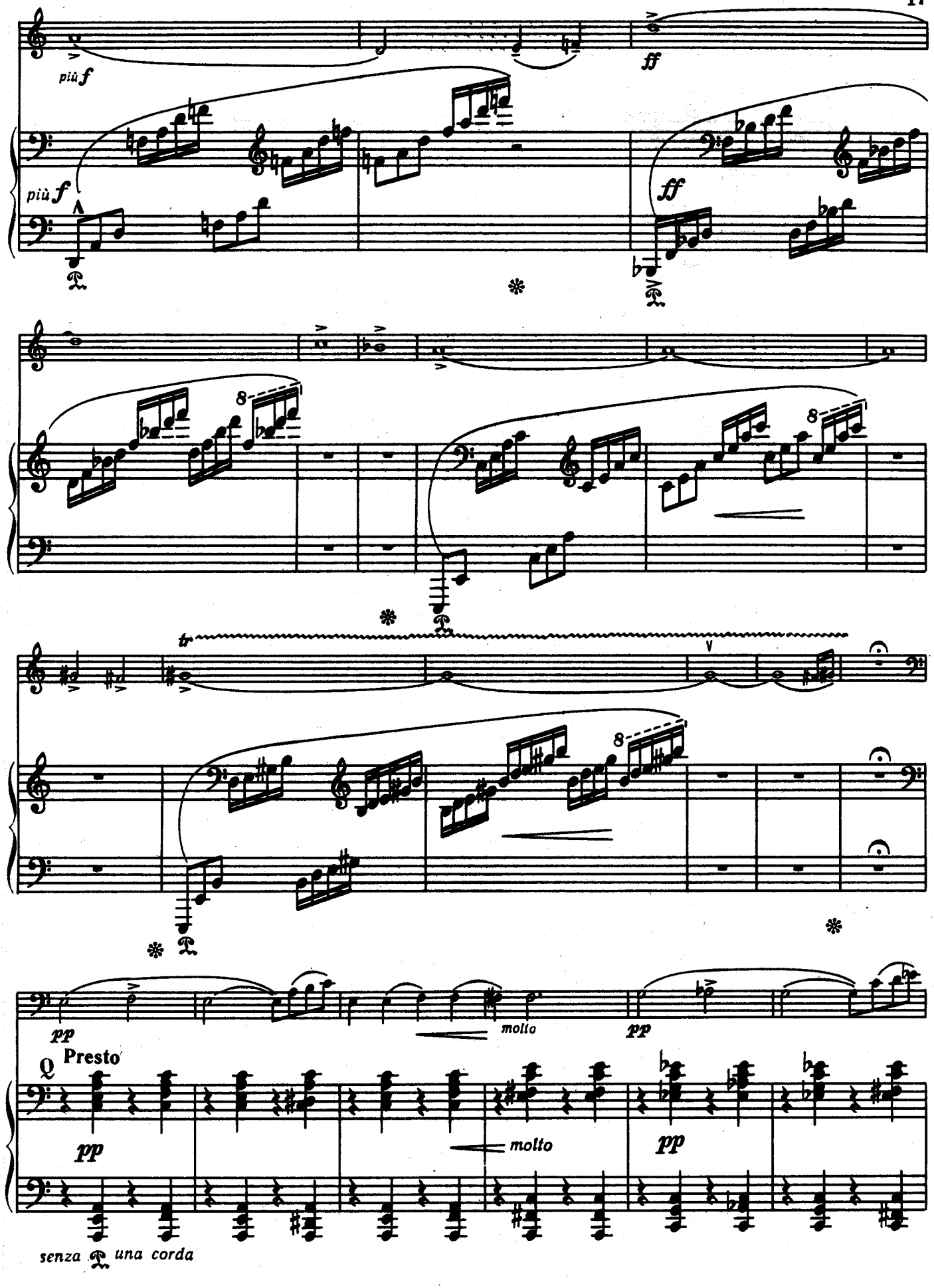

p
p
cresc. poco a poco
cresc. poco a poco
poco a poco
rit.

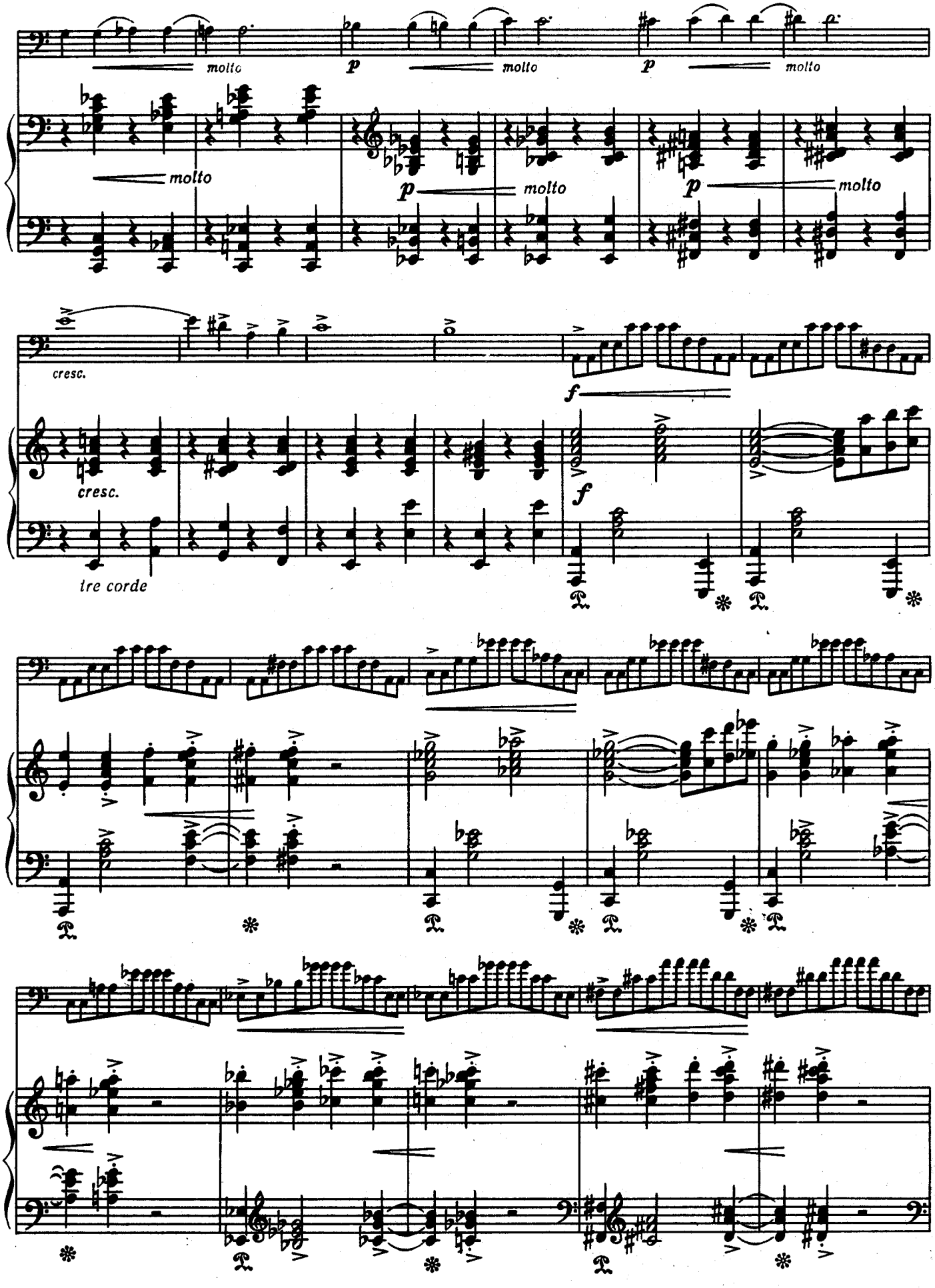

M
a tempo
molto più mosso
meno f
meno f
dim.
dim.
dim.
dim.
p
p

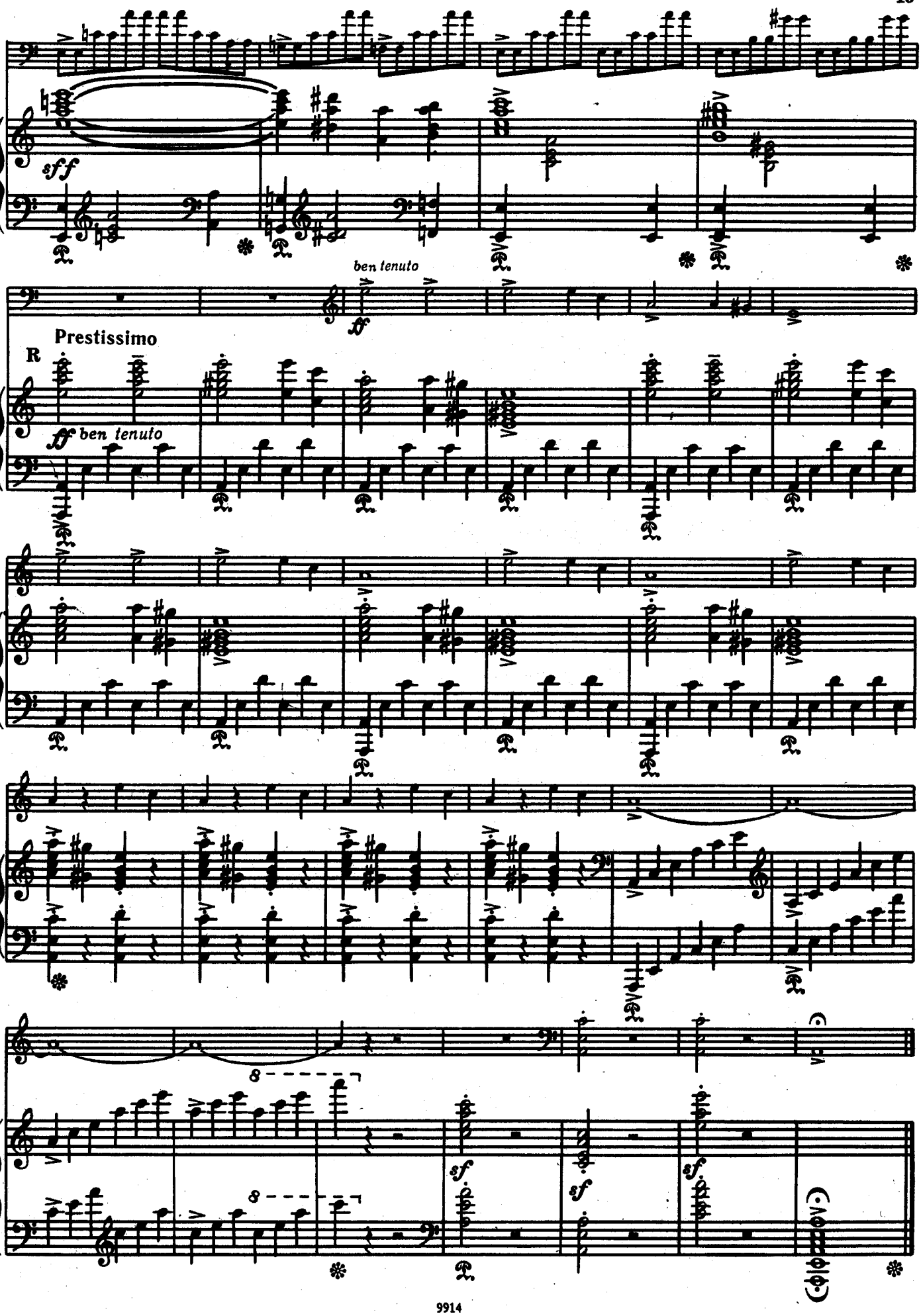

pp
N molto più tranquillo
p
pp
p cantabile
pp
cresc.
cresc.
f
f
p
cantabile
p
cresc.
cresc.


ppp poco animato
ppp
una corda
pp
poco a poco cresc.
stretto
poco a poco cresc.
tre corde
poco rit.
f
pp a tempo
p

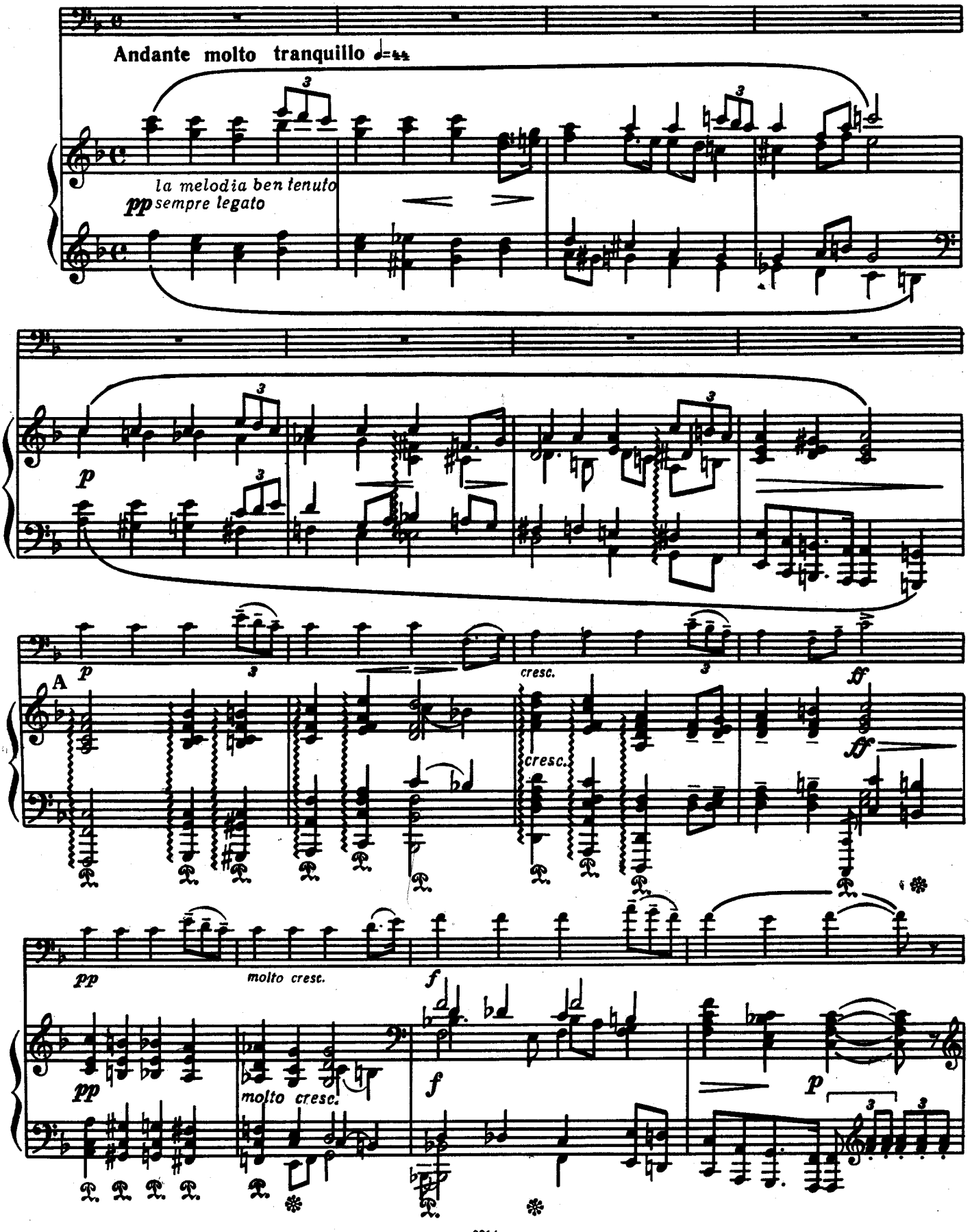

p cantabile
P
pp
cresc. poco a poco
cresc. poco a poco
f
f

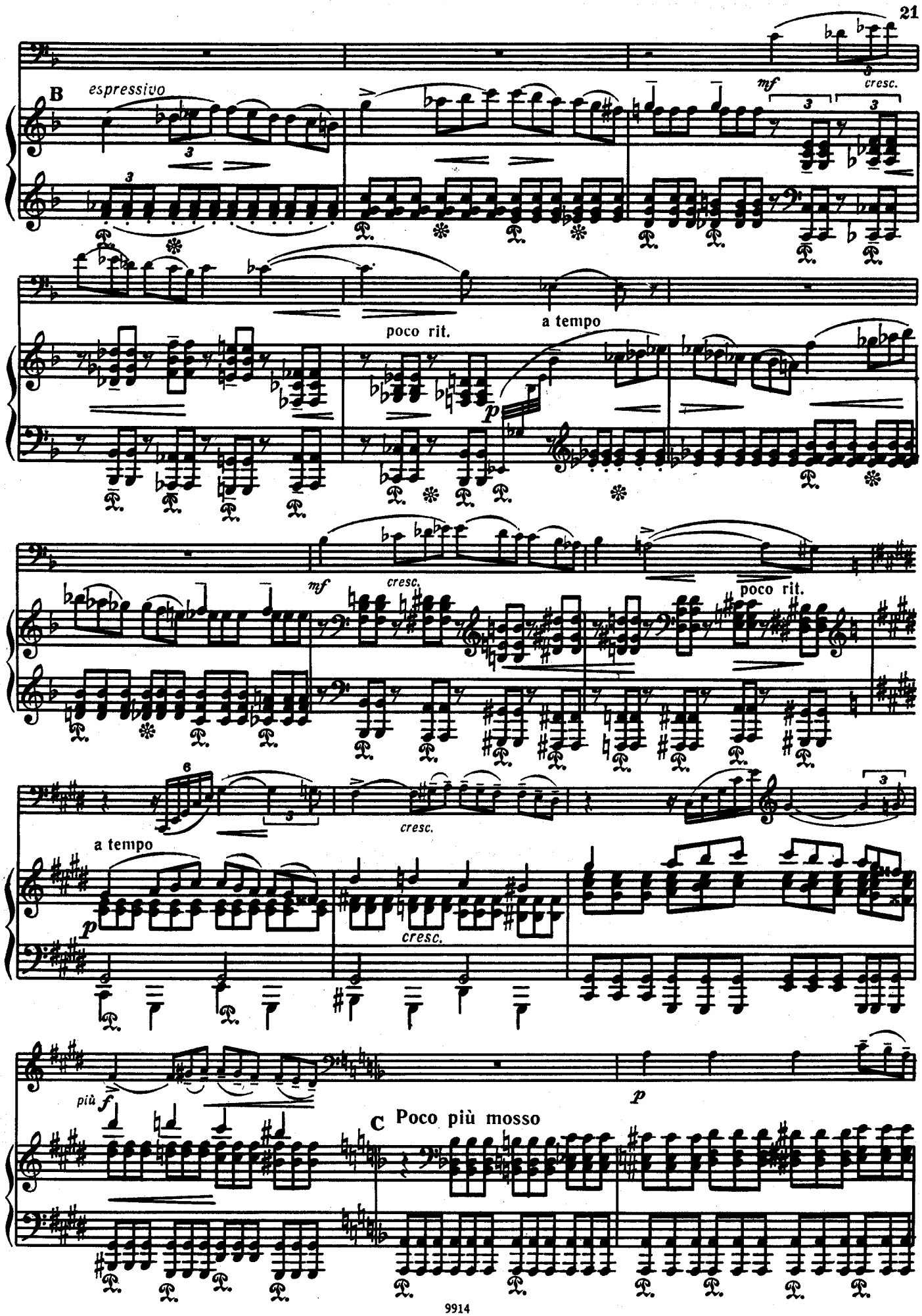

più f
più f
ff
ff
8
8
8
tr
V
molto
pp
pp
Presto
pp
molto
pp
senza una corda

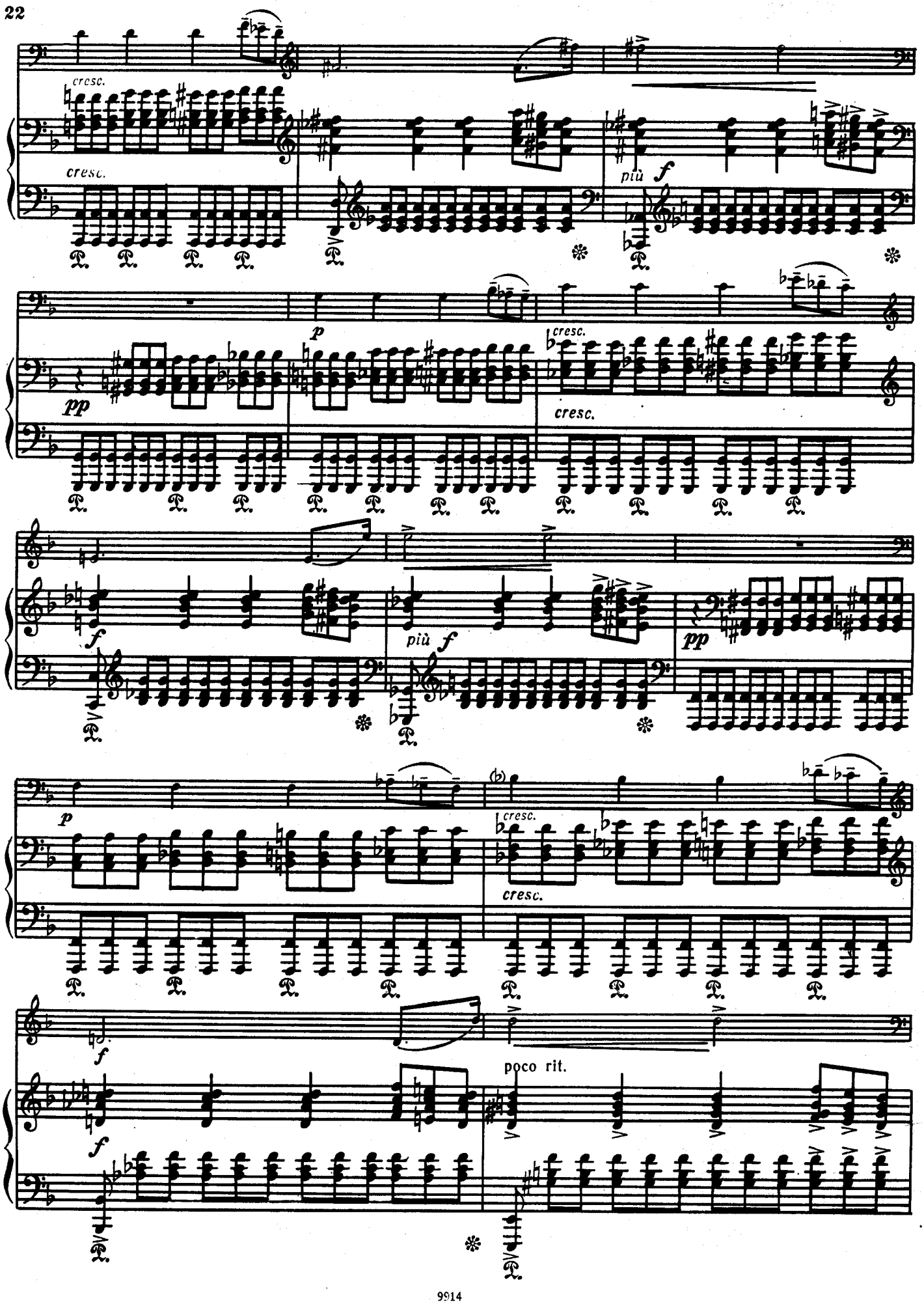

molto
p
molto
p
molto
molto
p
molto
p
molto
cresc.
cresc.
f
f
tre corde

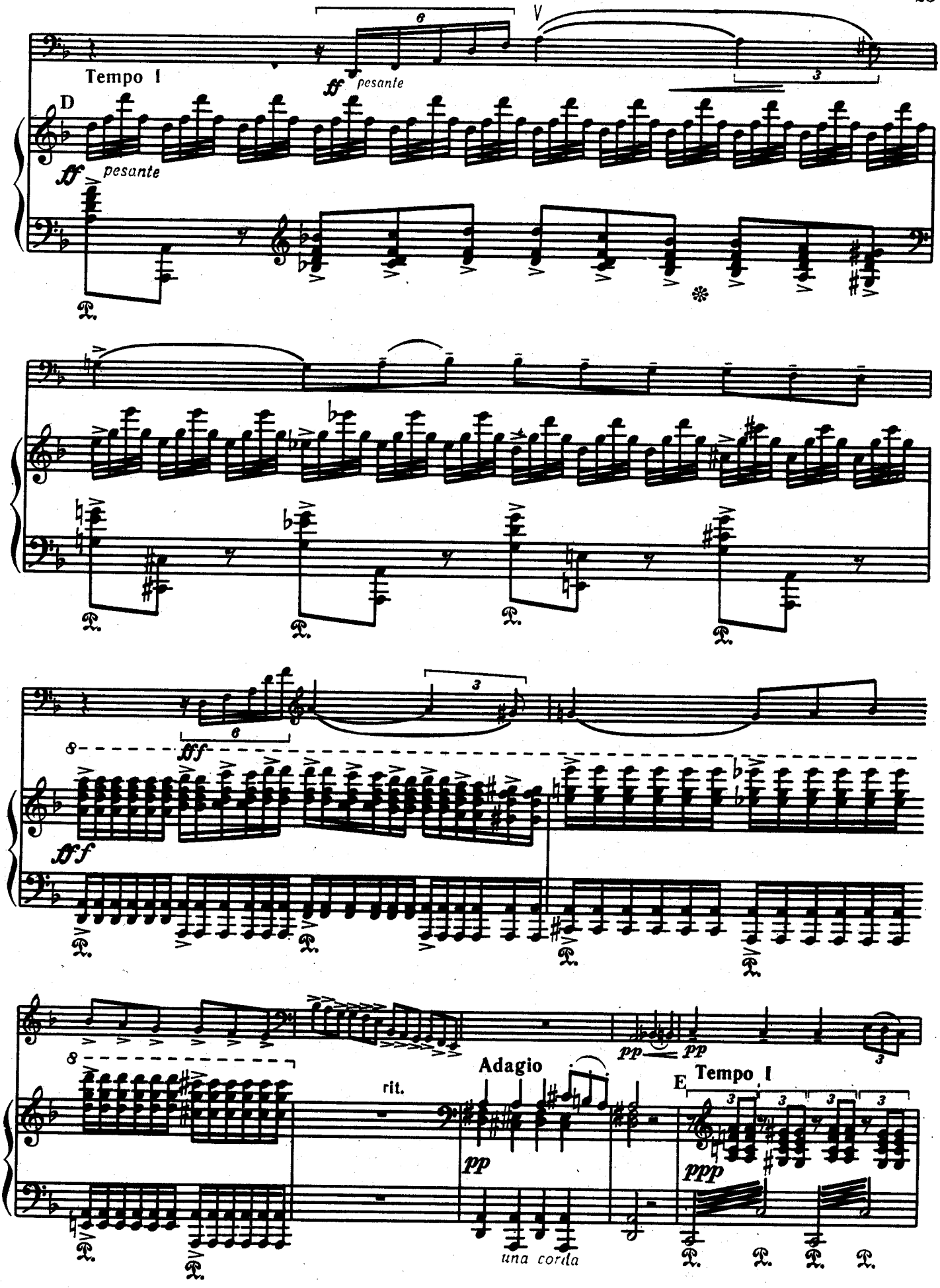

sff
ben tenuto
ff
Prestissimo
R
ff ben tenuto
8
8
sf
sf
sf

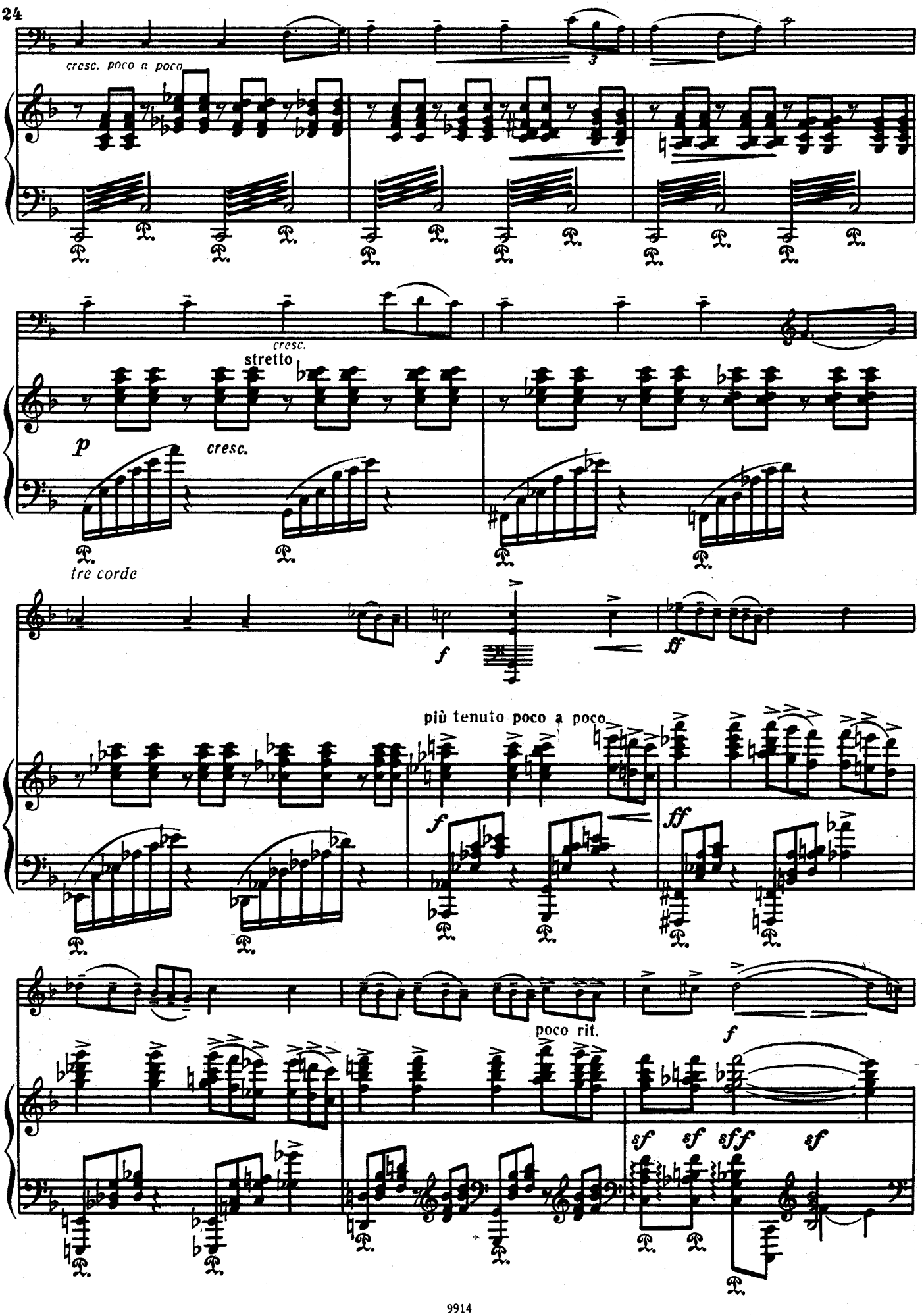
II

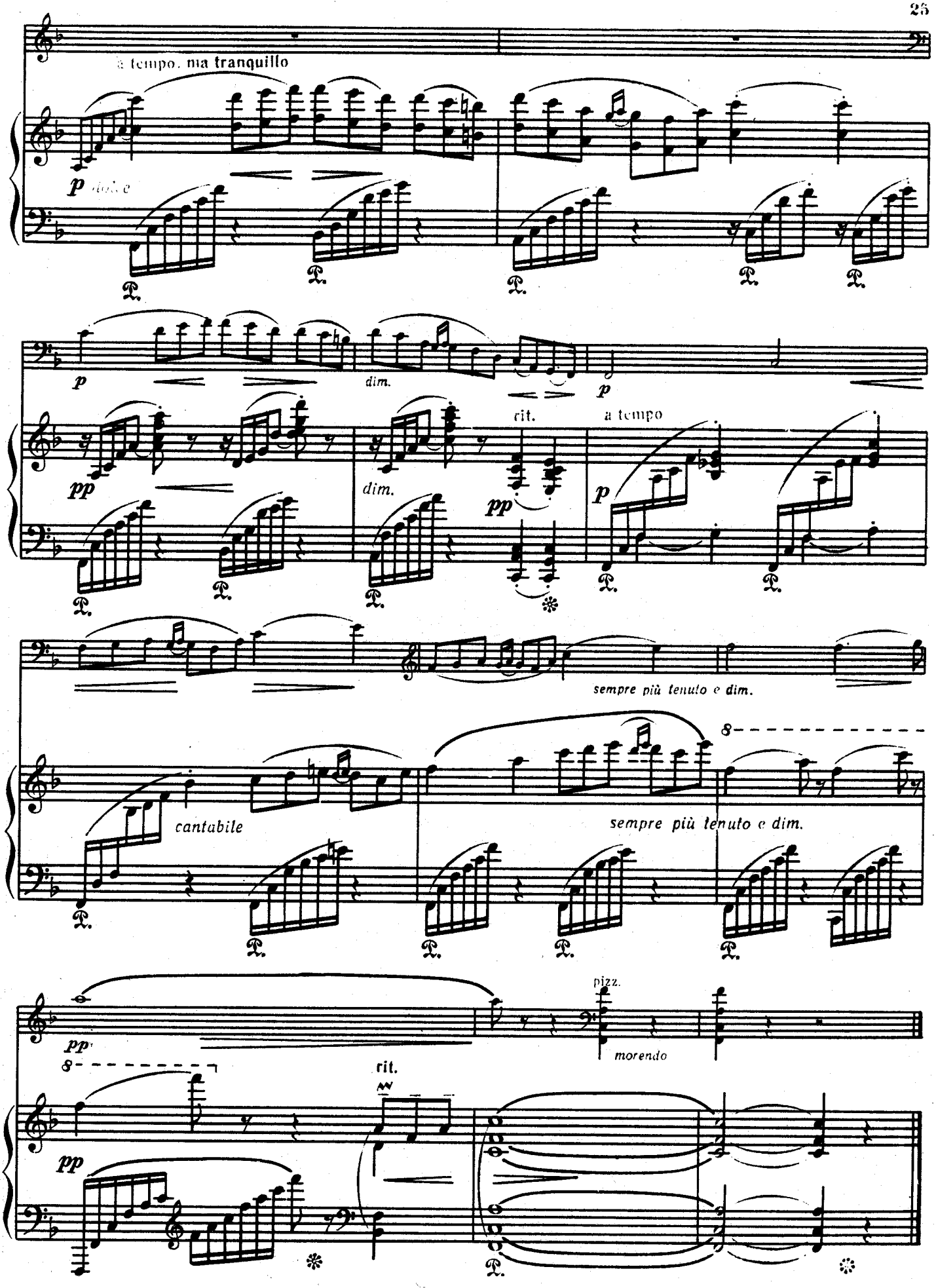

Andante molto tranquillo
la melodia ben tenuto
pp sempre legato
p
A
cresc.
ff
molto cresc.
f
p


B
espressivo
mf
cresc.
poco rit.
a tempo
p
mf
cresc.
poco rit.
a tempo
cresc.
p
cresc.
più f
p
C
Poco più mosso

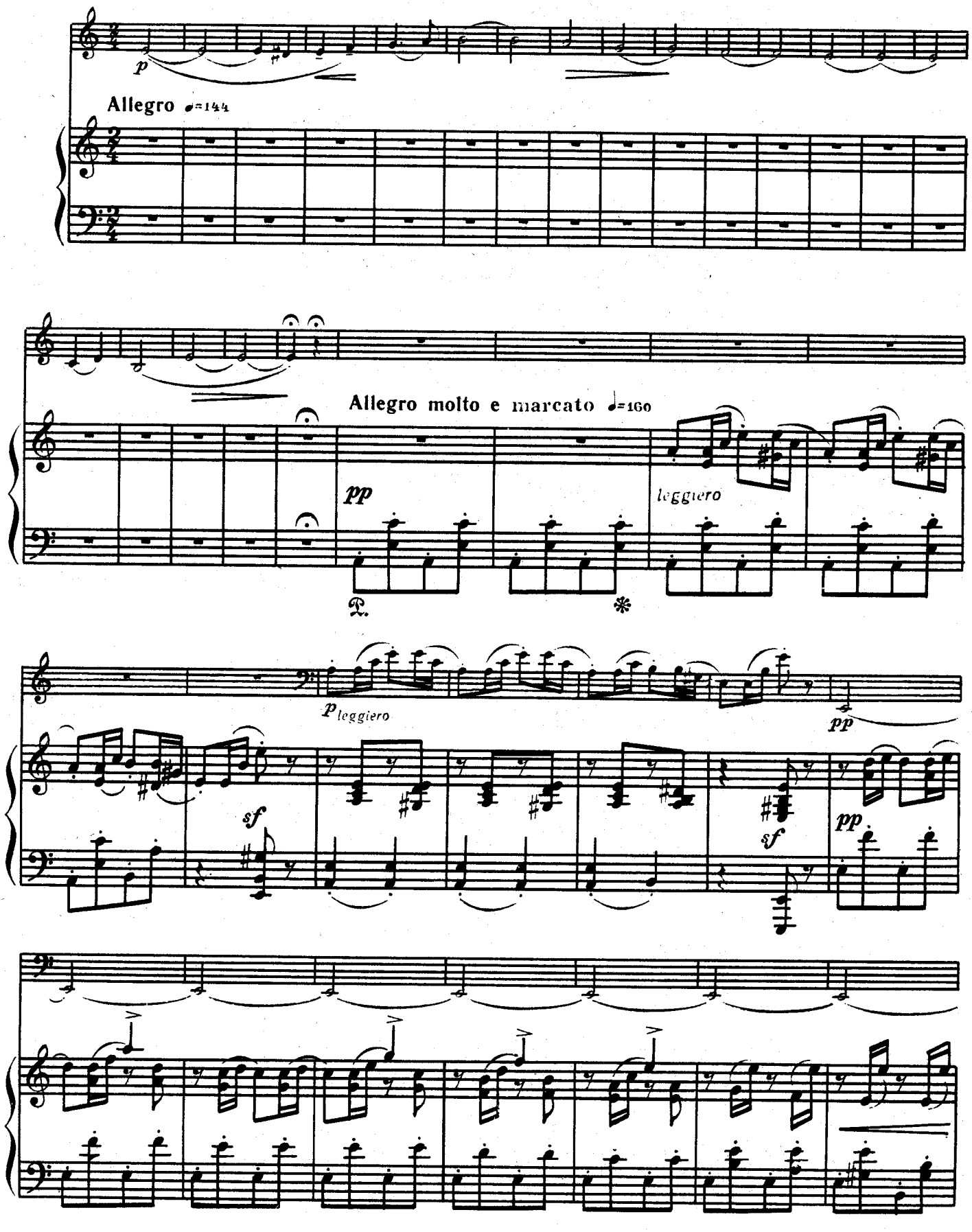

cresc.
cresc.
più f
p
pp
cresc.
cresc.
f
più f
pp
p
cresc.
cresc.
f
poco rit.
f

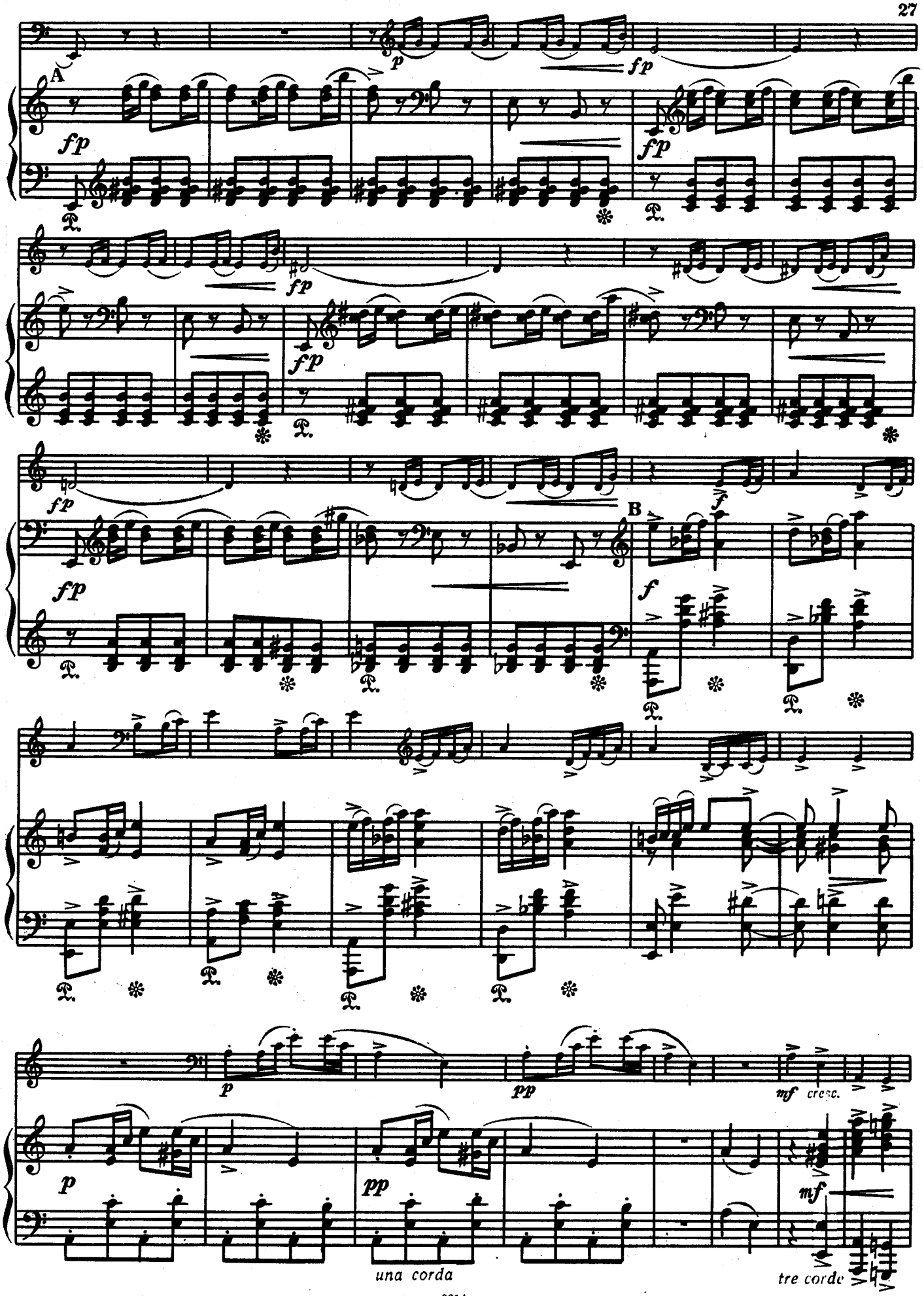

Tempo I
D
ff pesante
ff pesante
fff
fff
pp
pp
Adagio
rit.
una corda
E
Tempo I
ppp

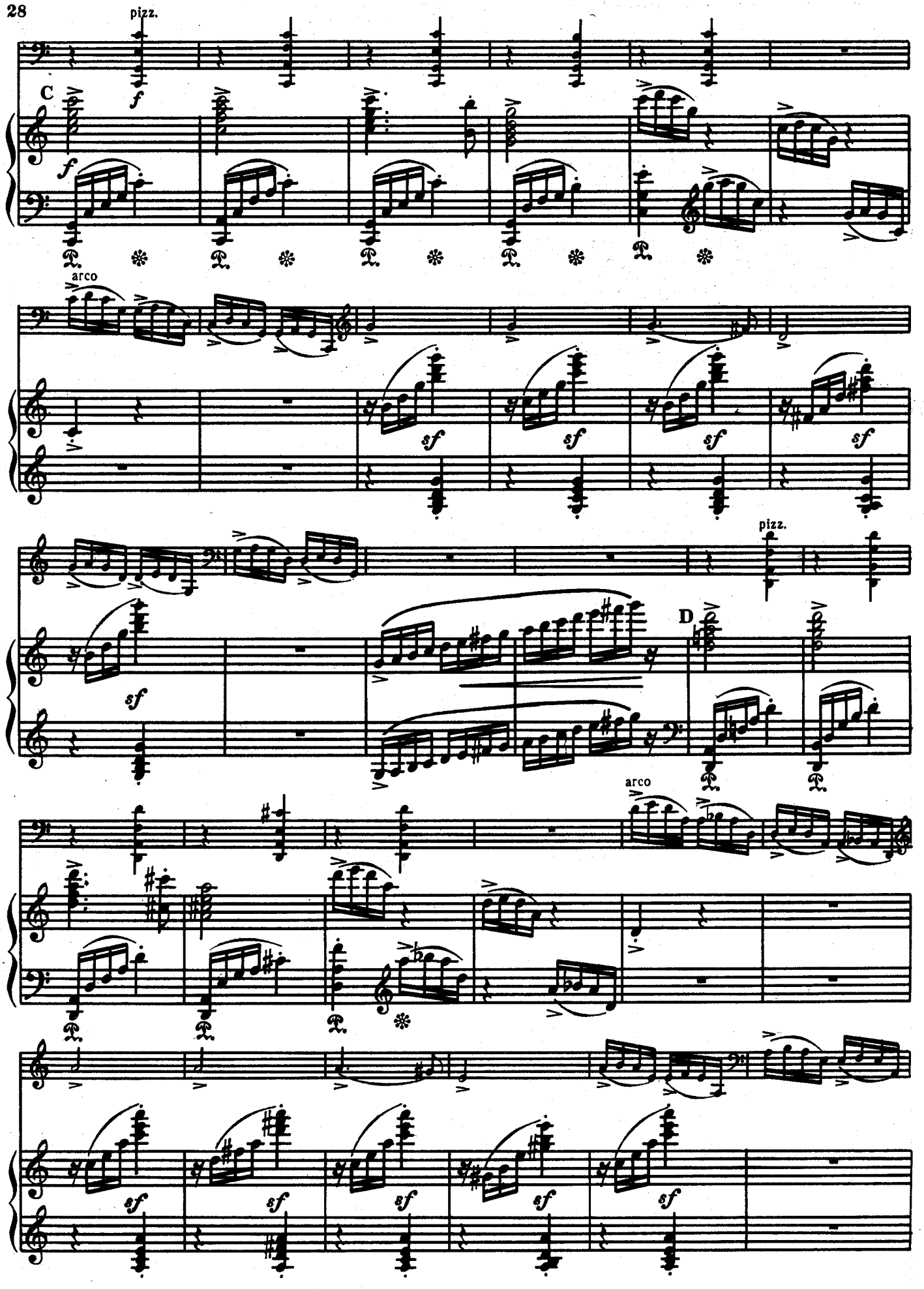

cresc. poco a poco
3
cresc.
stretto
p
cresc.
tre corde
f
ff
più tenuto poco a poco
f
ff
poco rit.
f
sf
sf
sff
sf

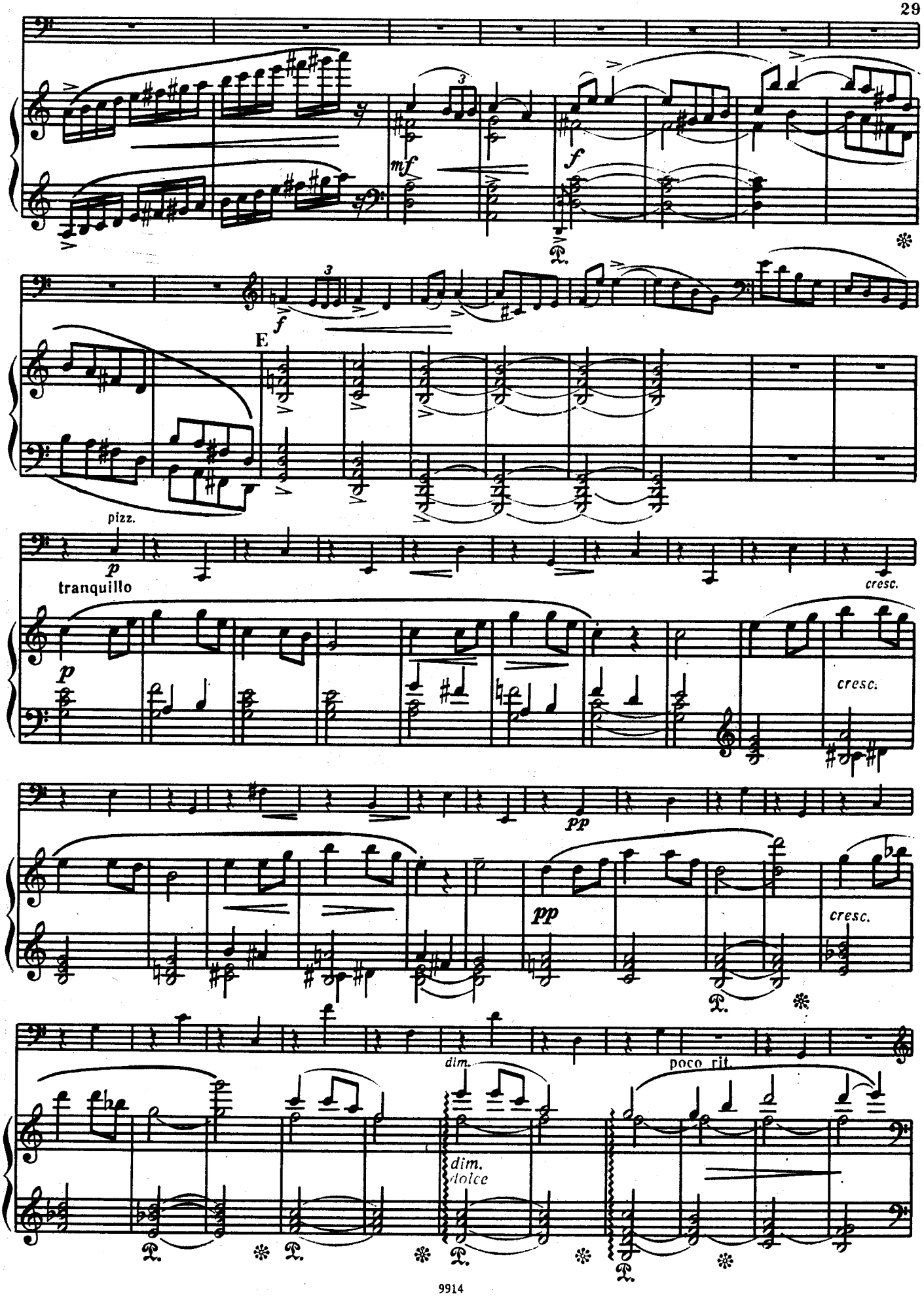

a tempo, ma tranquillo
p dolce
p
dim.
p
pp
dim.
rit.
pp
a tempo
p
sempre più tenuto e dim.
cantabile
sempre più tenuto e dim.
pp
pizz.
morendo
rit.
pp

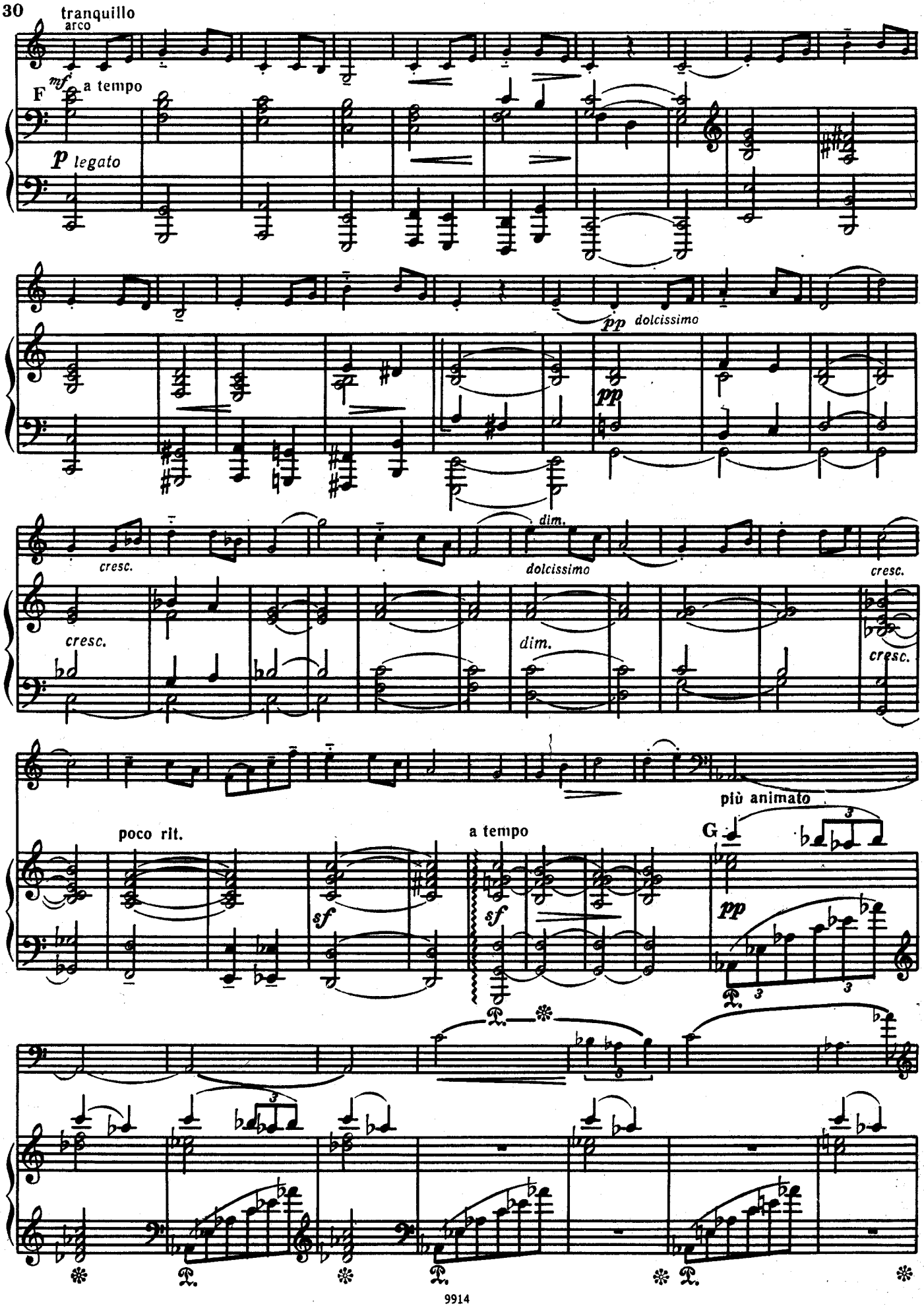
III

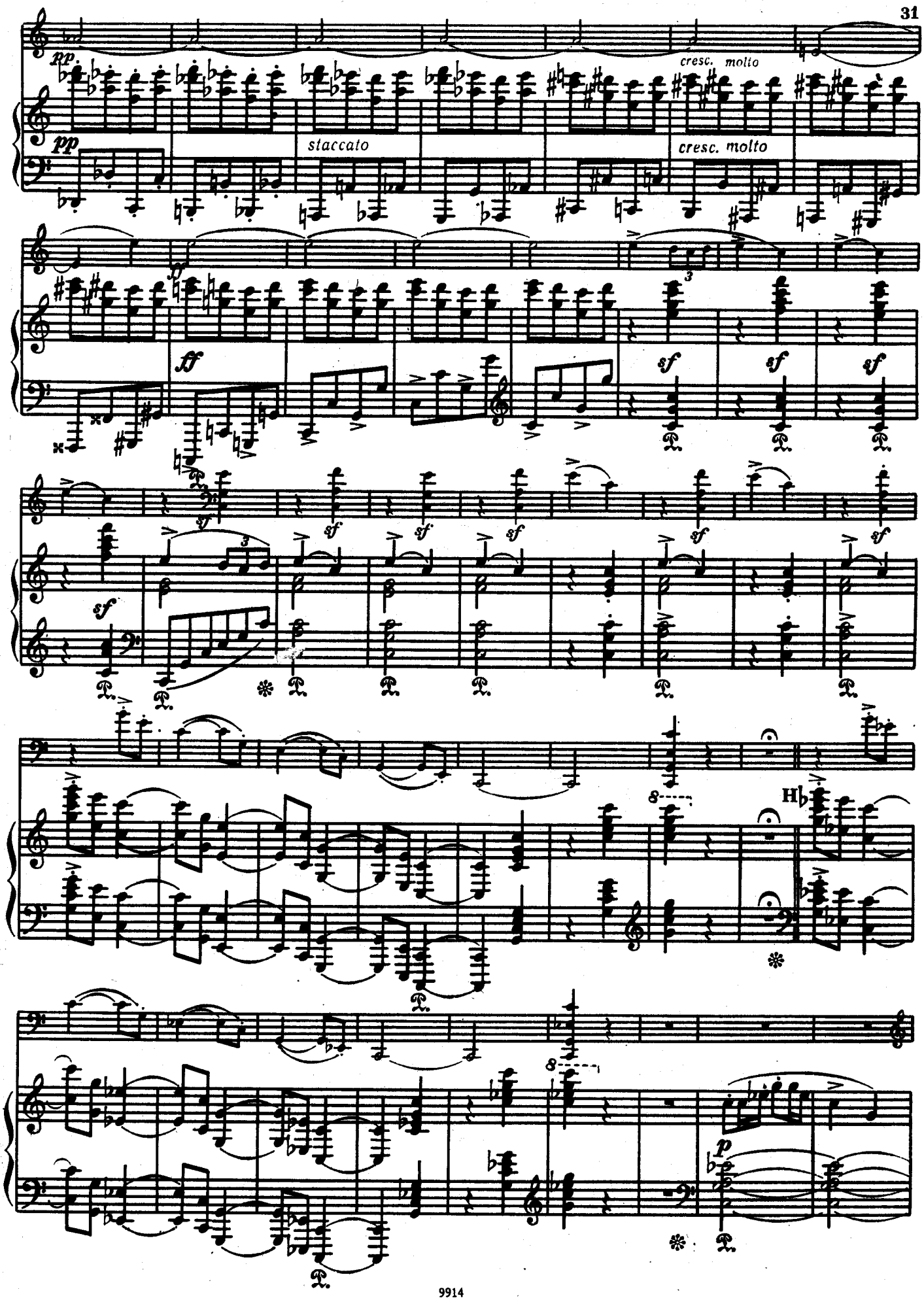

p
Allegro ♩=144
Allegro molto e marcato ♩=160
pp
leggiero
p leggiero
pp
sf
sf
pp

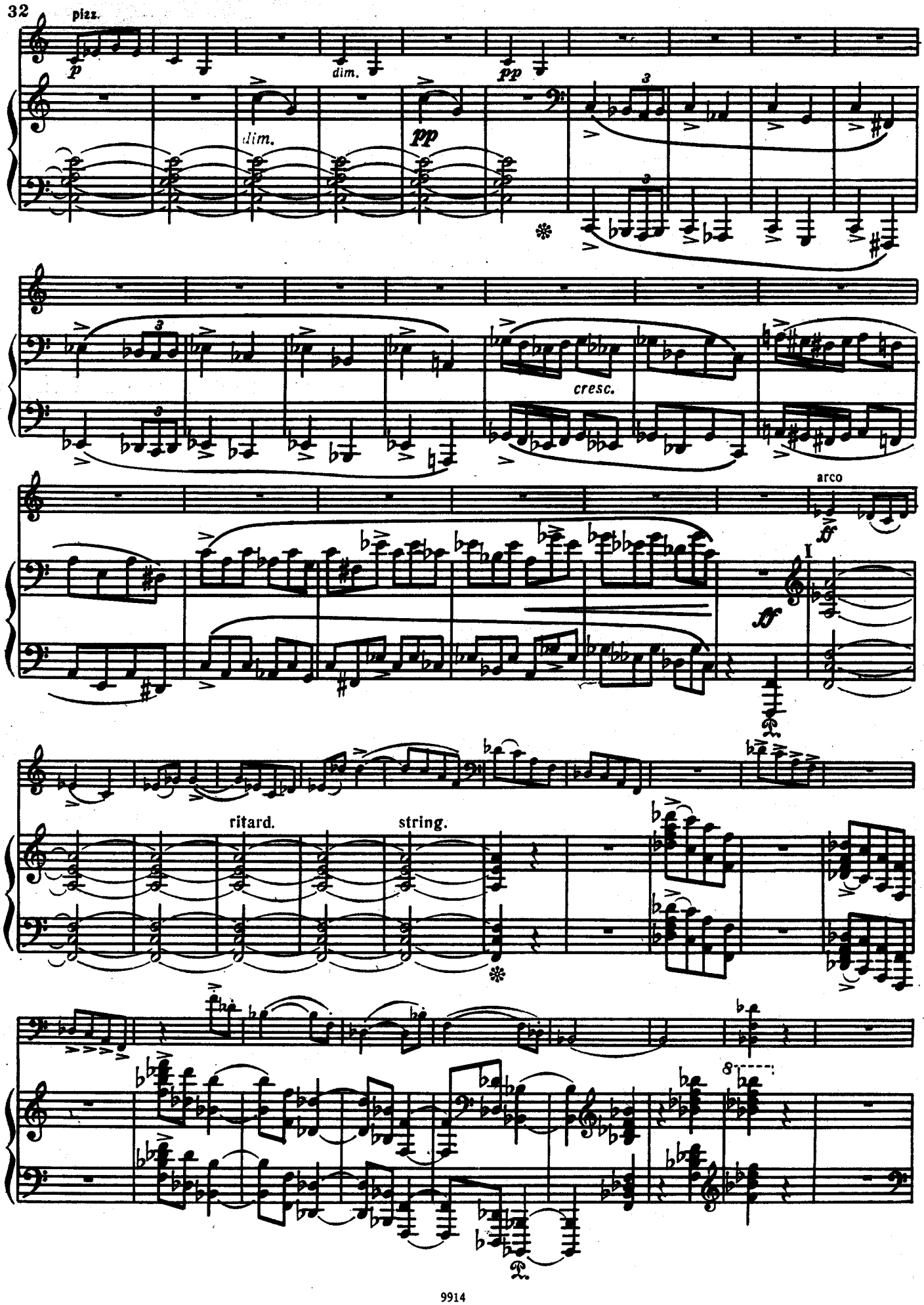

A
fp
fp
fp
fp
fp
fp
fp
B
f
f
p
pp
mf cresc.
p
pp
mf
una corda
tre corde

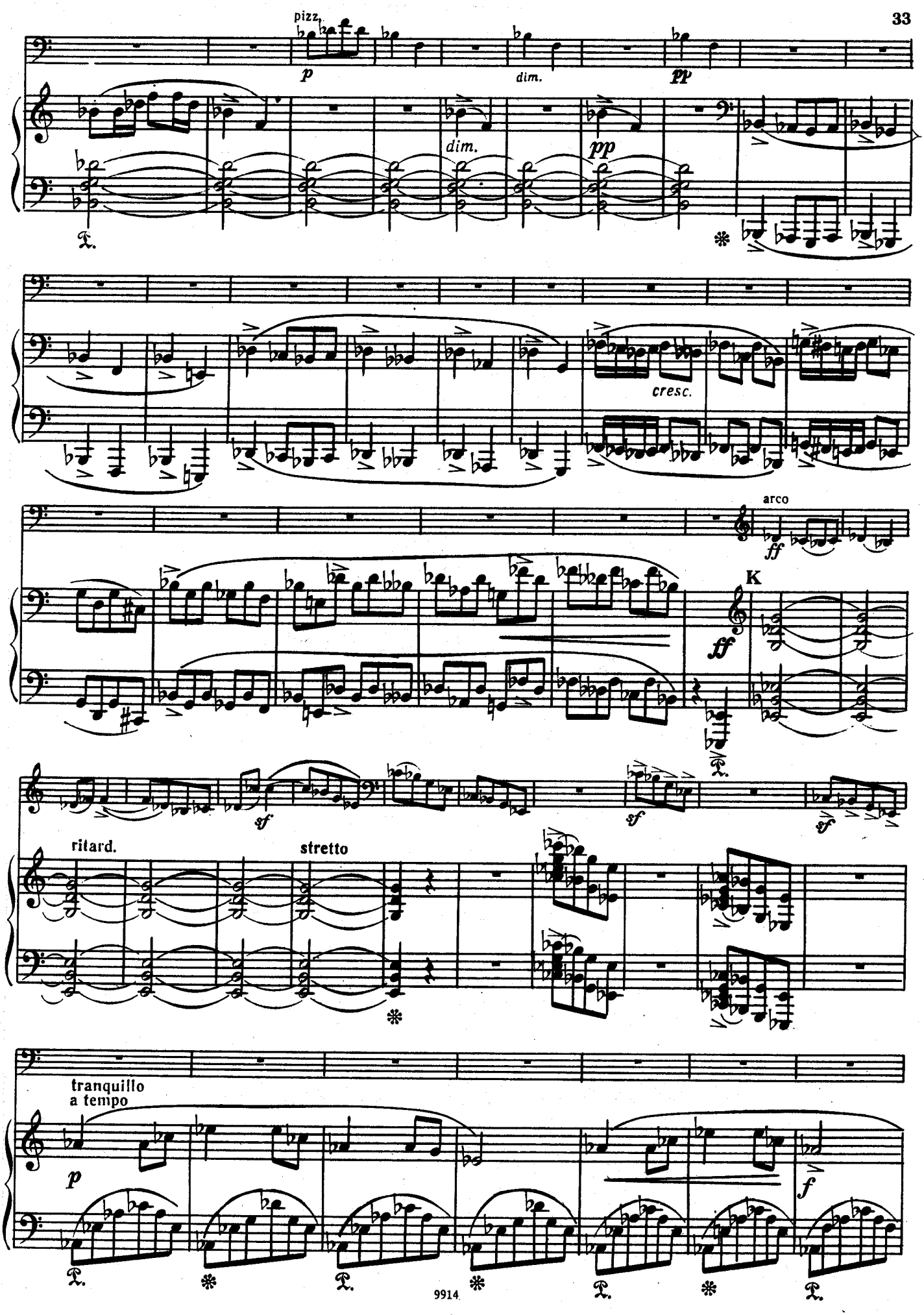

pizz.
C
f
arco
sf
pizz.
D
arco

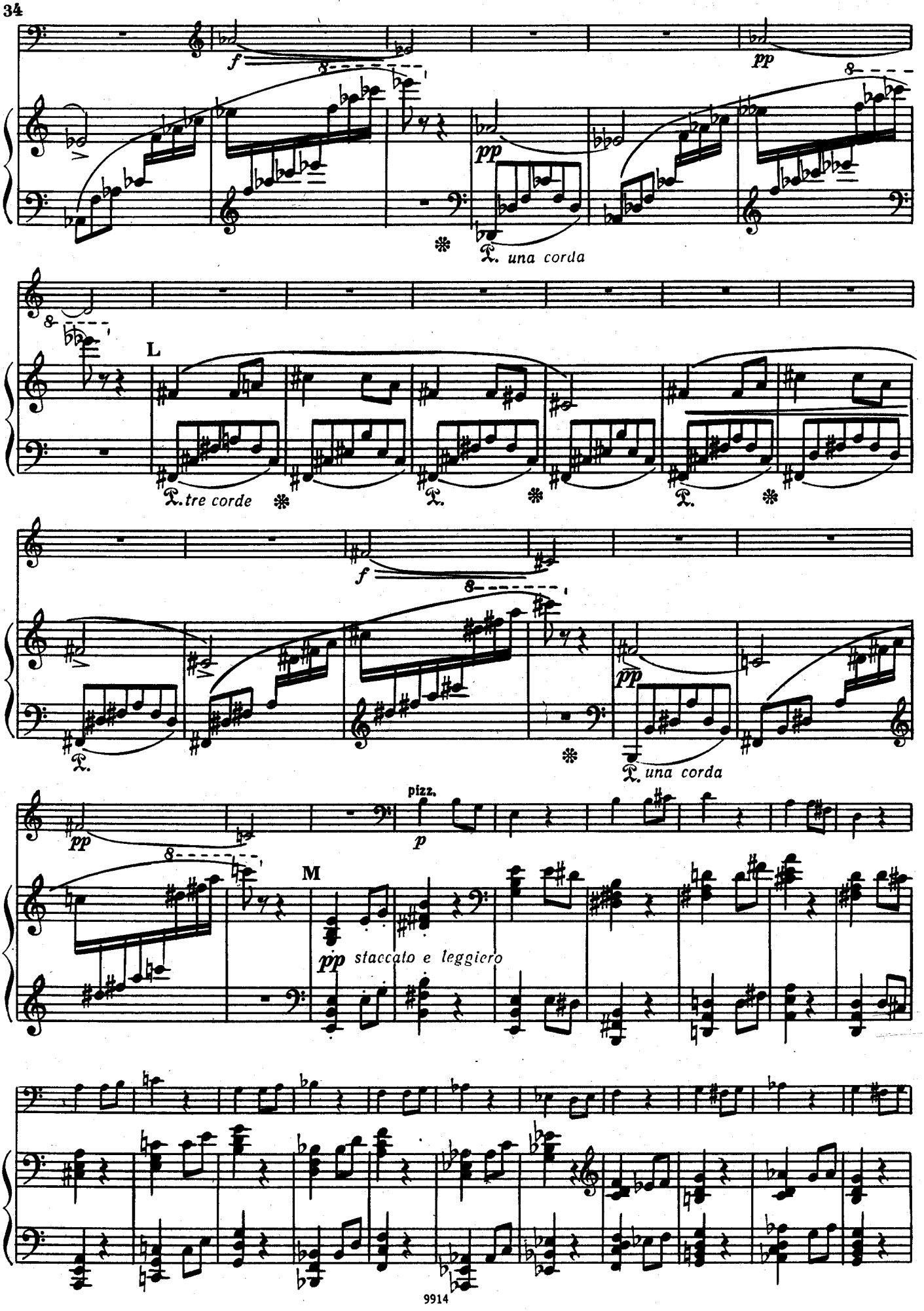

mf
f
f
E
pizz.
p
tranquillo
cresc.
p
cresc.
pp
pp
cresc.
dim.
poco rit.
dim.
dolce

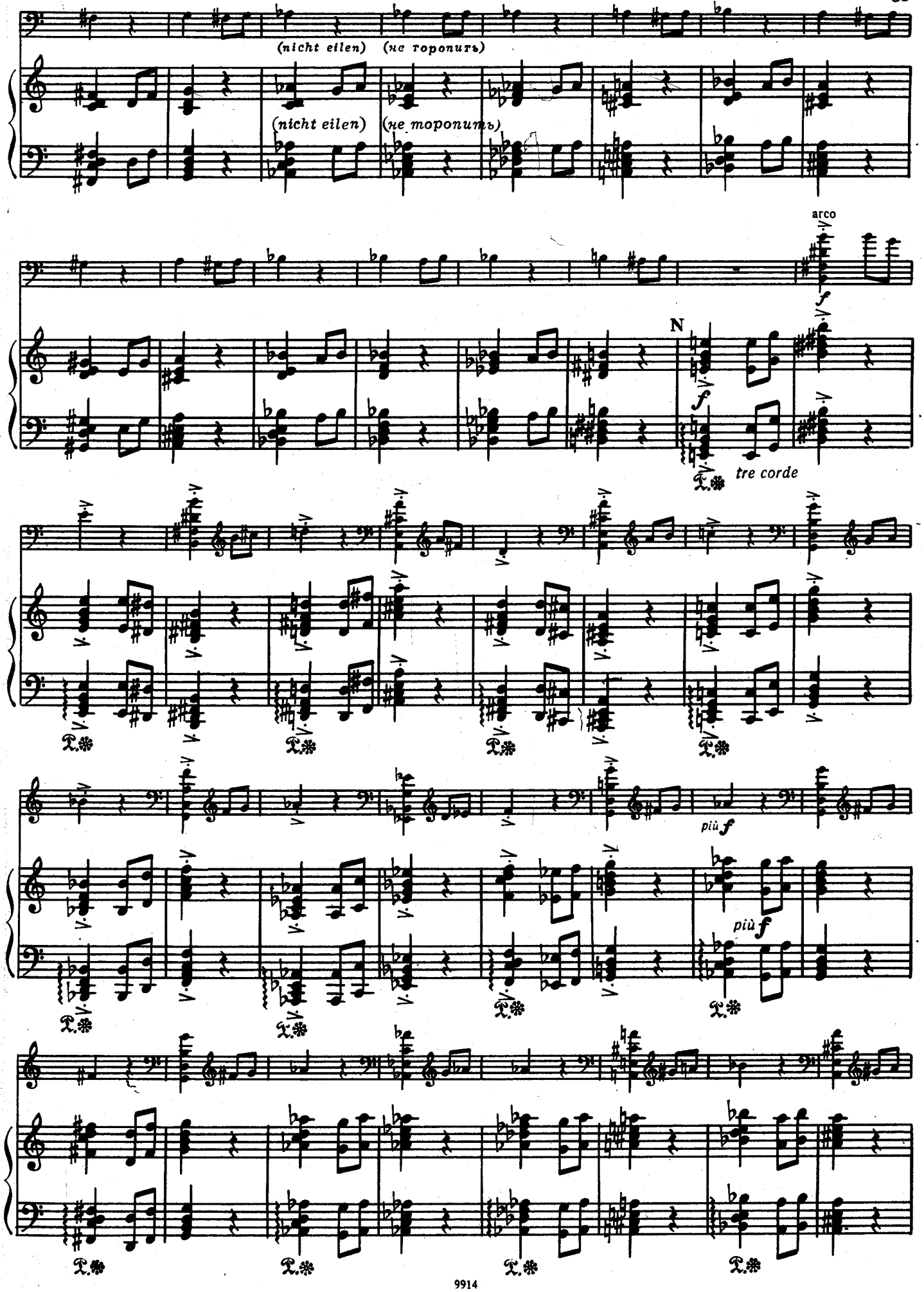

tranquillo
arco
mf a tempo
F
p legato
pp dolcissimo
pp
cresc.
dim.
dolcissimo
cresc.
cresc.
dim.
cresc.
più animato
poco rit.
a tempo
G
sf
sf
pp

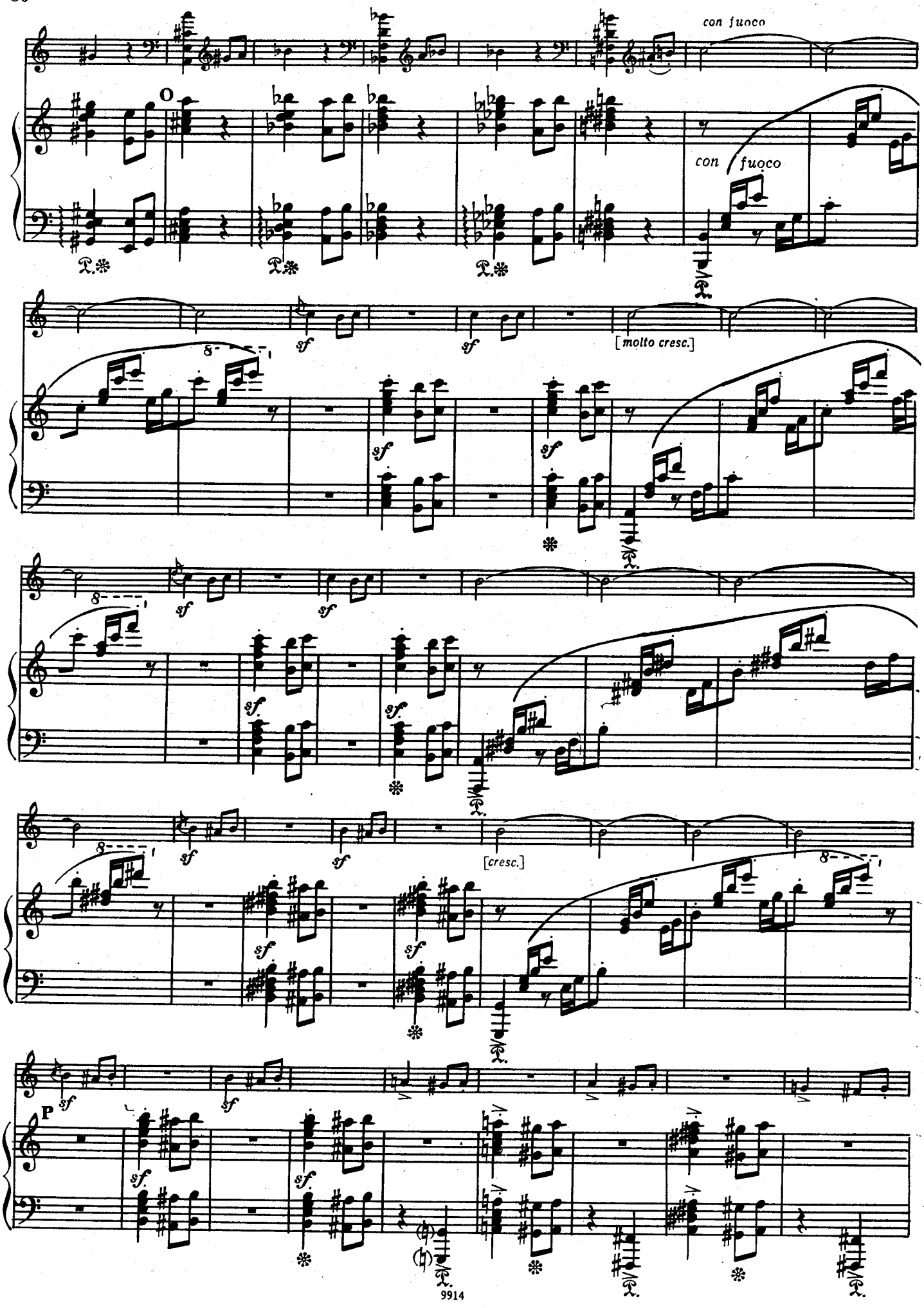

pp
cresc. molto
pp
staccato
cresc. molto
ff
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
8
Hb
8
p

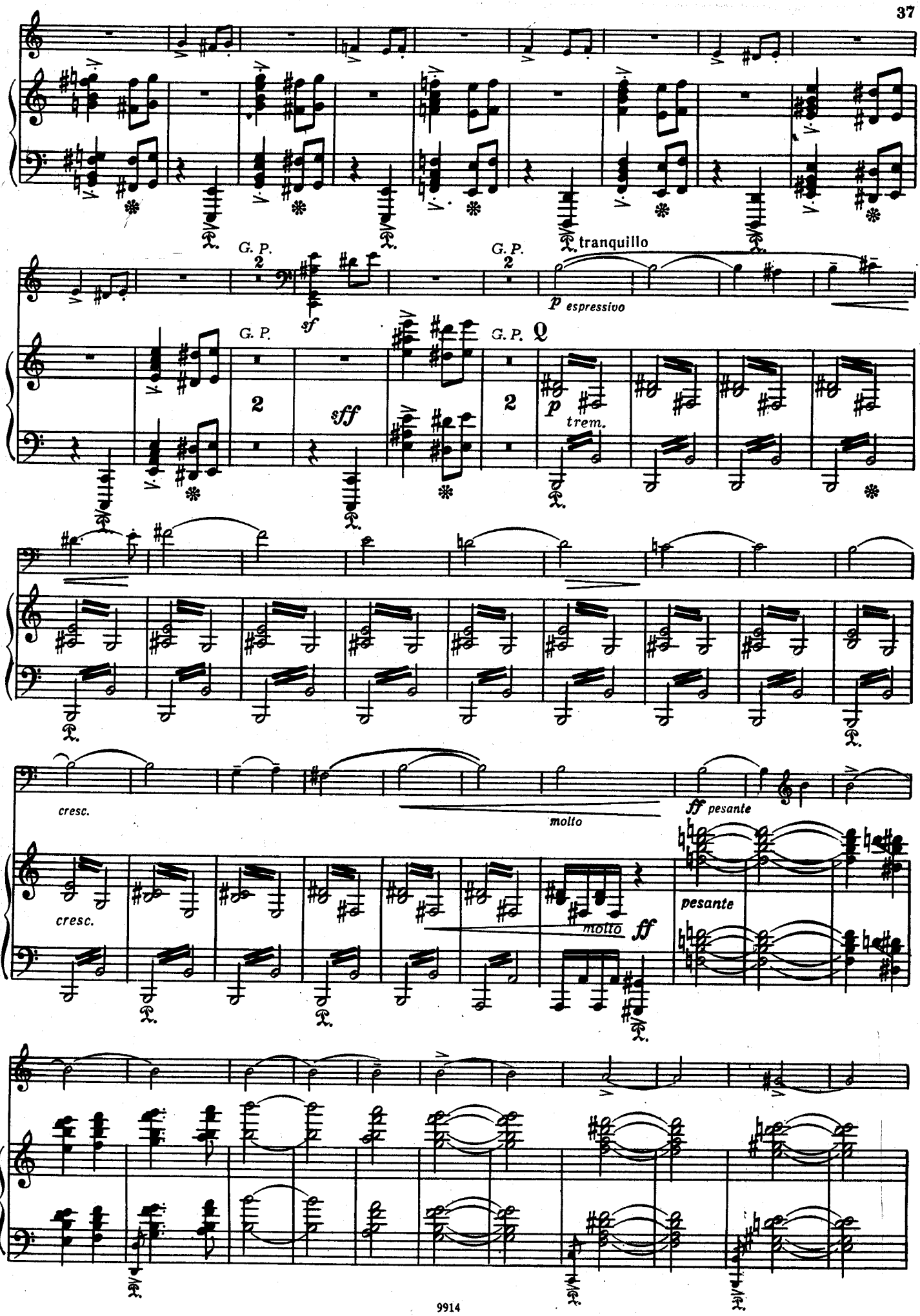

32
pizz.
p
dim.
pp
dim.
pp
3
3
3
cresc.
arco
ff
I
ff
ritard.
string.
8

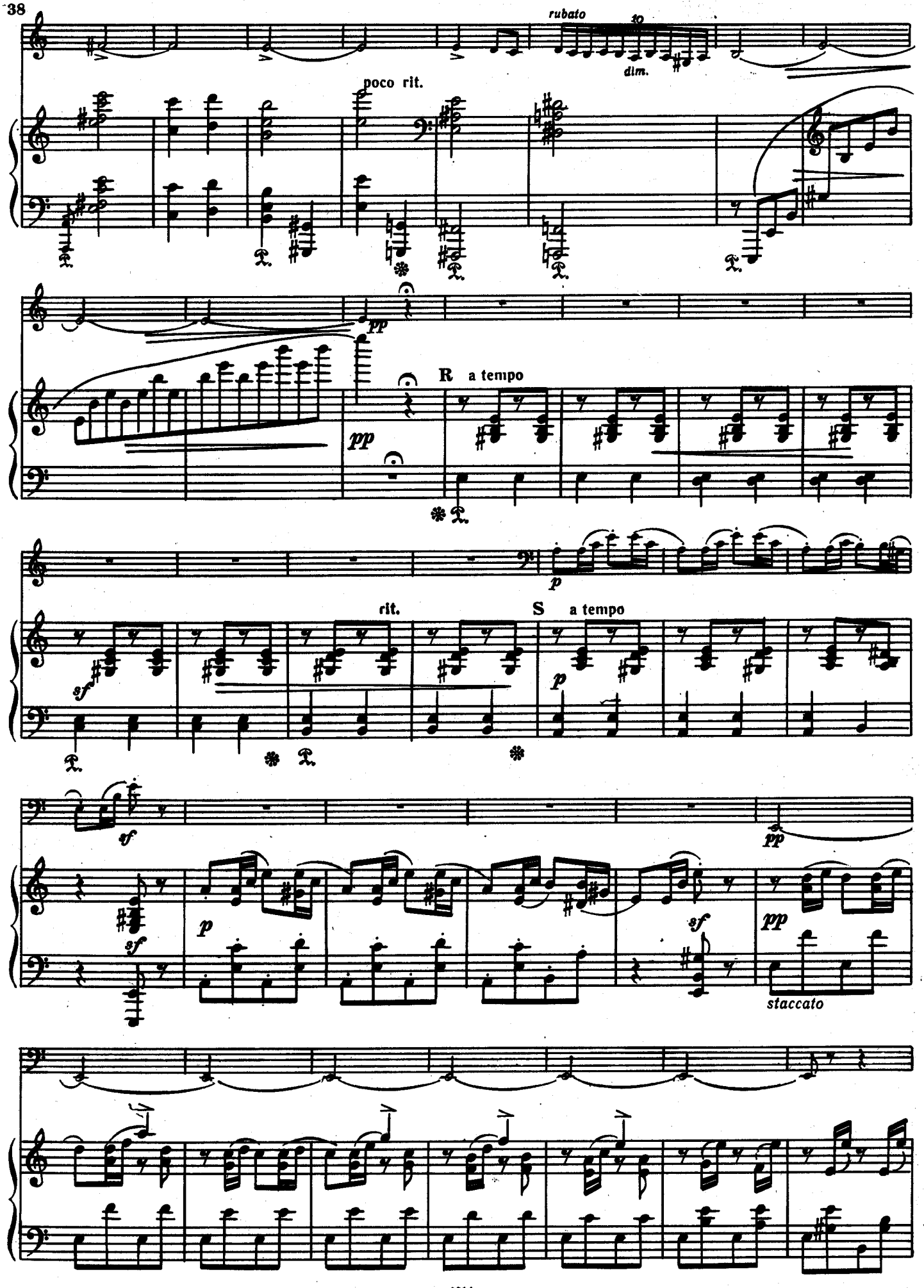

pizz.
p
dim.
pp
dim.
pp
cresc.
arco
ff
K
ff
sf
sf
sf
ritard.
stretto
tranquillo
a tempo
p
f

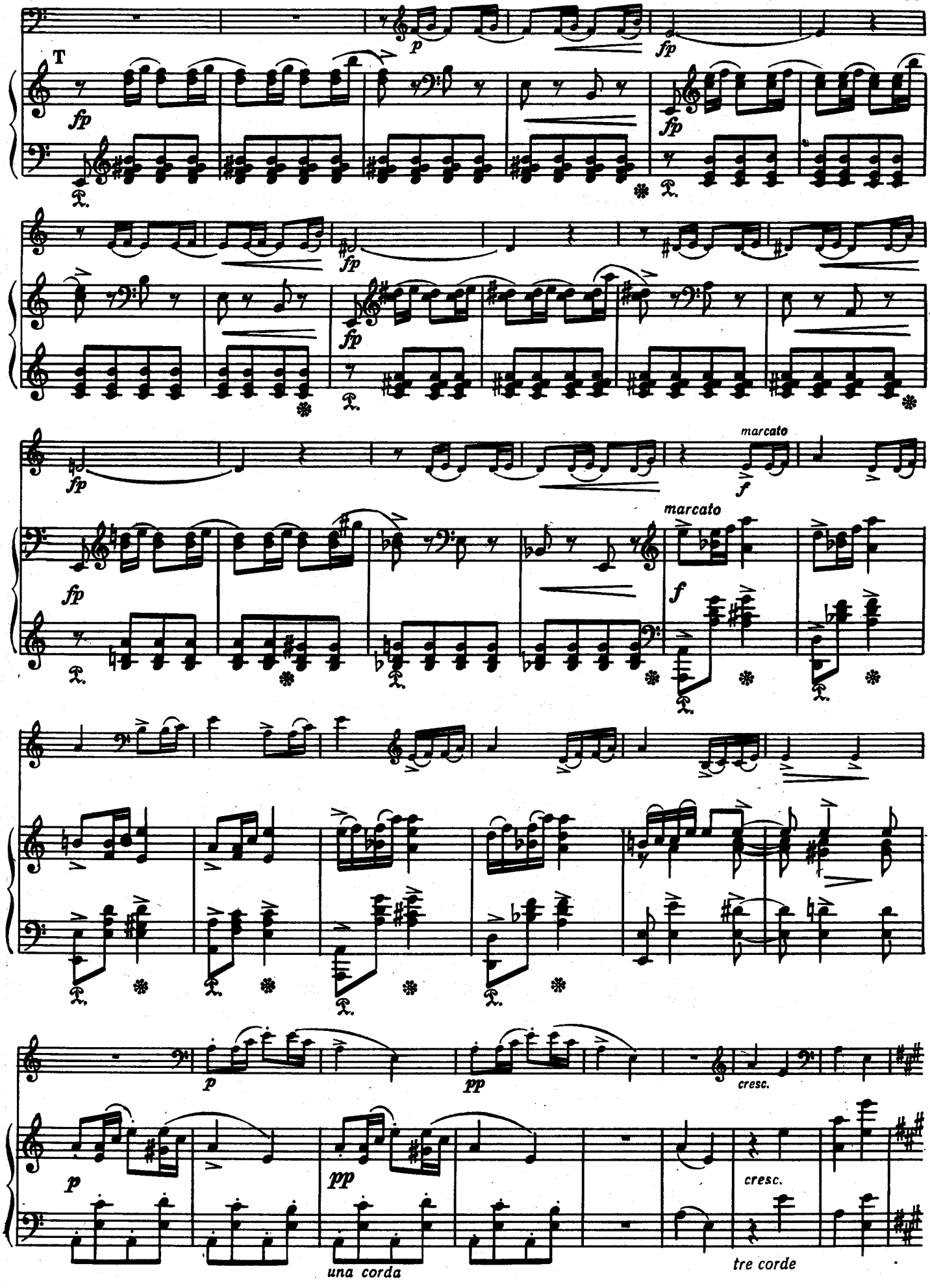

f
pp
una corda
L
tre corde
f
pp
una corda
pizz.
p
M
pp staccato e leggiero

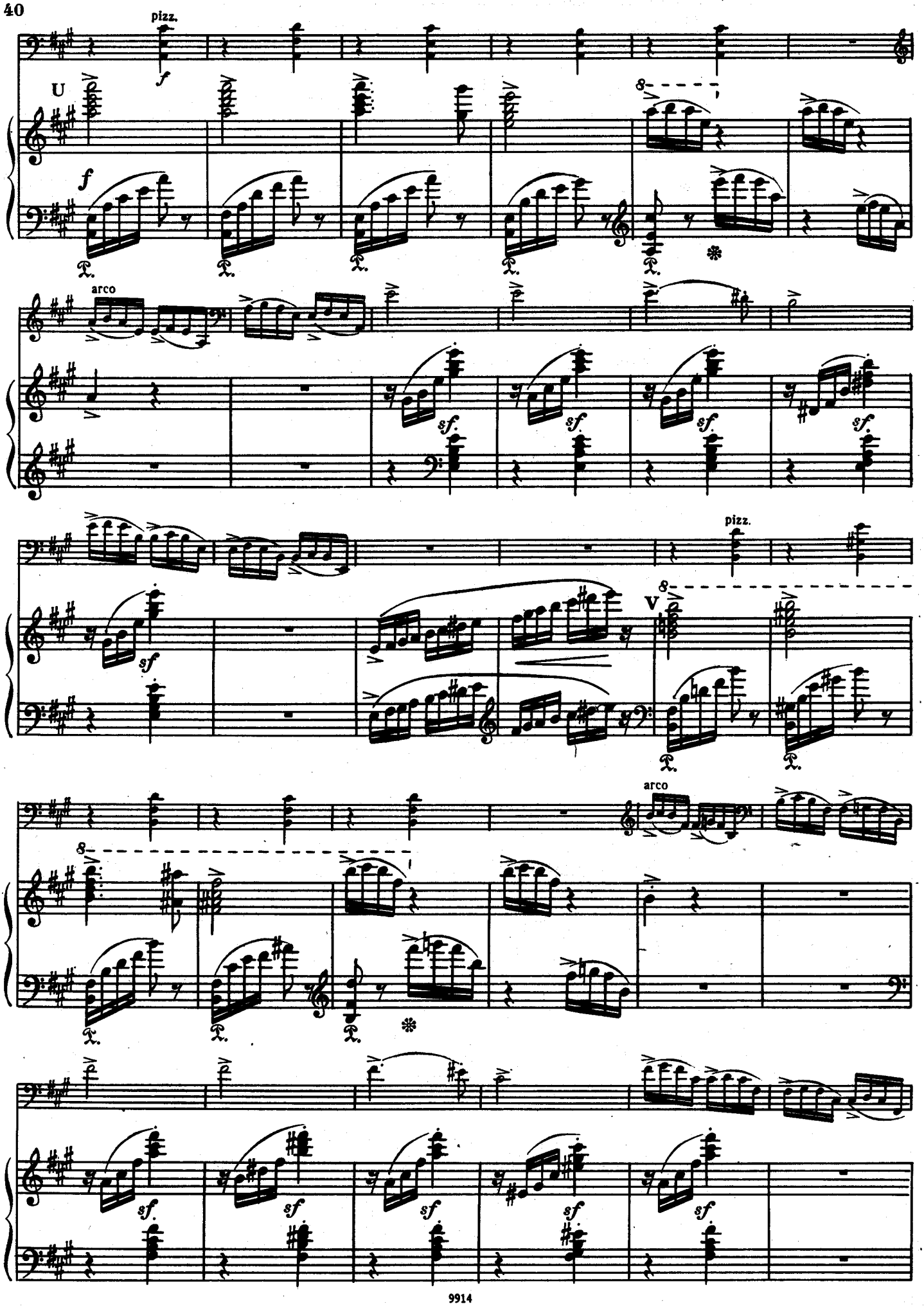

(nicht eilen) (не торопить)
(nicht eilen) (не торопить)
arco
f
N
f
tre corde
più f
più f

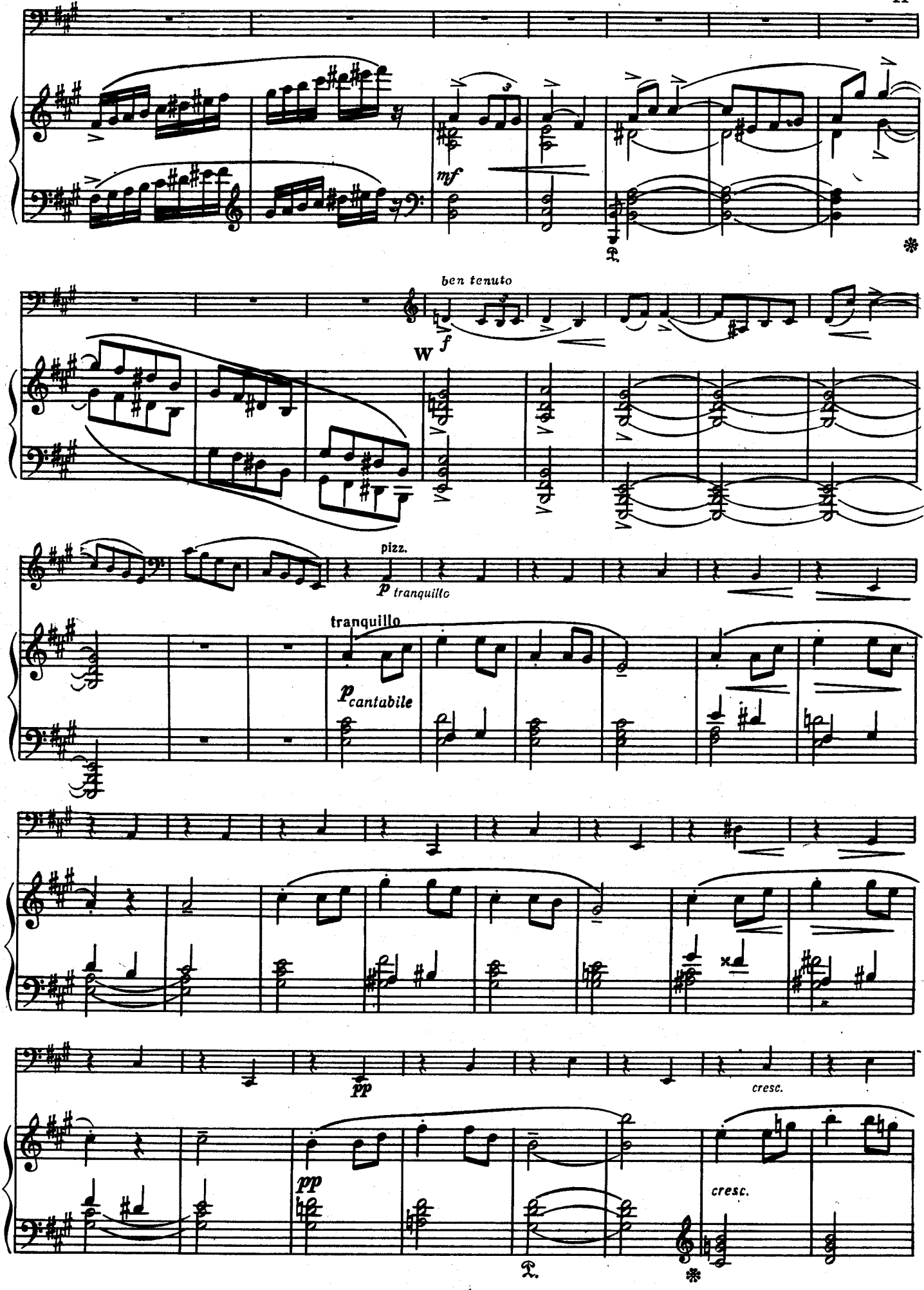

con fuoco
con fuoco
[molto cresc.]
[cresc.]
P

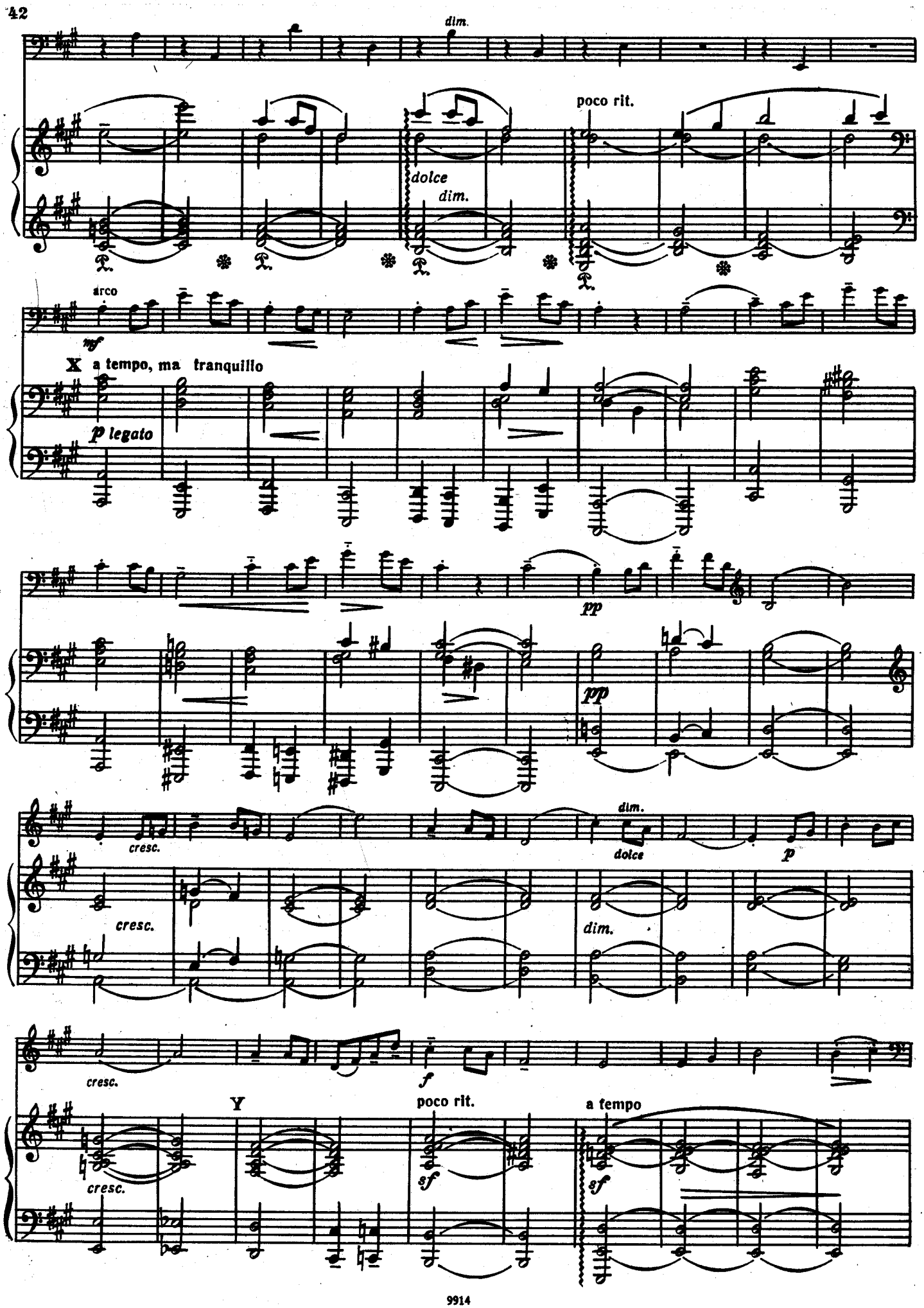

G. P.
sf
tranquillo
p espressivo
sff
p
trem.
cresc.
molto
ff pesante
pesante
molto
ff

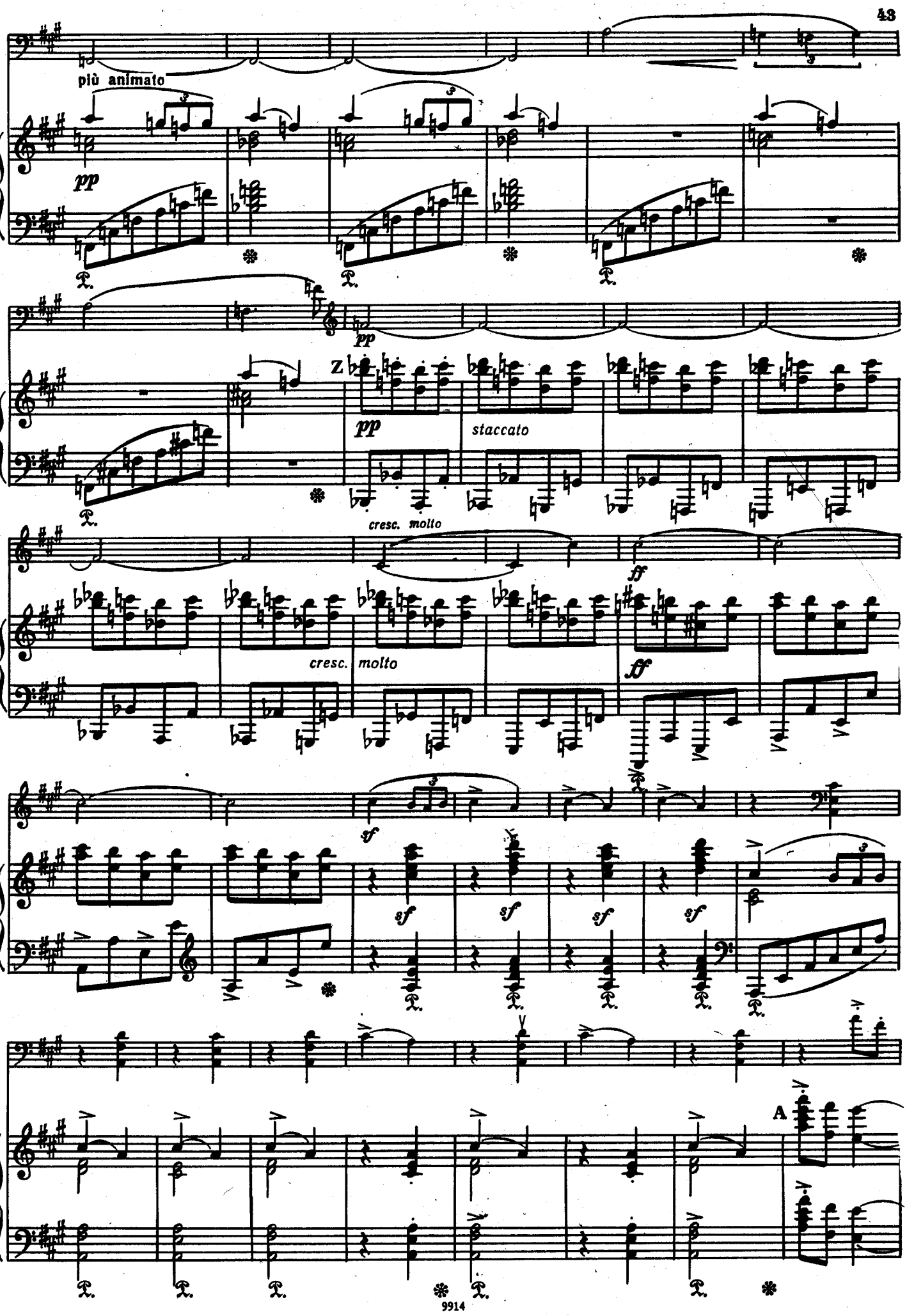

rubato
to
dim.
poco rit.
pp
R a tempo
pp
p
rit.
S a tempo
sf
p
sf
pp
sf
p
sf
pp
staccato

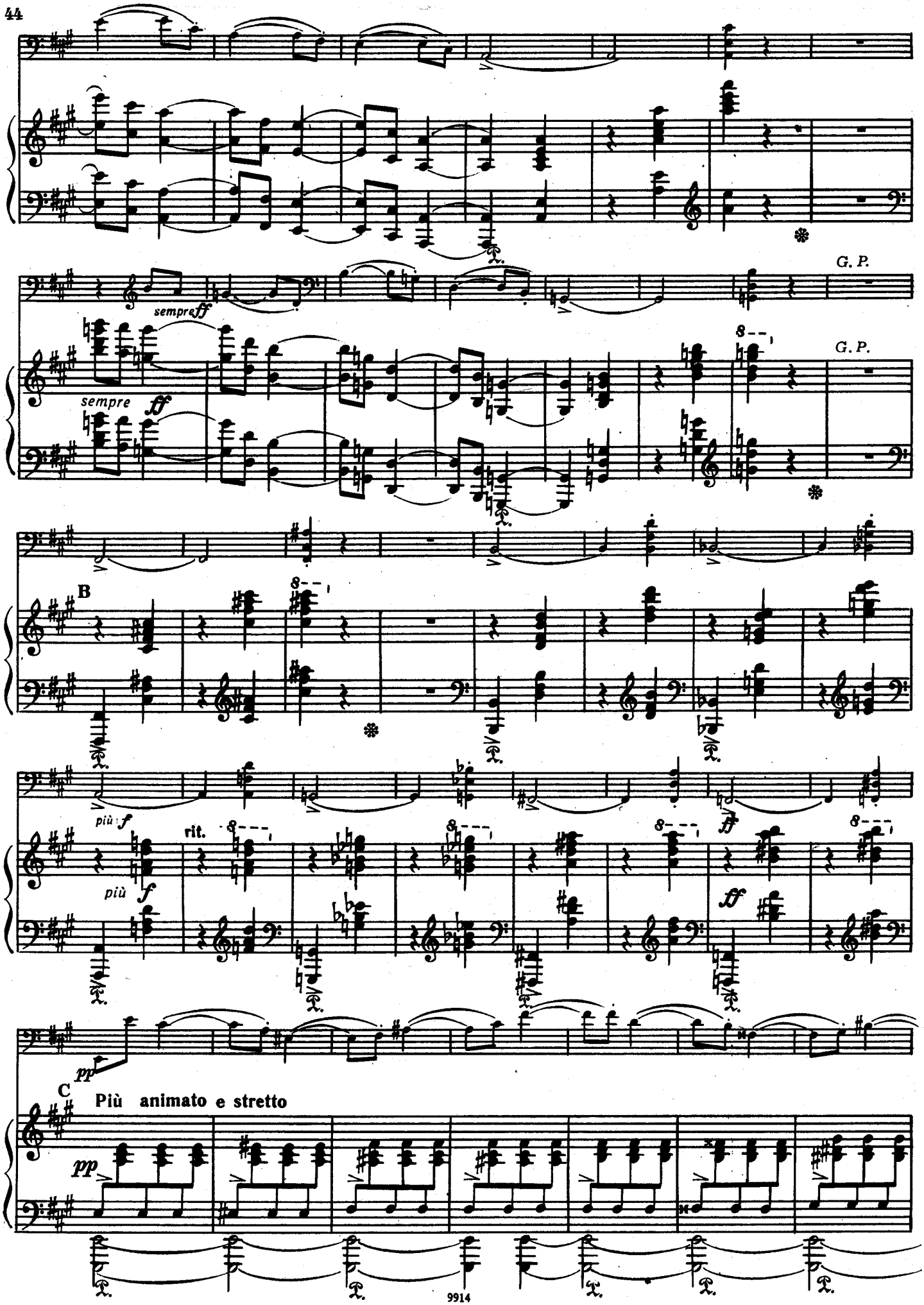

T
fp
p
fp
fp
fp
fp
fp
marcato
f
marcato
f
fp
p
pp
cresc.
p
pp
una corda
cresc.
tre corde

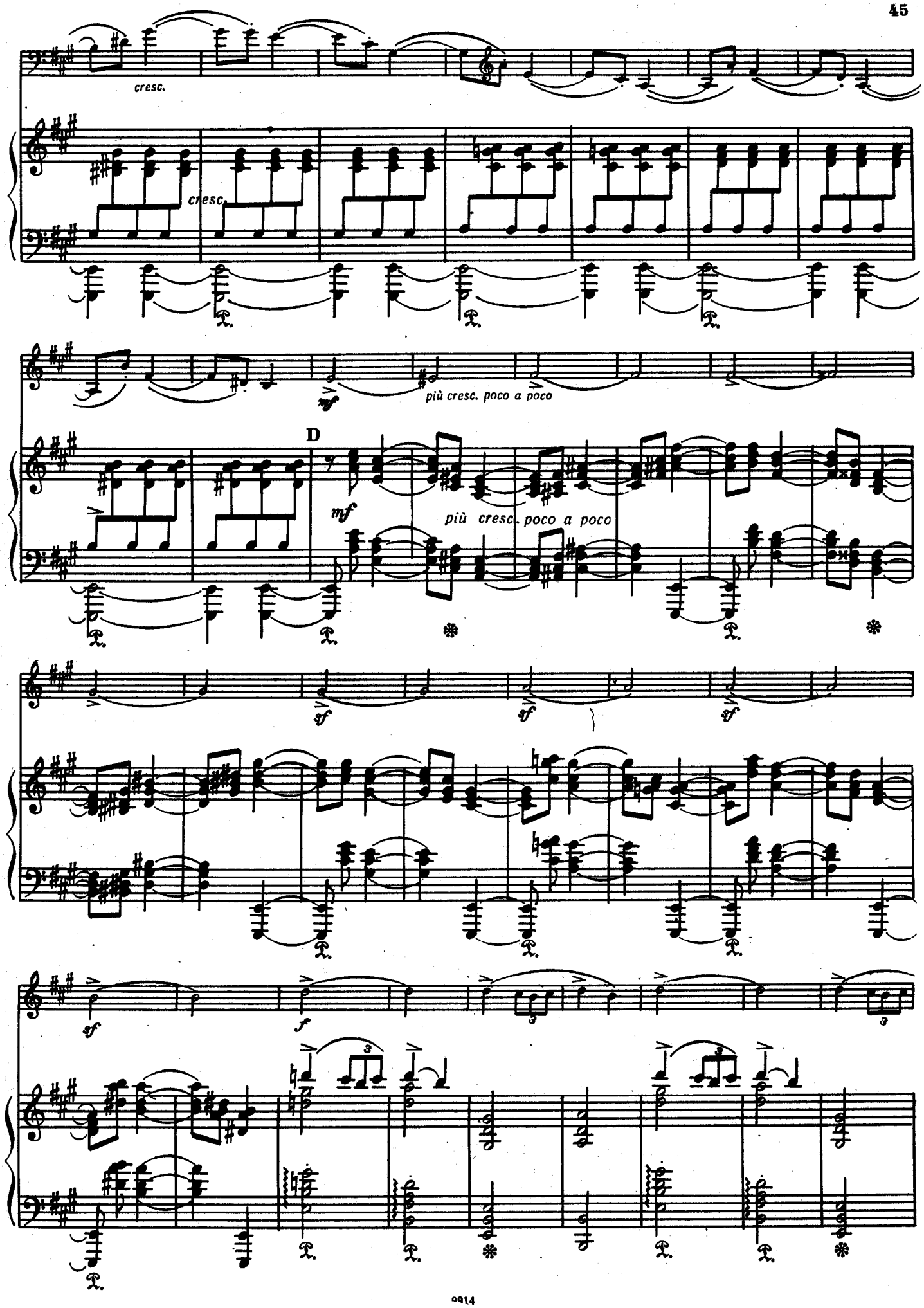

pizz.
U
arco
pizz.
V
arco


mf
ben tenuto
f
W
pizz.
p tranquillo
tranquillo
p cantabile
pp
cresc.
pp
cresc.


dim.
poco rit.
dolce
dim.
arco
mf
X a tempo, ma tranquillo
p legato
pp
pp
cresc.
dim.
dolce
p
cresc.
dim.
cresc.
f
Y
poco rit.
a tempo
cresc.
sf
sf


più animato
pp
pp
Z
staccato
cresc. molto
ff
cresc. molto
ff
sf
sf
sf
sf
sf
A


G. P.
sempre ff
sempre ff
G. P.
B
più f
più f
rit.
ff
ff
pp
C
Più animato e stretto
pp


cresc.
cresc.
mf
più cresc. poco a poco
D
mf
più cresc. poco a poco
sf
sf
sf
sf
f

più *f*

sempre più tenuto

ff

pesante

F

più *f*

ff

fff

fff

sff

rit.

a tempo

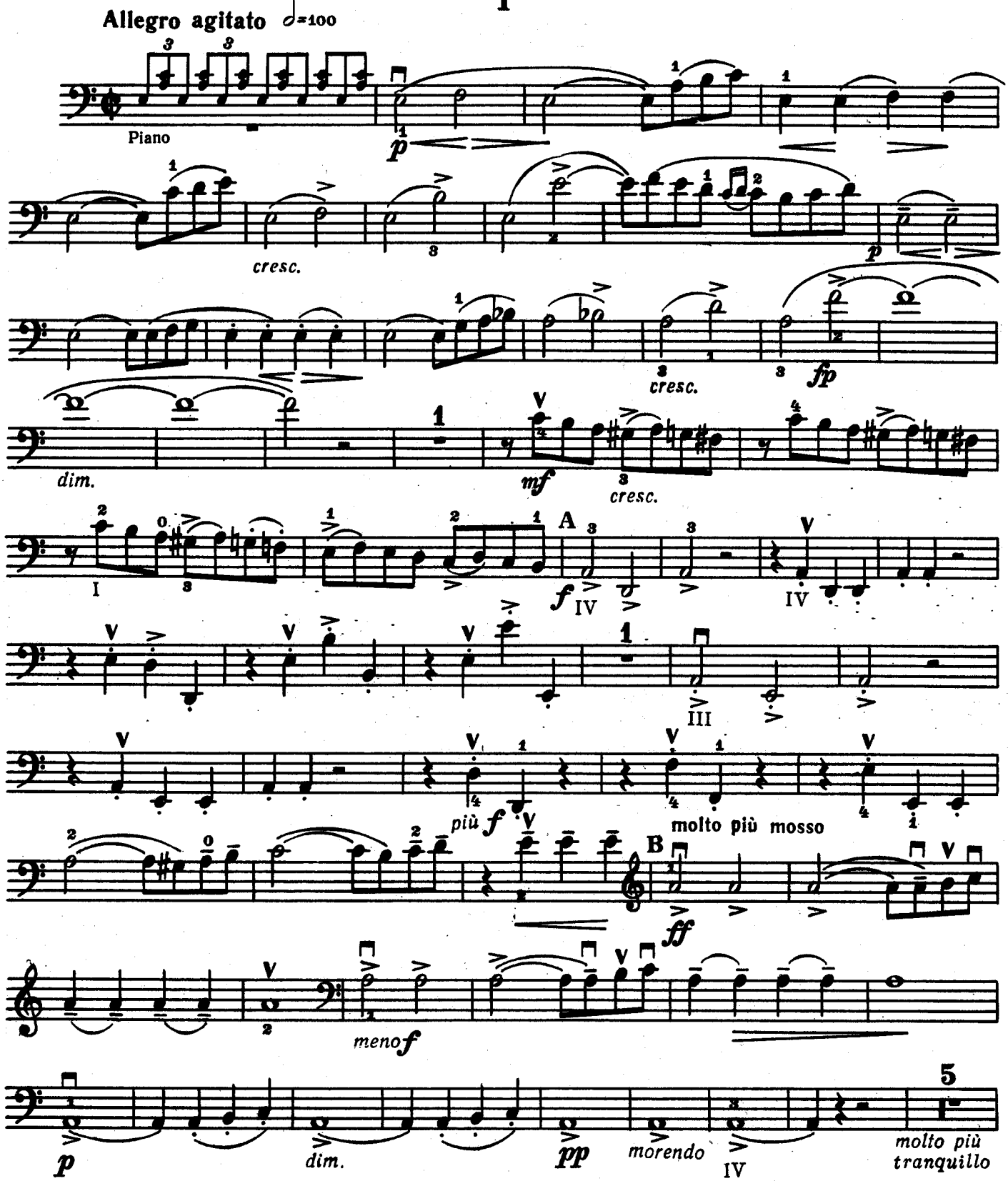
ben tenuto lunga

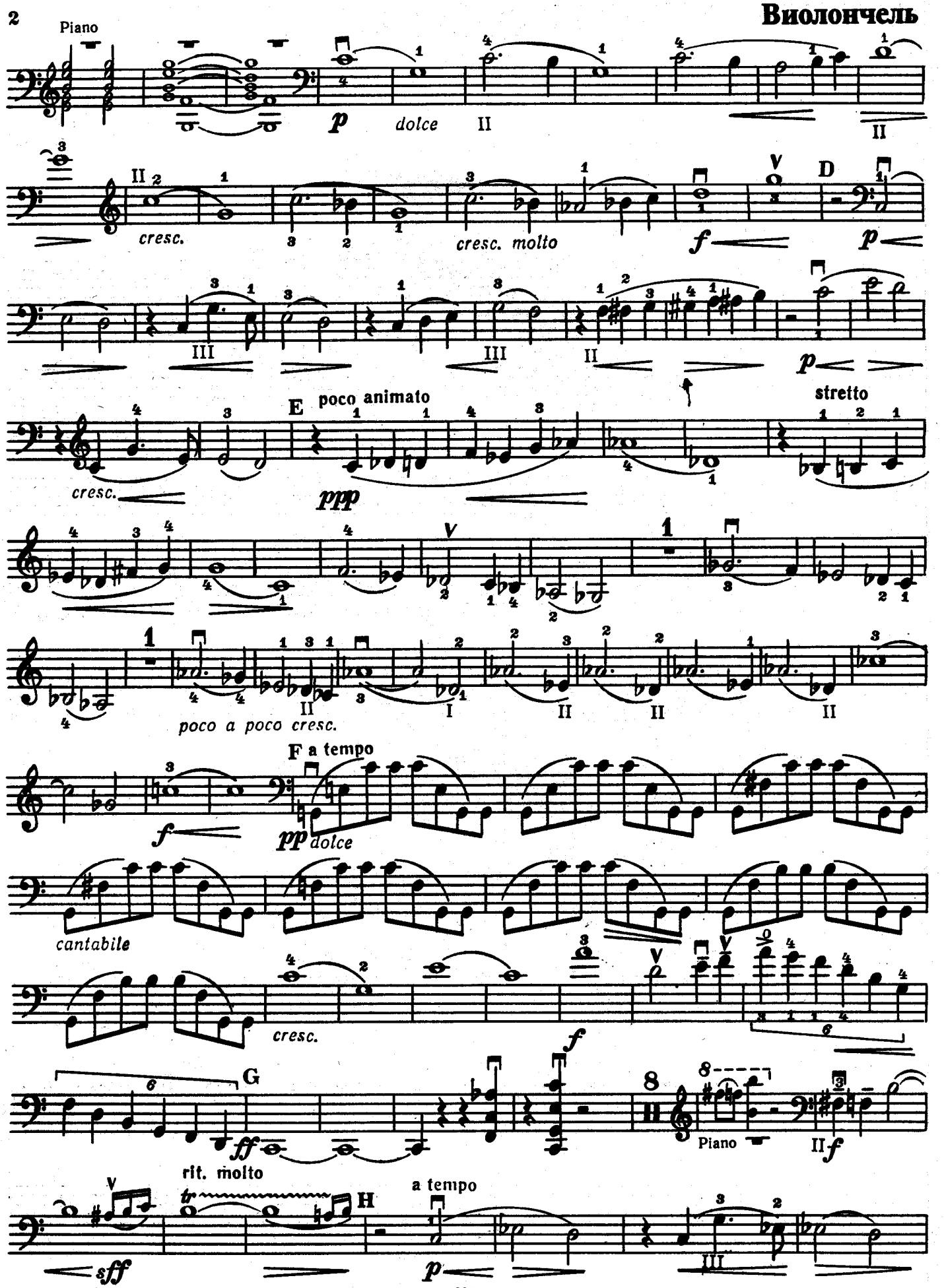
СОНАТА
SONATA

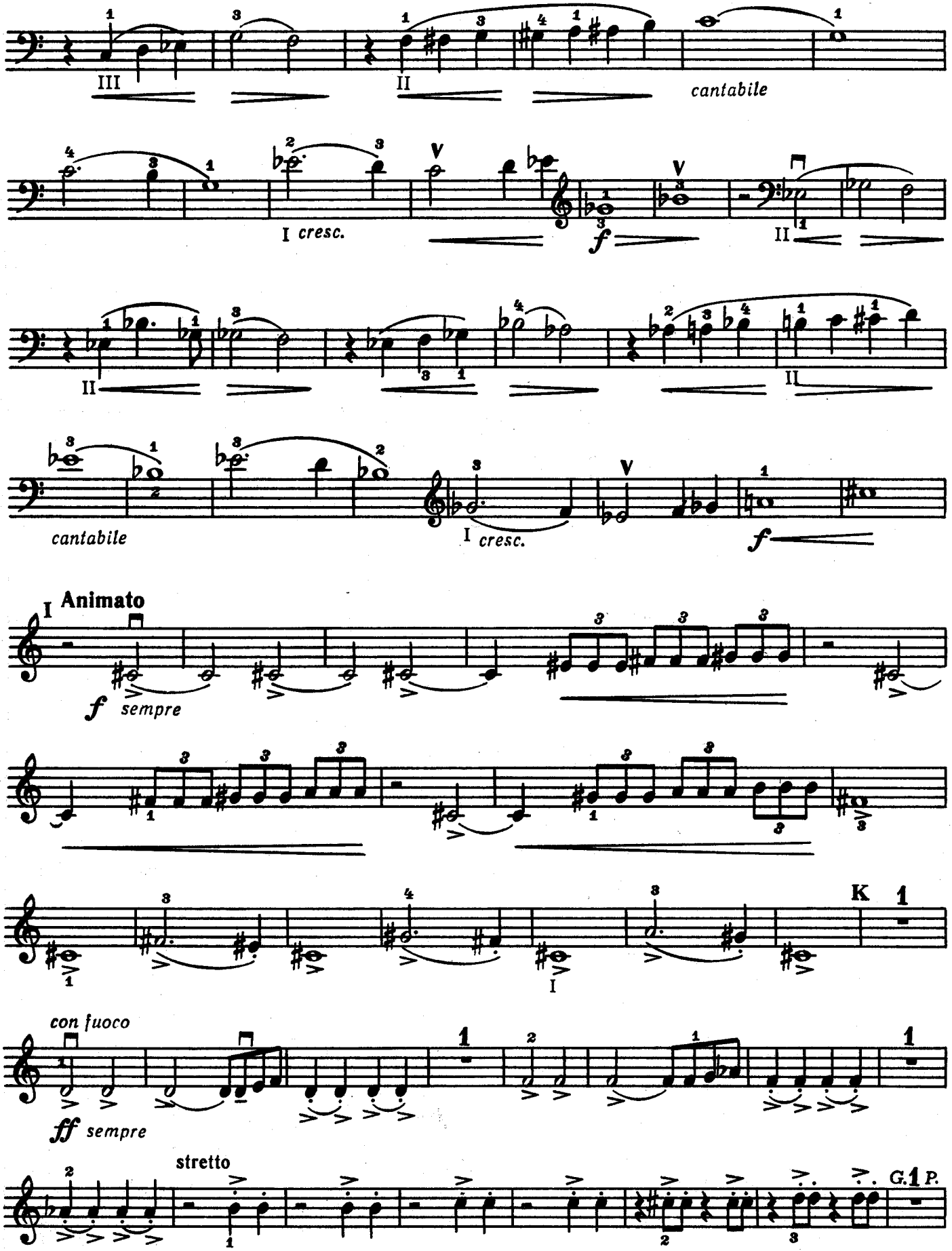
Редакция партии виолончели Наталии Гутман
Cello Part Edited by Natalia Gutman

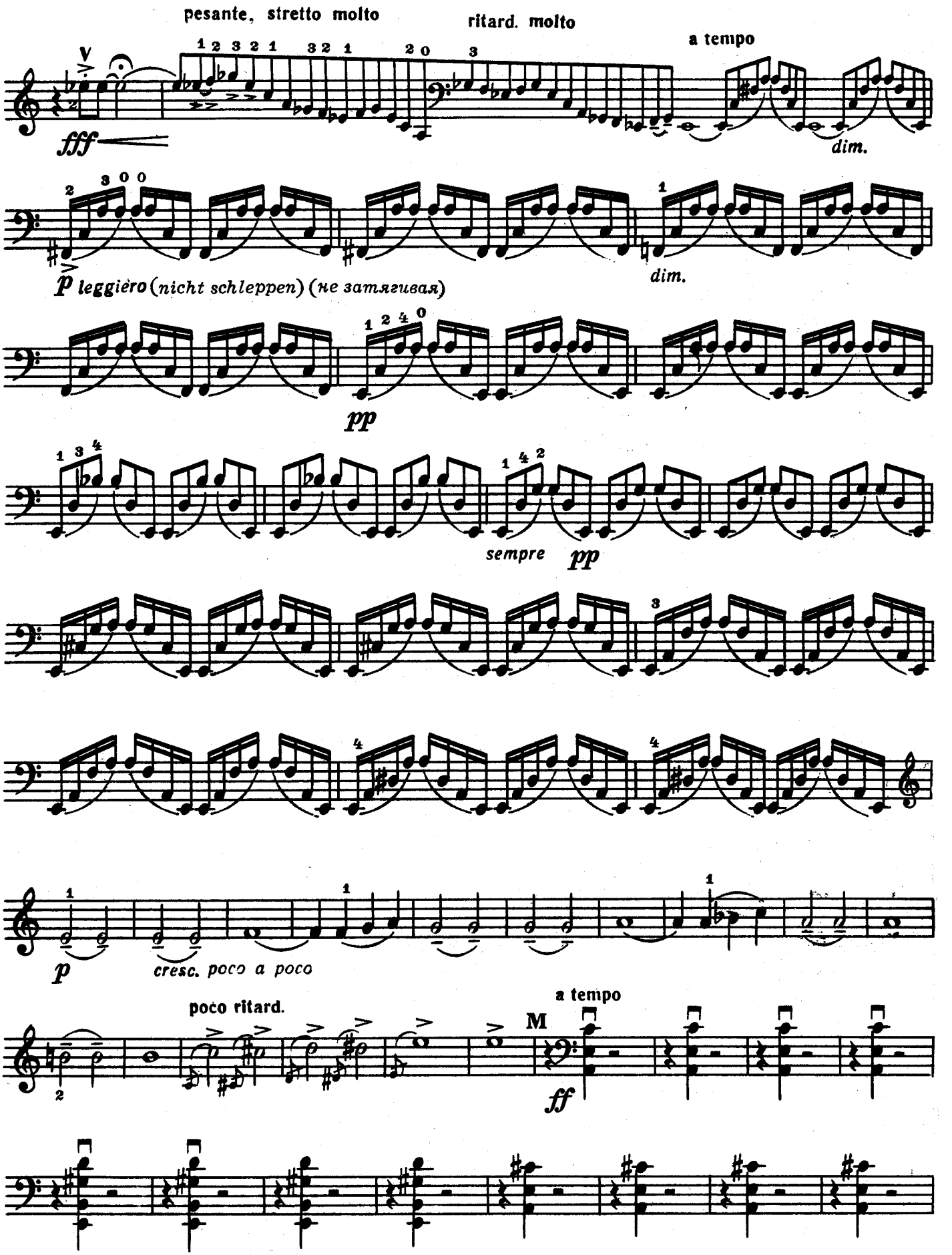
Э.ГРИГ
Op.36
E.GRIEG

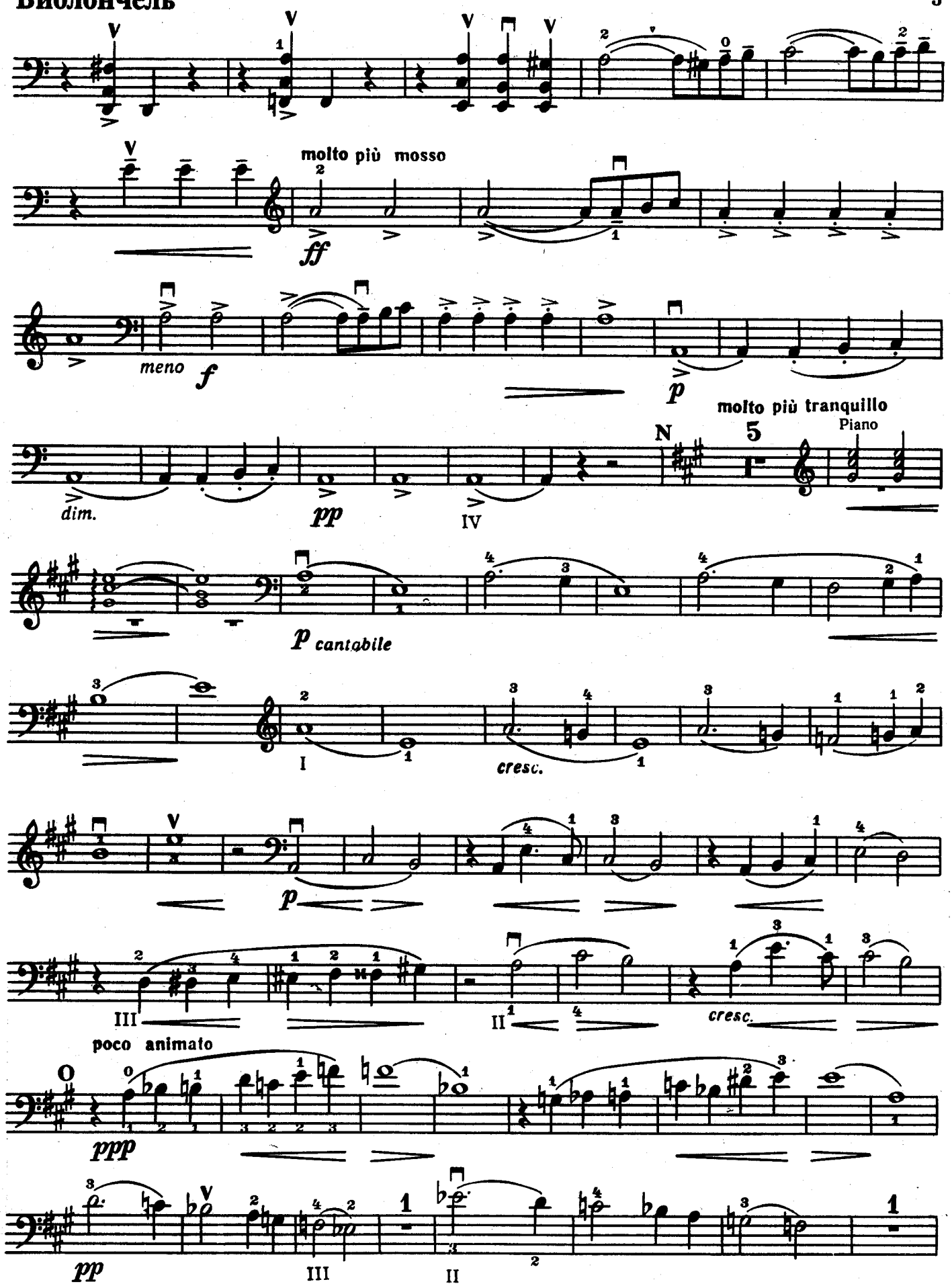
I

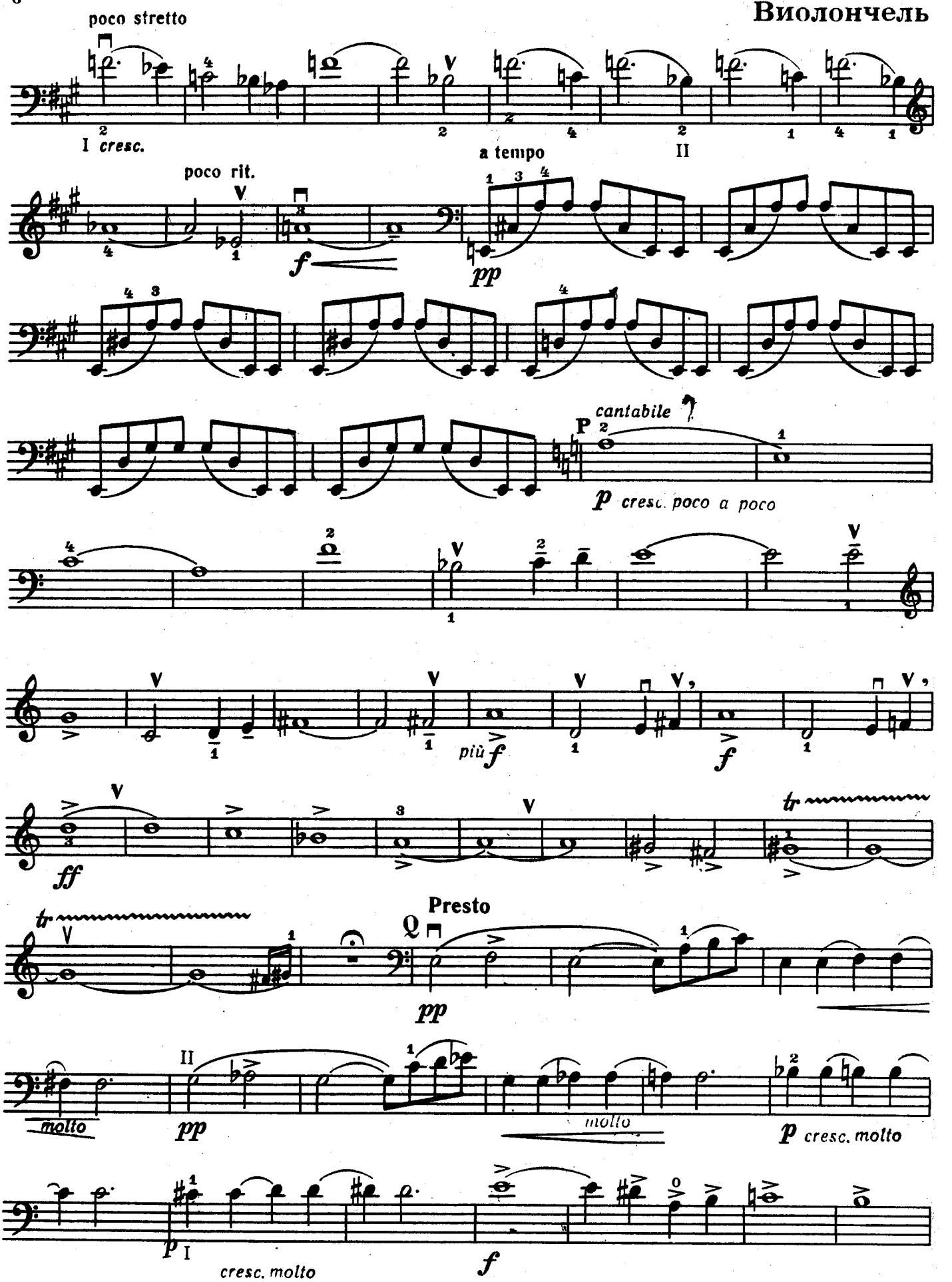


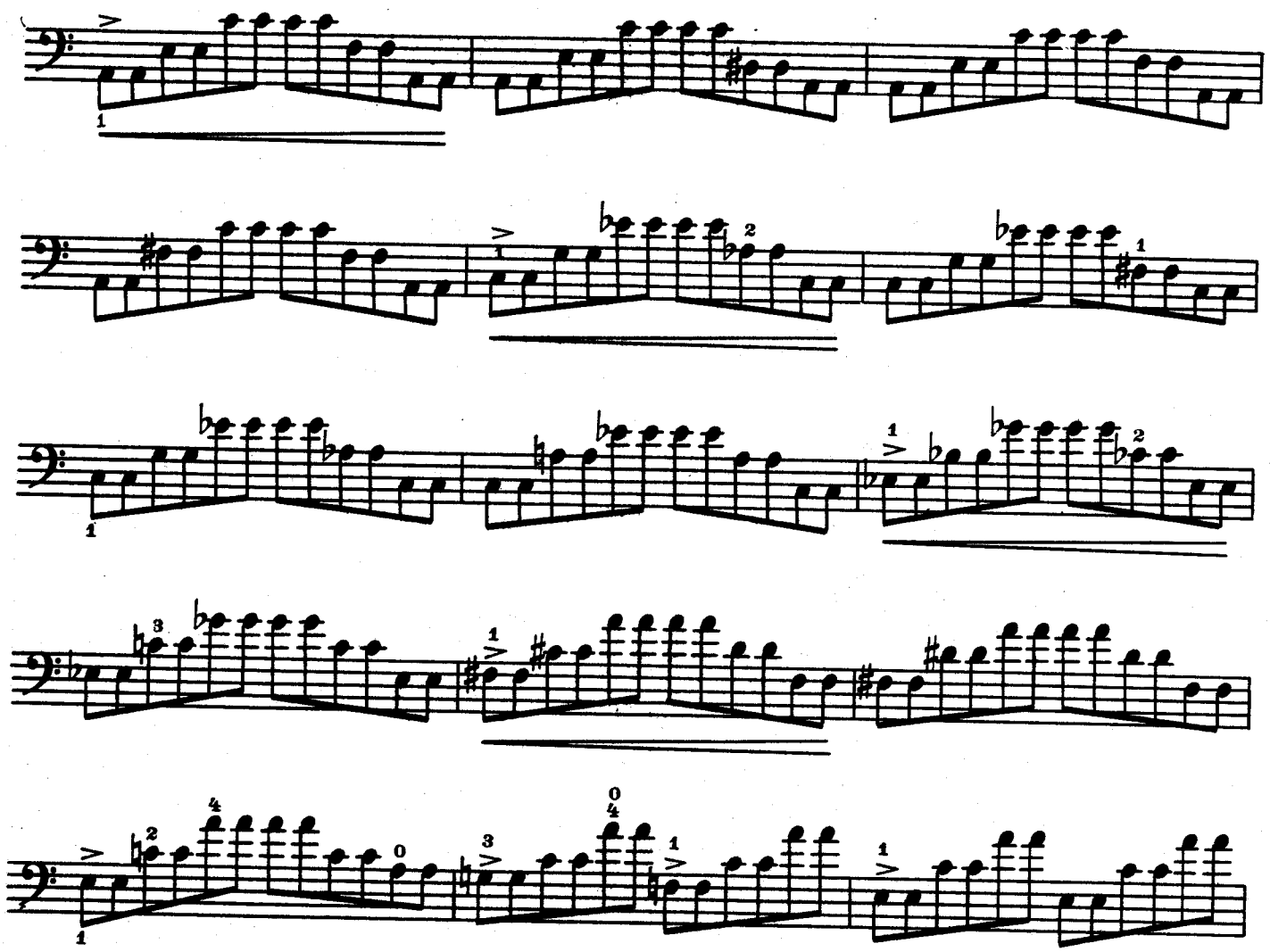

Piano
p
dolce
cresc.
cresc. molto
f
D
p
cresc.
E
poco animato
ppp
stretto
poco a poco cresc.
F a tempo
f
pp
dolce
cantabile
cresc.
f
G
ff
rit. molto
Piano
f
a tempo
H
sff
p


III
II
cantabile
I cresc.
f
II
II
II
cantabile
I cresc.
f
I Animato
f sempre
K 1
I
con fuoco
ff sempre
stretto
G.P.

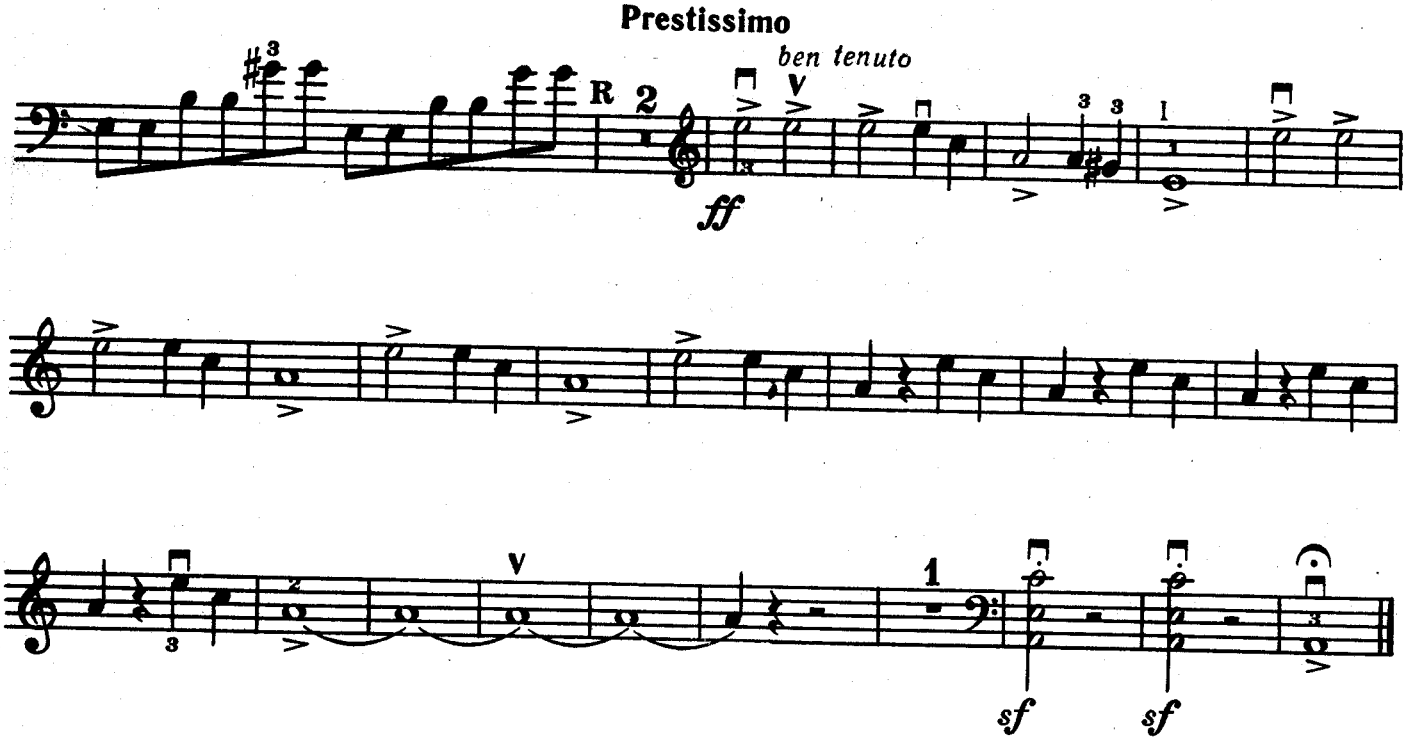

pesante, stretto molto
ritard. molto
a tempo
fff
dim.
p leggiero (nicht schleppen) (не затягивая)
dim.
pp
sempre pp
p
cresc. poco a poco
poco ritard.
a tempo
M
ff


molto più mosso
ff
meno
f
p
molto più tranquillo
Piano
N
5
dim.
pp
IV
p cantabile
I
cresc.
p
III
II
cresc.
poco animato
ppp
pp
III
II

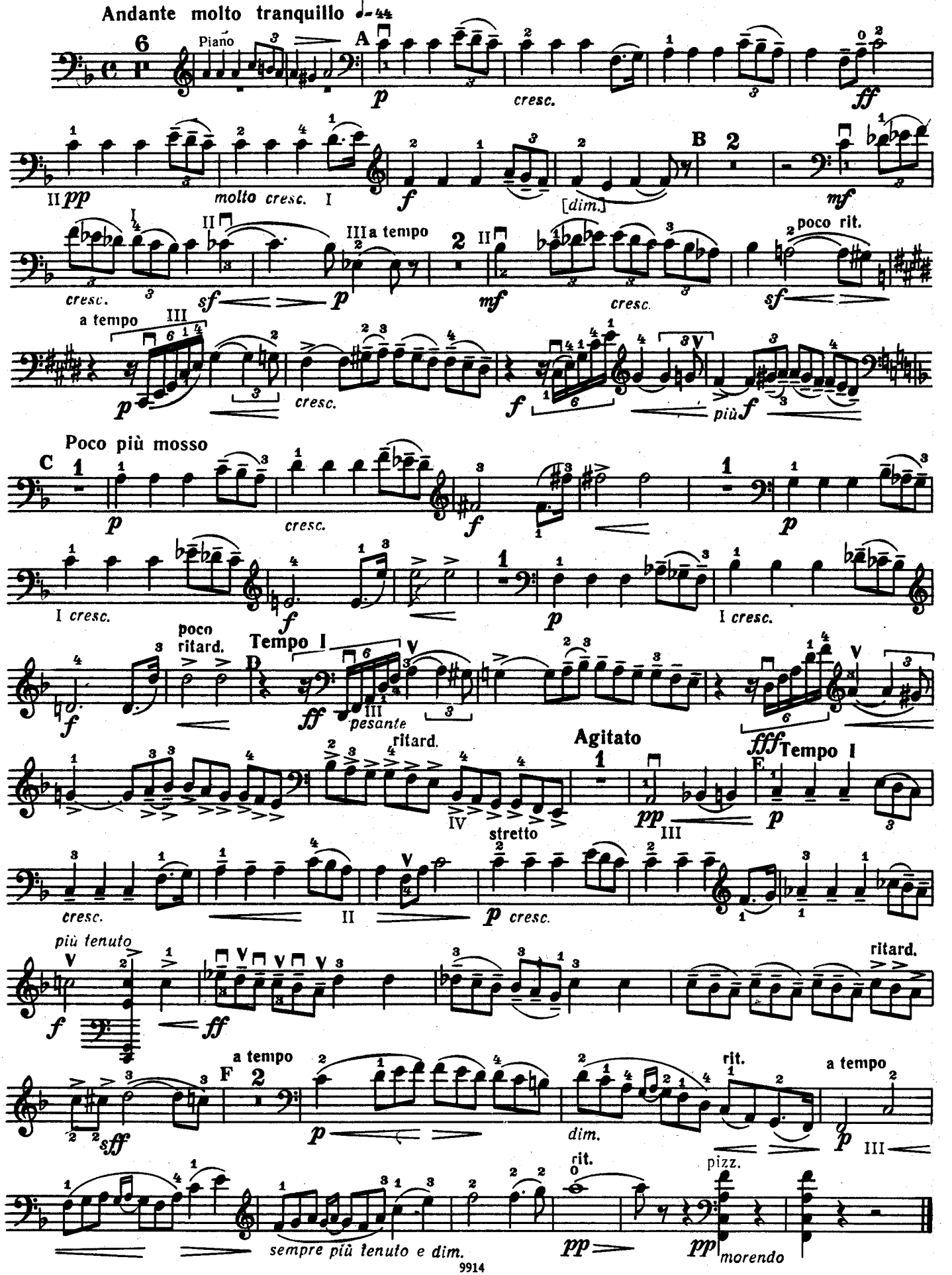

poco stretto
I cresc.
a tempo
II
poco rit.
f
pp
cantabile
P
p cresc. poco a poco
più f
f
ff
tr
Presto
pp
molto
pp
molto
p cresc. molto
p
I
cresc. molto
f



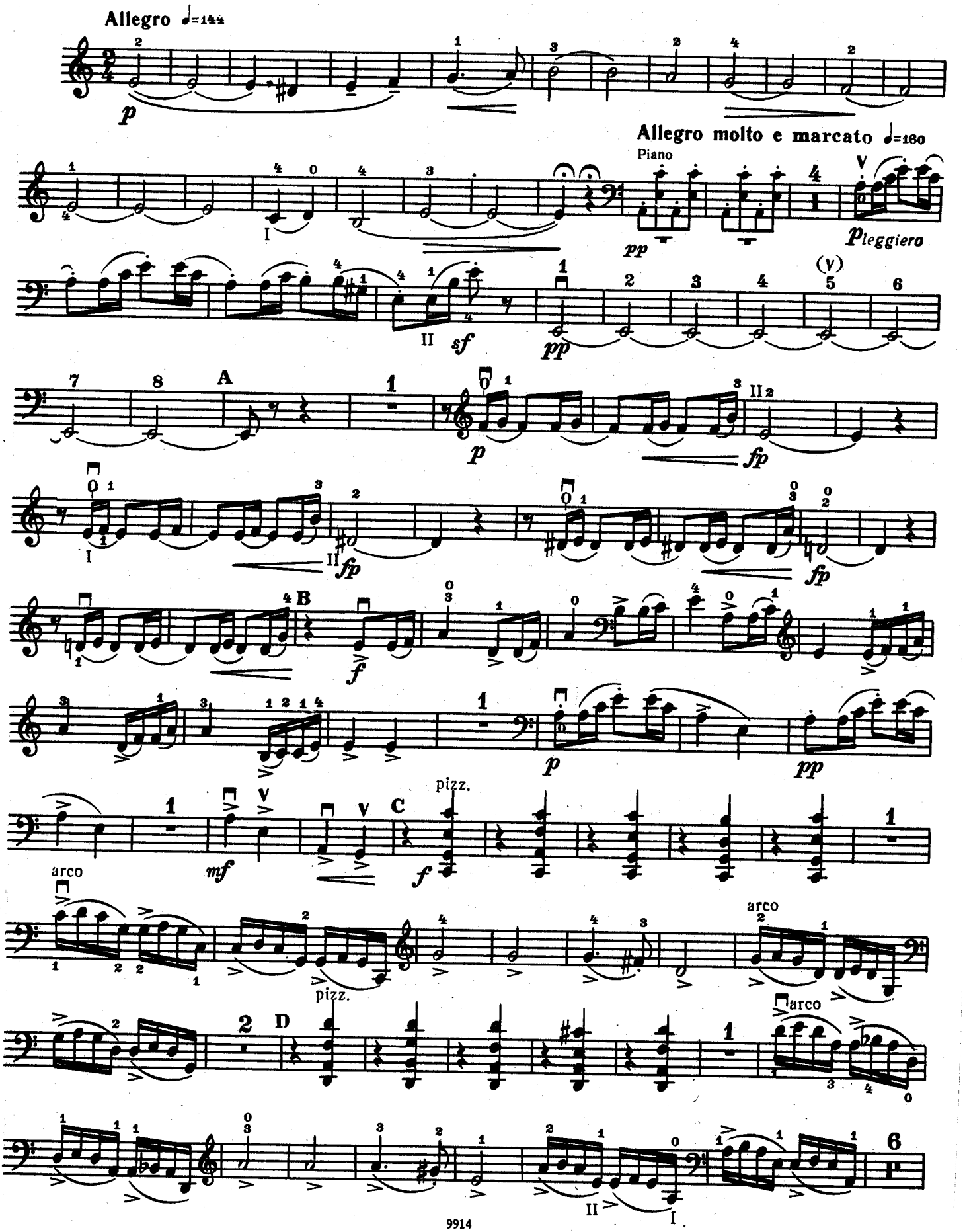
Prestissimo

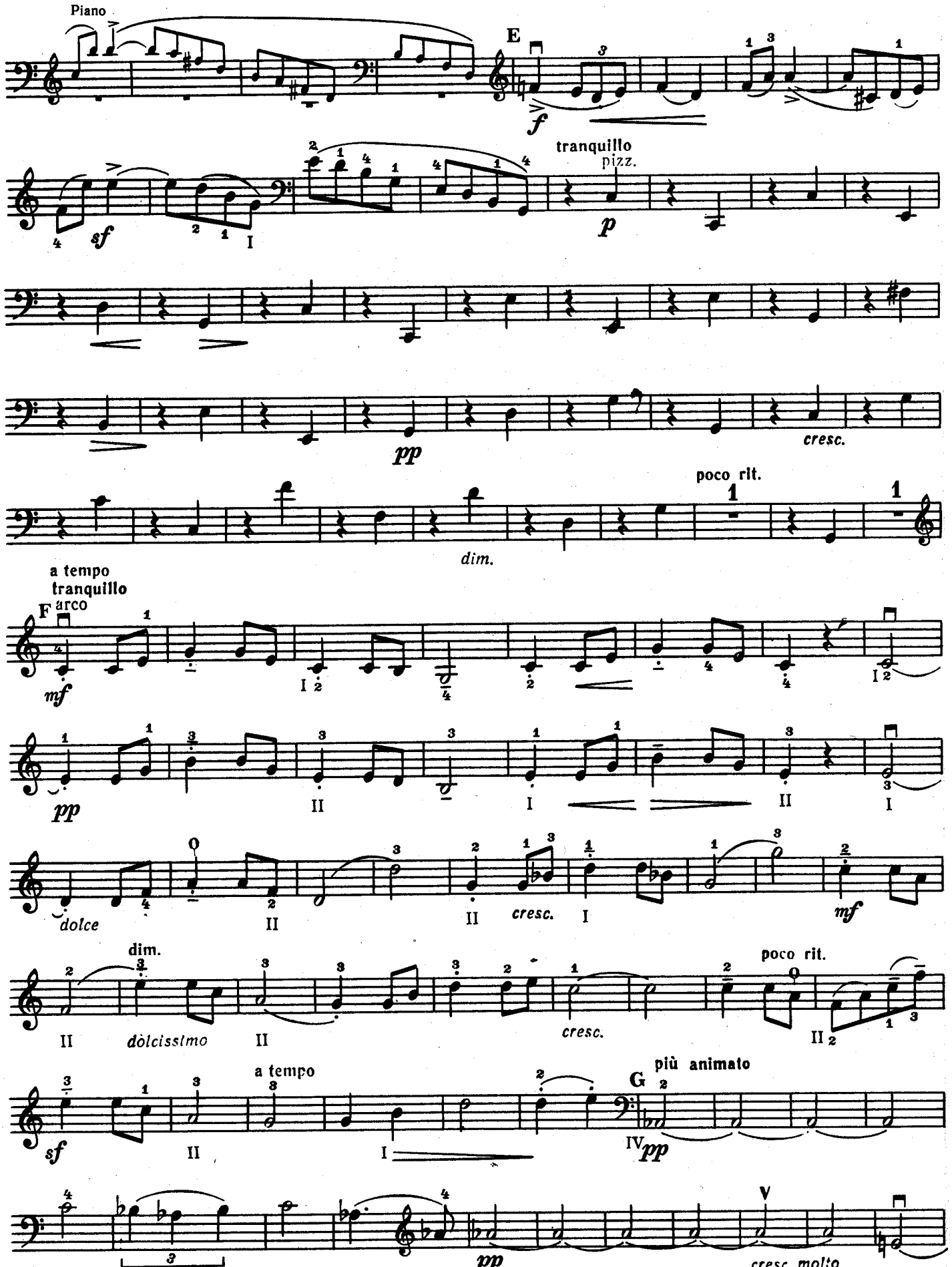


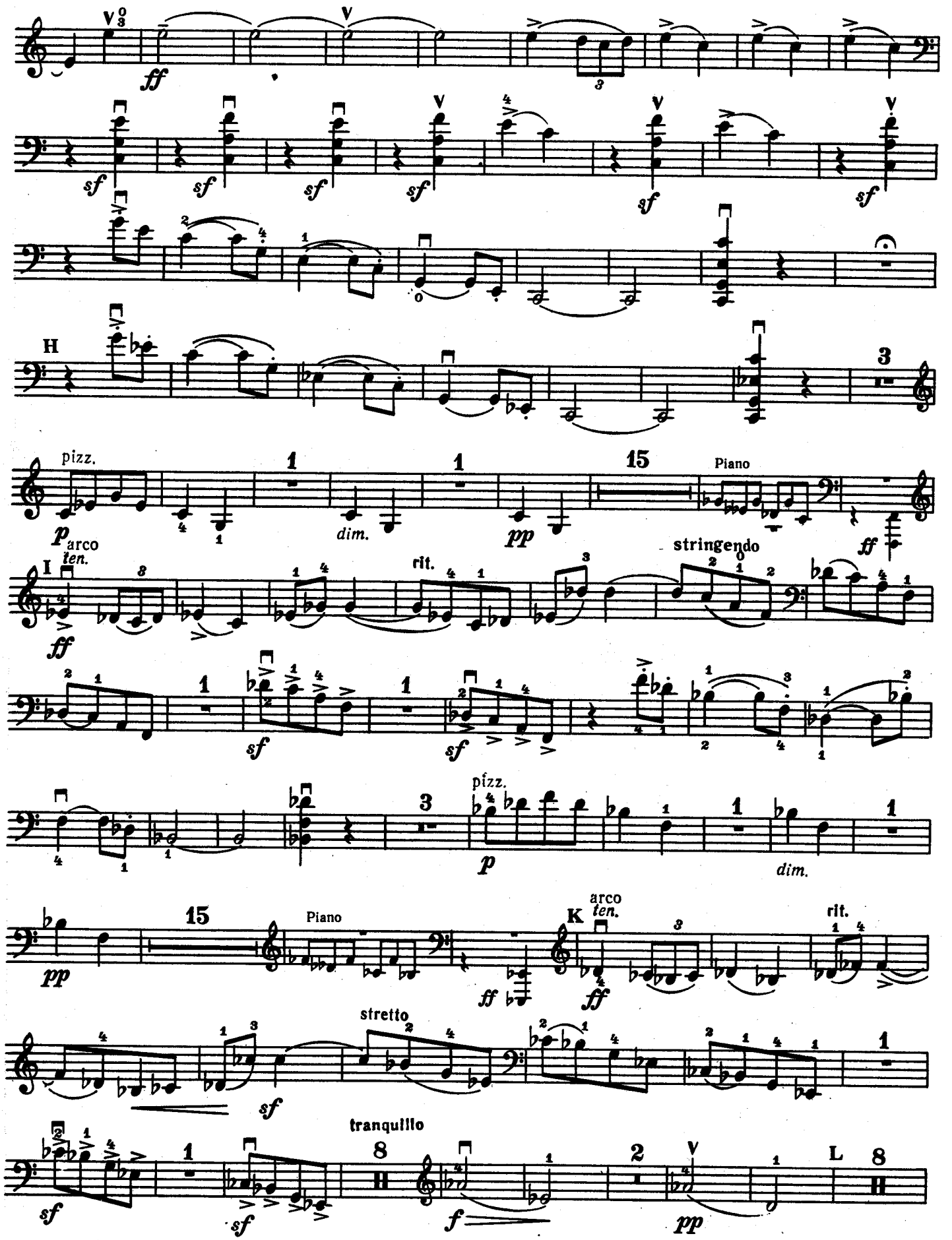
II

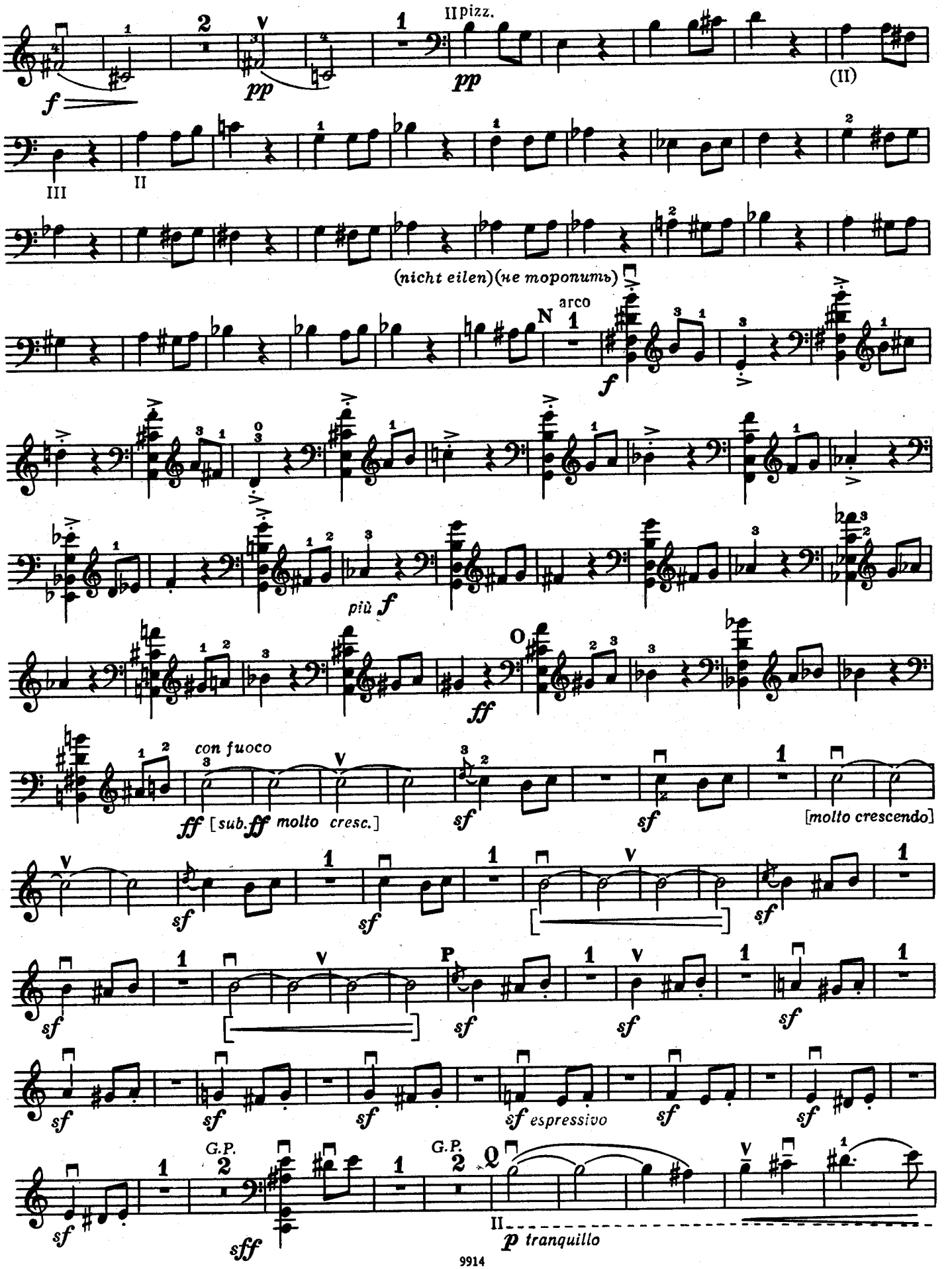

Andante molto tranquillo
Piano
molto cresc.
[dim.]
a tempo
poco rit.
Poco più mosso
poco ritard.
Tempo I
pesante
ritard.
Agitato
Tempo I
stretto
più tenuto
ritard.
a tempo
rit.
a tempo
sempre più tenuto e dim.
rit.
pizz.
morendo

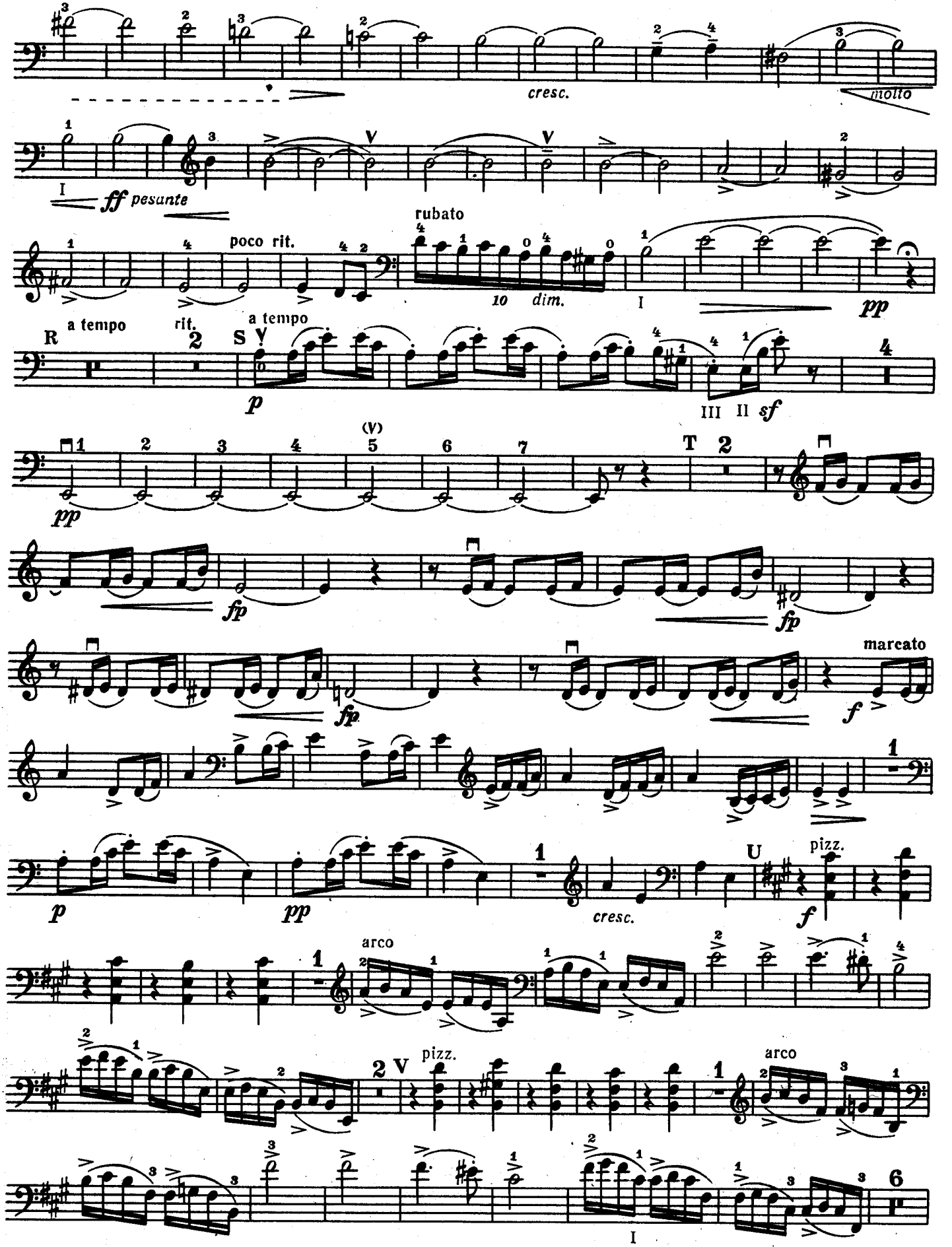
III

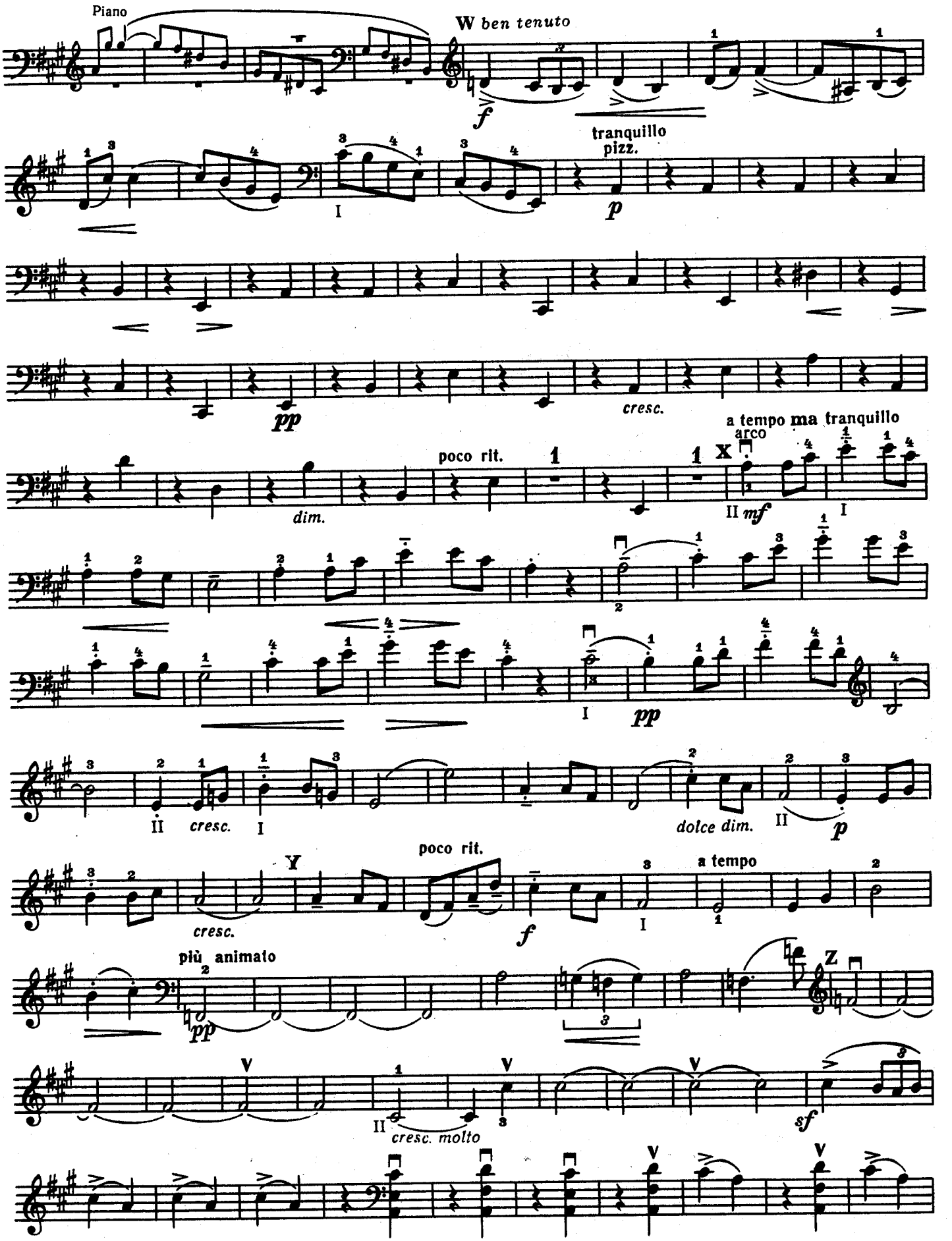

Allegro ♩=144
p
Allegro molto e marcato ♩=160
Piano
pp
pleggiero
I
II
sf
pp
A
p
fp
fp
fp
B
f
p
pp
C
mf
f
pizz.
arco
pizz.
arco
arco
D
II
I

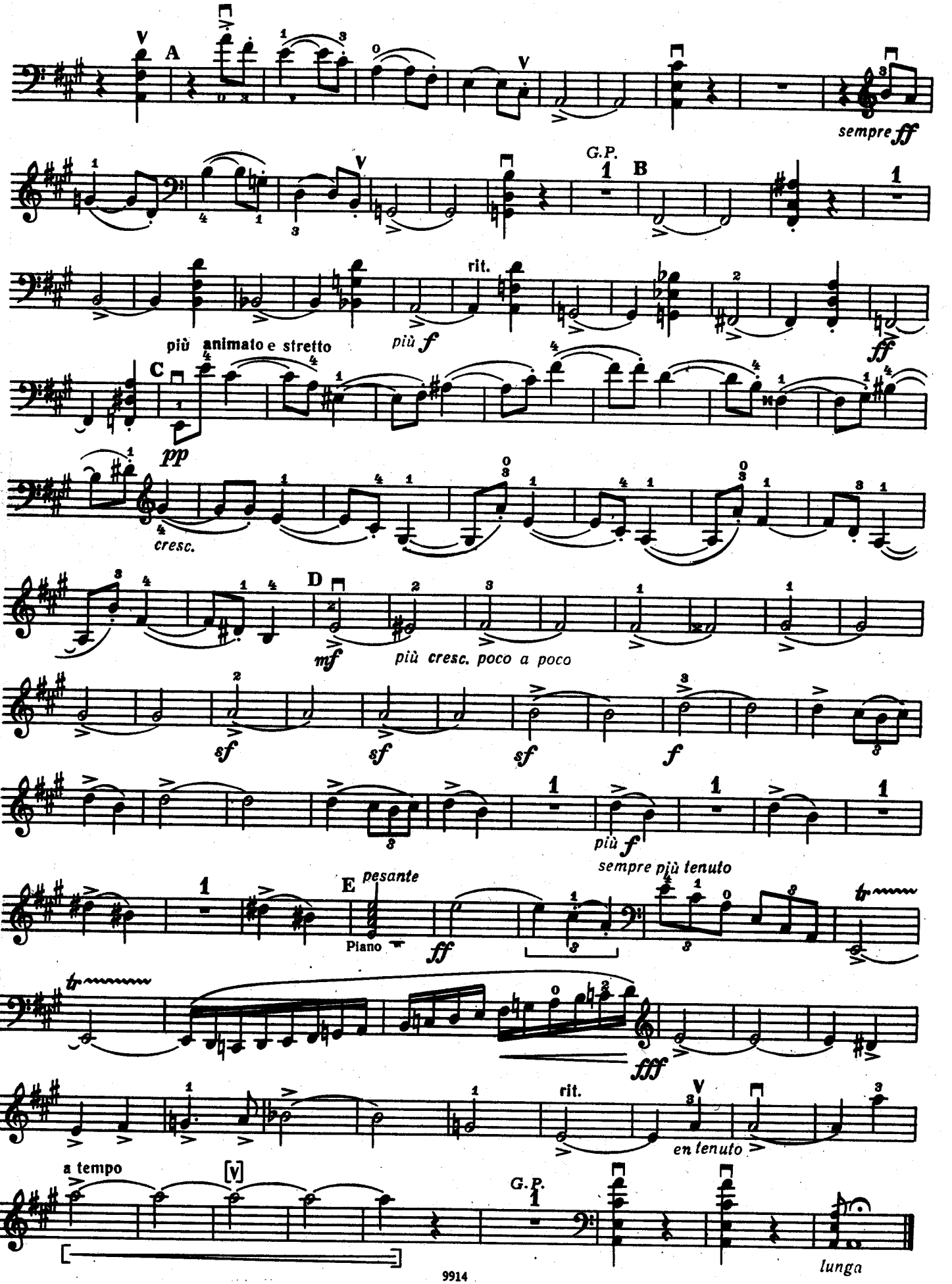

Piano
E
f
sf
tranquillo
pizz.
p
pp
cresc.
poco rit.
dim.
a tempo
tranquillo
F
arco
mf
pp
dolce
dim.
dolcissimo
cresc.
poco rit.
a tempo
più animato
G
sf
pp
cresc. molto


ff
sf
H
3
pizz.
p
arco
ten.
dim.
pp
15
Piano
ff
I
rit.
stringendo
pizz.
p
dim.
K
arco
ten.
stretto
tranquillo
L
8
2
f


II pizz.
pp
pp
(II)
III
II
(nicht eilen)(не торопить)
arco
f
più f
ff
con fuoco
ff [sub. ff molto cresc.]
sf
sf
[molto crescendo]
sf
sf
sf
sf
sf
sf espressivo
sf
sf
G.P.
G.P.
sff
II
p tranquillo


cresc.
molto
I
ff pesante
rubato
poco rit.
10 dim.
I
pp
R
a tempo
rit.
a tempo
S
p
III II sf
(V)
T
pp
fp
fp
fp
marcato
f
p
pp
cresc.
U
pizz.
f
arco
pizz.
arco
I


Piano
W ben tenuto
f
tranquillo
pizz.
p
pp
cresc.
a tempo ma tranquillo
arco
poco rit.
dim.
X
II mf
I
II cresc. I
dolce dim.
II p
poco rit.
Y
a tempo
cresc.
f
più animato
pp
Z
V
II cresc. molto
sf


A
sempre ff
G.P.
B
rit.
più animato e stretto
più f
ff
C
pp
cresc.
D
mf
più cresc. poco a poco
sf
sf
sf
f
più f
sempre più tenuto
E
pesante
Piano
ff
fff
rit.
en tenuto
a tempo
G.P.
lunga